

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmožen na
ciklostil. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdoba«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija« pod Vojskim
pri Idriji, od 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.000 lir - Leto XLIV. št. 255 (13.193)

Trst, sreda, 16. novembra 1988

FRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PO I
Fax 040/773715

GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723

ČEDAD
Stretta De Rubens 20
Tel. (0432) 731190

primorski dnevnik

Idejno bogata in vsebinsko pestra razprava v Cankarjevem domu v Ljubljani Zbor slovenskih kulturnih delavcev za pluralizem in demokratizacijo

*Ustanovili Slovensko demokratično zvezo razuma - Sprejeli zahtevo, da se prepreči izvršitev
sodbe proti četverici, gledališki delavci pa so zagrozili z enodnevnim kulturnim molkom*

VOJMIR TAVČAR

LJUBLJANA — »Slovenski narod je danes končno veljavno stopil v krog suverenih narodov.« Tako je med drugim proglasil kočevski zbor odposlancev slovenskega naroda 3. oktobra 1945. 45 let po tej zgodovinski odločitvi so slovenski kulturni delavci, zbrani v ljubljanskem Cankarjevem domu, čutili potrebo, da spet na-
čnejšo vprašanje suverenosti slovenskega naroda. To razpravo, ki sta jo sklicala svet za kulturo pri SZDL in Kulturna skupnost Slovenije, je zahteval sodobni čas, v katerem si Slovenija išče na-
tem koncu Evrope popolnoma novo pot enotnosti v pluralizmu, išče možnost obstoja vseh alter-
nativ in različnosti, ki jo terjajo moderni časi, obenem pa išče tudi, kako bi v vsej različnosti stopila skupaj, kamor jo sili kriza, ne da bi enega monolitna uničevala z ustvarjanjem drugega, no-
vega monolita.

To ni lahko in terja velik napor, sproža pa tudi različnost pogledov in ocen. Ni zato naključje, da so prišli na včerajšnjem zboru, ki se bo nadaljeval tudi danes, do izraza različni pogledi in stališča. In tudi ni naključje, da se je razprava osredotočila prav na vprašanje suverenosti, saj je ravno suverenost tisti pojem, ki določa, ali je neki narod pri sebi doma sam svoj gospodar. V ta okvir pa so diskutanti vključili tudi aktualna

politična vprašanja iz jugoslovanskega vsakdana. Predvsem vprašanje, ali sprejeti predlogi ustavnih amandmajev krepijo ali krnijo suverenost slovenskega naroda. Predsednik predsedstva SRS Janez Stanovnik in predsednik Republiške konference SZDL Jože Smole sta odločno zastopala tezo, da sprejeti amandmaji ne krnijo slovenske suverenosti. »Jasno je, da z mnogimi predlogi amandmajev k ustavi SFRJ nismo zadovoljni in imamo kritičen odnos,« je dejal Jože Smole, »hkrati pa je tudi nesporno, da smo z našo do-
sledno, načelno politiko dosegli, da so bili iz pa-
keta izključeni vsi tisti ustavni amandmaji, ki smo jim iz načelnih razlogov odločno nasproto-
vali. To pa je velik uspeh Socialistične republike Slovenije in hkrati uspeh za Socialistično federa-
tivno republiko Jugoslavijo.« Jože Smole je za to odločno zavrnil očitke, da so bili izdani interesi slovenskega naroda in da so bili sklenjeni gnili kompromisi.

Janez Stanovnik pa je pripomnil, da so predlo-
gi ustavnih sprememb sad pogajanj, iz katerih nihče ne pride kot zmagovalec. Rezultati niso slabi, saj dopolnila k ustavi postavljajo spremem-
be v družbenem in gospodarskem sistemu na re-
alna tla, vračajo v praktični svet, omogočajo sa-
nacijo gospodarstva, ki je bistveni predpogoj su-
verenosti.

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Izjava o ljubljanskem procesu

Izjava, sprejeta na zasedanju slovenskih kulturnih de-
lavcev dne 15. 11. 1988

Glede na to, da se je ZSKD že na svojem prvem zaseda-
nju letos, prav na dan prve aretacije, zaradi očitnih politi-
čnih implikacij zaskrbljen spričo suma o legitimnosti in
zakonitosti zavzel za usodo primera Janše;

glede na to, da je sam postopek proti Borštnerju, Tasi-
ću, Zavrlu in Janši potekal v okoliščinah, ki so že začetni
dvom o zakonitosti procesa in zakonski podlagi tega pro-
cesa samo še potrdile in do bolečine okrepile;

glede na to, da sta sodbi zoper četverico zaradi svojih
protislovnosti, nedorečenosti, ko spregledujeta vrsto bis-
tvenih vprašanj, med njimi predvsem vprašanje ustavnosti
prav tistega dokumenta, katerega naj bi četverica izdala
kot vojaško skrivnost, strokovni in nestrokovni javnosti
jasno dokazali montiranost tega procesa;

glede na to, da je postopek kljub opozorilom najvišjih
predstavnikov slovenskega naroda na slovenskem teritori-
ju potekal v neslovenskem jeziku, s čimer sta bili kršeni
tako slovenska kot jugoslovanska ustava;

glede na to, da je bila pri skupščini SRS celo ustanov-
ljena komisija, ki naj bi preučila ustavnost in zakonitost
postopka proti četverici, zbor slovenskih kulturnih delav-
cev

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Ustica: hipoteze in demantiji

RIM — Italijanska vojna mor-
narica je demantirala vest, ki jo je
objavil dnevnik Il Giorno, da je
letalo DC-9 strmoglavilo pri Usti-
ci v času ko so raketne enote voj-
ne mornarice imele orožne vaje v
sodelovanju s francosko enoto
Guepratte. Po dnevnem razpore-
du vojne mornarice so bile vse
italijanske ladje zasidrane v pri-
stanu, francoske pa prav tako,
vsaj po poročilu NATO.

Tudi Američani so morali vče-
raj demantirati neko vest glede
Ustice. ZDA je neposredno napal-
del polkovnik Gadafi, ki je izjavil,
da so Američani odgovorni za se-
strelitev italijanskega potniškega
letala. Razni viri so nakazalitudi
možnost, da je resnica o Ustici za-
pisana v neki mapi, ki jo hranijo
v Pentagonu.

Paolo Bonatti, tehnik družbe
Selenia, se je javil redakciji TG 1
Sette, da bi pričal o tragediji pri
Ustici. Po njegovem pričevanju,
naj bi raketo izstrelilo nemško le-
talo, tudi ta vest pa je bila delež-
na takojšnjega demantija.

V že zmedeno situacijo, kjer se
nerešena vprašanja lahko samo še
kopičijo, je včeraj vskočil še Licio
Gelli, ki se je javno vprašal, kam
je izginil 14-minutni radarski za-
pis, na katerem bi morala biti za-
pisana še ena resnica o Ustici.

Skrivnostna smrt moškega in ženske včeraj v Turinu

TURIN — Moški in ženska sta vče-
raj zgodaj zjutraj umrla v nejasnih
okoliščinah v Turinu. Vse kaže, da sta
bila pod vplivom mamil, umrla pa sta
zaradi poškodb, ki sta jih dobila v si-
lovlitem pretepu, v katerem je sodelo-
val še brat umrlega.

Umrla sta 24-letna Fosca Setteduca-
ti iz Turina in 29-letni Giuseppe Gullo
iz Catanie, poškodovan pa je bil nje-
gov 31-letni brat Gaspere. Kot so po-
vedali karabinjerji, ki so na kraj obra-
čuna prihiteli na poziv sosedov, se jim
je pri vstopu v stanovanje Setteduca-
ti je nudiil grozljiv prizor. Naprej so
zagledali golo žensko, ki je ležala na
tleh, eden od obeh bratov pa je popol-
noma gol skakal po njej. Toda karabi-
njerjem je šele po nekaj minutah uspe-
lo vdreti v stanovanje, kjer pa sta
takrat obračunavala med seboj brata
Gullo, Gaspere je skušal Giuseppeja
iztrgati genitalije, ta pa mu je odgriz-
nil del jezika. Vse tri so odpeljali v
bolnišnico, vendar za Setteducati jevo in
Giuseppeja Gulla ni bilo več pomoči.

Kot je povedal Gaspere Gullo, naj
bi se v ženski naselil zli duh, ki ga je
bilo treba izgnati, preiskovalci pa
predvidevajo, da so bila mamila vzrok
obračuna, saj so v stanovanju našli
tudi 30 gramov heroína.

ALŽIR — Palestinski narodni svet je
malo po eni uri (po krajevnem času)
proglasil neodvisno palestinsko drža-
vo. Od 338 članov »parlamenta v be-
gunstvu« jih je 253 sprejelo predlog o
ustanovitvi države v skladu z resoluci-
jama OZN št. 242 in 338, 46 jih je gla-
sovalo proti, ostali pa so se vzdržali.
Arafatovo strujo Al Fatah so podprle
skoraj vse ostale struje PLO ter pro
marksistično gibanje Nadžefa Havat-
mema, medtem ko se prosirski voditelj
George Habaš, ki je sicer podpiral us-
tanovitve neodvisne Palestine, ni stri-
njal s sprejetjem resolucij OZN.

V političnem dokumentu med dru-
gim piše, da je predpogoj za obstoj
neodvisne Palestine svoboda mišlje-
nja, možnost ustanovitve političnih
strank, spoštovanje manjšinskih pravic
in spoštovanje odločitev večine. Do-
kument dalje navaja, da palestinska
država sprejema politične dokumente
Arabske lige, Združenih narodov in
gibanja neuvrščenih. Potem ko ga je
voditelj PLO Jaser Arafat prebral, je
še poudaril, da sedaj pričakuje podpo-
ro in pomoč tako OZN kot vseh prija-

teljskih vlad, na tej pomoči bodo te-
meljila vsa nadaljnja pogajanja za traj-
ni mir na Bližnjem vzhodu. Izvršni in
glavni svet bosta sedaj imenovala
novo vlado, vendar datum še ni znan.
Kar se tiče intifade, pa je palestinski
narodni svet pooblastil izvršna telesa,
da posredujejo za osvoboditev ujetni-
kov in povratek deportirancev. Zaključni
del političnega dokumenta pa vsebuje
predvsem obsodbo vseh oblik
nasilja, ki mu je palestinski narod
podvržen in povzema Arafatove izjave
iz leta 1985 o prekinitvi napadov s
strani Palestincev na izraelske vojaške
objekte.

Včeraj je Arafat imel tiskovno kon-
ferenco, na kateri je številnim novinar-
jem ponovil najpomembnejše točke
tridnevnega alžirskega zasedanja.
Glede sprejetja resolucij OZN je dejal,
da je bila izbira težka, vendar iskrena.
»S tem da smo sprejeli obe resoluciji,«
je dejal, »smo pokazali veliko mero
razpoložljivosti do nadaljnjih pogajanj
in prožnost, ki jo od nas zahteva do-
mala ves svet.«

Previdne reakcije v svetu in odkrite izraelske grožnje

JERUZALEM — Doslej so neodvis-
no palestinsko državo razen Sirije in
Libije priznale vse arabske države - v
predmestju Alžira bodo zgradili prvo
palestinsko veleposlaništvo - poleg
njih še Turčija, Malezija in Vatikan. S
proglasitvijo neodvisnosti pa so začele
prihajati z vseh koncev sveta različne
reakcije, katerih skupni imenovalec je
predvsem previdnost.

Sovjetska tiskovna agencija Tass
piše, da je alžirski vrh privedel do
»pomembnih zgodovinskih zaključ-
kov, ki odpirajo možnost recipročnega
priznanja Izraela in Palestine.« Tass
piše tudi, da je Arafatova obveza »o
spoštovanju principov mirnega sožitja
s sosednjimi državami« dokaz, da se
bo palestinska vlada resnično zavze-
mala za trajni mir na Bližnjem vzhodu.

Skraino previdne reakcije pa priha-
jajo iz Washingtona, kjer je glasnik
Bele hiše Fitzwater izjavil, da morajo
ZDA najprej preveriti vsebino politič-
nega dokumenta, ki je bil sprejet v
Alžiru. Fitzwater je tudi poudaril, da
ZDA ne bodo spremenile svojega sta-
lišča glede PLO, če Palestinci ne bodo
prej priznala Izraelu pravice do obsto-
ja. »Menimo, da v mirovnem procesu
ni prostora za tiste, ki se ne namerava-
jo odreči terorizmu in nasilju, zato
ZDA ne bodo podprle nobene enos-
transke pobude glede zasedenih oze-
melj, saj mora rešitev problema pote-
kati vzajemno med zainteresiranimi
stranmi,« je dejal glasnik Bele hiše.

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

V Špetru predstavili študijo o Janu Baudouinu de Courtenayu

ANI PERTOT

ŠPETER — V občinski dvorani v Špetru je
Založništvo tržaškega tiska sinoči predstavilo
svojo najnovejšo izdajo, knjigo poljskega jezi-
koslovca in narodopisca Jana Baudouina de
Courtenaya Materiali za južno slovansko dialektolo-
gijo in etnografijo. Pomembna študija vsebuje
ljudska besedila v prozi in verzih, ki jih je Bau-
doun zbral v Nadiških dolinah leta 1873. Nasta-
la pa je po prizadevanju slavistke Liliane Spi-
nozzi Monai, ki si je študij in predstavitev Bau-
douinove nadiške zbirke izbrala za disertacijo.

S to publikacijo prvi prihajajo v javnost dia-
lektološki teksti, hranjeni v arhivu sovjetske
akademije znanosti v Leningradu. Avtorica pa
je želela današnjemu bralcu, tudi nestrokovnja-
ku, nuditi nekaj več od golega zbranega gradi-
va. Pri tem so ji pomagali Milko Matičetov, od-
lični poznavalec ljudskega pripovedništva, ki je
za izdajo prispeval folklorni komentar, pa tudi
beneški študijski center Nediža in domačini Ne-

diških dolin. Kajti knjiga kot je povedala njena
avtorica, je nastala v istih krajih, kjer so bila
zbrana Baudouinova besedila. Golemu pripisu
originalov in njihovem prevodu v slovenski in
italijanski jezik je namreč dodala še sodobno
različico nadiškega narečja.

Na včerajšnji predstavitvi sta Marko Kravos
v imenu Založništva tržaškega tiska in Živa
Gruden v imenu Študijskega centra Nediža iz-
recno poudarila neizmerno vrednost knjige, ki
še zdaleč ni namenjena samo strokovnjakom,
ampak vsem, ki jim je pri srcu zgodovina Slo-
vencev v Benetiji. Študija je namreč živo prič-
vanje šeg in navad, pripovedi, ugank in smeš-
nic, predvsem pa živega jezika v Nadiških doli-
nah pred stopenjajstimi leti. O folklornem delu
knjige je nato plastično spregovoril prof. Milko
Matičetov, medtem ko je avtorica, prof. Liliana
Spinazzi Monai, obrazložila svoje dolgo razisko-
valno delo, predvsem pa osvetlila lik poljskega
jezikoslovca, ki je svoje delo in življenje posve-
til proučevanju manjšinskih jezikov. Med temi
je bilo tudi slovensko narečje Nadiških dolin.

Priletni Goričan v smrtni nevarnosti

Včeraj zvečer okrog 21. ure se je v Ul. Brigata Re v
neposredni bližini poslopja doma za ostarele A. Culot
pri Ločniku pripetila nesreča, v kateri se je hudo poško-
doval 70-letni Francesco Rosolen iz Gorice, bivajoč v Ul.
Garzarolli 143. Okoliščine nesreče še niso povsem jasne,
saj so reševalci dobili na robu pločnika priletnega moža,
ko je že ležal na tleh v globoki nezavesti.

Na kraj nesreče so prihiteli goriški karabinjerji in
osebje Zelenega križa. Priletnega ponesrečenca so takoj
nato z rešilcem prepeljali v goriško splošno bolnišnico.
Tam so dežurni zdravniki ugotovili, da se je Rosolen
med padcem na tla močno udaril v glavo in je pri tem
zadobil močan pretres možganov. Zato so ponesrečenca
odpeljali v tržaško splošno bolnišnico na Katinari, kjer
so ga sprejeli na oddelku za nujne primere. Njegovo
zdravstveno stanje je zelo hudo, saj so si zdravniki stro-
go pridržali prognozo.

Kot smo uvodoma že omenili, so okoliščine nesreče
nejasne. Karabinjerji, ki preiskujejo nezgodo, so kraj
padca temeljito pregledali, če bi morda bilo opaziti na
cestišču kake sledove zaviranja. Možno je namreč, da je
priletnega moža zbil na tla kak avtomobilist, ki jo je po
nesreči pobrisal.

Nogomet: prijateljska tekma

Italijani proti
odlični Nizozemski

□ □ □

Šahovska olimpada v Solunu

Jugoslavija poprečna
SZ na vrhu lestvice

□ □ □

Košarka: v A-2 ligi

Goriški S. Benedetto
doma proti Marrju

NA 17. STRANI

Za miting v Beogradu že vse nared

BEOGRAD — Priprave na miting bratstva in enotnosti, ki bo to soboto v Beogradu, gredo h koncu. Na včerajšnji seji predsedstva mestne konference SZDL Beograda so sporočili, da se bo miting začel popoldne, občani pa naj bi se začeli zbirati že ob sedmih zjutraj, ko bodo začeli voziti avtobusi.

Miting bo na prostoru pri izlivu Save v Donavo, kjer se lahko zbere milijon ljudi. Tu so že postavili oder s površino 250 kvadratnih metrov. Organizacijski odbor manifestacije pa je že poskrbel tudi za ozvočenje, oskrbo občanov z vodo in hrano. V ta namen so priskrbeli šest cistern, zagotovili 30 mest s pecivom, zagotovili pa bodo tudi več sanitarnih prostorov. Obiskovalcem bo namenjeno 2.000 sedežev okoli odra, pa tudi prostori za zdravniške in druge uradne ekipe. Postavili bodo tudi dve popolnoma opremljeni montažni bolnišnici, na voljo pa bo tudi ena ambulanta in 250 skupin za prvo pomoč. (dd)

Na predlog Moskve še eno srečanje sovjetskega in ameriškega voditelja Srečanje Reagana in Gorbačova bo v New Yorku Voditelj SZ se bo najbrž sestal tudi z Bushem

NEW YORK — Sovjetski voditelj Mihail Gorbačov bo decembra ponovno obiskal ZDA. To novico so sinoči sporočili predstavniki Bele hiše in poudarili, da se bo Gorbačov po govoru na zasedanju generalne skupščine OZN sestal tudi s predsednikom Reaganom. Gorbačov bo na obisku v New Yorku 7. in 8. decembra. Do obiska prihaja na sovjetsko pobudo, vest o sestanku z Reaganom pa je včeraj potrdil tudi sovjetski voditelj.

Do napovedi o drugem obisku sovjetskega voditelja v ZDA je prišlo le dan potem ko je tiskovni predstavnik Bele hiše Marlin Fitzwater zatrdil ameriškim novinarjem, da je ponovno srečanje med obema voditeljema do konca Reaganovega mandata popolnoma izključeno. Funkcionarji Reaganove administracije poudarjajo, da bo srečanje neformalno in da ne bo sodilo med tiste vrhunske sestanke med voditelji obeh velikih sil, na katerih sprejemajo pomembne sporazume. Srečanje bo, kot je dejal nek neimenovan funkcionar Reaganove administracije, lepa priložnost, da se oba voditelja poslovita, saj se bo Reaganov predsedniški mandat končal 20. januarja prihodnjega leta.

Ni izključeno, da se bo Gorbačov med obiskom v New Yorku sestal tudi z novoizvoljenim ameriškim predsednikom Georgem Bushem, čeprav je Bush na zadnji tiskovni konferenci dejal, da Gorbačova osebno pozna, vendar pa ni navdušen nad srečanja samo zaradi srečanj.

Bush je na tiskovni konferenci, na kateri je imenoval šefa svoje predvolilne kampanje Jamesa Bakerja za državnega sekretarja še poudaril, da se bo novi ameriški državni sekretar najprej srečal s predstavniki zaveznških zahodnih držav, nato pa še s sovjetskim zunanjim ministrom Edvardom Ševardnadzejem. To srečanje naj bi po njegovih besedah utrla pot za sestanek z Gorbačovem. Poudaril pa je, da se ne bo srečal z Gorbačovem, dokler ne bodo ustvarjeni pogoji za nov napredek v odnosih med obema velikima silama.

Zaenkrat ni znano, ali bo zaradi nepričakanega obiska sovjetskega voditelja Gorbačova v New Yorku novoizvoljeni ameriški predsednik spremenil mnenje oziroma rokovnik srečanj med najvišjimi voditelji obeh držav. Predstavniki State Departmenta se ne zavzemajo preveč za srečanje na hitro roko,

ampak sodijo, da bi se moral novi ameriški predsednik pred tem posvetovati z vodilnimi zahodnimi državniki.

Priložnost za to se bo ponudila že te dni, saj se bosta v naslednjih dneh od ameriškega predsednika Reagana v Washingtonu poslovala predsednik zahodnonemške vlade Helmut Kohl in predsednica britanske vlade Margaret Thatcher. Z obema voditeljema naj bi se sestal tudi George Bush. Predvideno je, da se bo Gorbačov po obisku v ZDA od 12. do 14. decembra ustavil v Londonu.

Uradni Washington je najnovejša Gobačova poteza brez dvoma povsem presenetila. Glede na to, da novi ameriški predsednik, ki se bo soočal z demokratsko večino v kongresu, potrebuje dober začetek svojega predsedniškega mandata, prevladuje prepričanje, da bo Bush srečanje z Gorbačovem poskušal izkoristiti za začetek ofenzive na zunanje političnem področju.

Bush je ob koncu predsedniške kampanje zelo ostro kritiziral Moskvo zaradi začasne prekinitev umika sovjetskih enot iz Afganistana. Kot sodijo tukajšnji komentatorji, bo omenjeno vprašanje v središču morebitnih pogovorov med Bushem in Gorbačovem.

nadaljevanja s 1. strani

● Zbor kulturnih delavcev

Toda mnogi razpravljalci s tako oceno niso soglašali in so bili mnenja, da dopolnila knjižo slovenske suverenosti, med njimi tudi doktor Ivan Kristan, eden najvidnejših slovenskih izvedencev ustavnega prava. Vendar je razprava presegla ozki okvir pravno političnega soočanja mnenj o predlogu ustavnih dopolnil in njihovem realnemu dosegu. Zajela je bistvo ureditve Socialistične republike Slovenije, kot je z »besedami težkimi kot kamen« poudaril pisatelj Tone Pavček. »Jasno je, da tak socializem, kot smo ga živeli in ga v naši državi še živimo, je dejal Pavček, ni rešitev ne poročstvo suverenosti ne za posameznika ne za narode. Prav tako je izpričana resnica, da ta socializem nikjer, kjer je na oblasti, ni rešil nacionalnega problema preprosto zato, ker ni rešil problema človeka, njegove perspektive in njegove svobode.« Temu mnenju so se z različnimi poudarki pridružili še drugi diskutanti. Najdlje pa je šel v takem izvajanju Dimitrij Rupel, ki je predlagal predsedstvu, naj zbor glasuje o ustanovitvi Slovenske demokratične zveze razuma. »Ta ne more sicer predstavljati resne konkurence uveljavljeni oblasti, je pa lahko forum, v katerem bi bilo mogoče brez posegov od zunaj razpravljati o perečih problemih slovenske demokracije in suverenosti, na podlagi teh pa sestaviti vsaj dvojne prepotrebne dokumentov: slovenski nacionalni program in ustavo republike Slovenije, ki ne bi bila derivat zvezne ustave ampak akt slovenske samostojnosti in dostojanstva,« je poudaril Dimitrij Rupel. S tem se je skratka zavzel, naj zbor slovenskih kulturnih delavcev ustanovi lastno stranko, čeprav ne v klasičnem pomenu te besede.

Po krajši razpravi je zbor z veliko večino glasov, nekaj nasprotnimi in nekaj vzdržanimi, potrdil ustanovitev Slovenske demokratične zveze razuma.

Zakaj je tak forum potreben? Jože Smole je namreč v svojem pozdravu zboru slovenskih kulturnih delavcev na stečaj odprl vrata razpravi in tudi opoziciji v okviru SZDL ter je poudaril pomen politike, ki naj ne bo kreacija profesionalnih političnih forumov, ampak skupna politika, pri razvijanju in izvajanju katere naj sodelujejo tudi kulturni in znanstveni delavci, gospodarstveniki, zdravniki, solniki... skratka vsi delovni ljudje. Taka politika pa je po mnenju Jožeta Smoleta lahko uspešna le v civilno pravni družbi ob visoki stopnji spoštovanja zakonov in zakonitosti. Očitno pa tako jamstvo nekaterim ni bilo dovolj. Bojazen je namreč, da bi v nekoliko drugačnih razmerah sistem ne bil tako tolerant do pluralizma in različnosti mnenj. Zato so se slovenski kulturni delavci zavzeli za spremembo, ki naj bi zaščitile pluralizem pred stihijo tolerantnosti sistema.

V razpravo na zboru slovenskih kulturnih delavcev so se vključili tudi nekateri predstavniki Slovencev iz Italije in iz Avstrije, ki so opozorili, da četrtina slovenskega nacionalnega telesa živi izven meja matične države. V takih prelomnih trenutkih, kot so sedanj, ni zato mogoče prezreti tako pomembnega dela narodovega telesa. Center in periferni terminali, so menili predstavniki zamejskih Slovencev, morajo delovati usklajeno ob vzajemnem oplajanju in bogatjenju.

Takoj ob začetku zasedanja je zbor kulturnih delavcev z gromkim plaskanjem sprejel zahtevo, naj se prepreči izvršitev sodbe proti četverici, naj se spremeni zakonodaja, na podlagi katere je bila sodba izdana. Predstavniki slovenskih gledaliških delavcev pa so napovedali dan kulturnega molka v

primeru, da bi izvršili sodbo proti Janši, Borštnerju, Zavrlu in Tasiću.

Čisto na koncu, čeprav ne nazadnje po pomenu, naj poudarimo, da je ves dan razpravi v Veliki dvorani Cankarjevega doma prisostvovalo nekaj sto ljudi.

● Izjava

cev na svojem zasedanju dne 15. novembra v Ljubljani presoja:

1. da je sodba zoper četverico v nasprotju s slovensko in zvezno ustavo

2. da je sodba izdana na podlagi zakonov, ki to niso, ker so nedoločni in torej protiustavni

3. da je v zadevi sodilo vojaško sodišče, ki v pravni državi ne more imeti pristojnosti nad civilnimi osebami in je sodba že zaradi tega povsem nesprejemljiva

4. da celoten primer predstavlja vsaj napad na suverenost slovenske pravosodne oblasti, najverjetneje pa zavesten napad na suverenost celotnega slovenskega naroda.

Spiro tega zbor slovenskih kulturnih delavcev danes in tukaj kot najmanj zahteva vsaj:

1. da ustrezni zvezni in republiški zakonodajni, sodni in upravni forumi preprečijo izvršitev te sodbe, ki je bila vsekakor izdana proti volji slovenskega ljudstva

2. da se stori vse, da bi se spreminila absurda zakonodaja, na podlagi katere je bila taka monstruozna sodba sploh lahko izdana.

V Ljubljani dne 15. novembra 1988

● Reakcije v svetu

Tudi Vatikan je priznal neodvisno Palestino, o odločitvi je poročal tudi vatikanski radio, komentiral pa jo je rekoč, da je odločitev Vatikana prej priznanje zmernejše politike PLO kot priznanje nove države. Italijanski komunisti so zaključke alžirskega vrha sprejeli z velikim navdušenjem, saj gre za »pogumno in dolgoročno odločitev, ki bi jo morale podpreti vse demokratične vlade«. Tudi PSI pozitivno ocenjuje ustanovitev neodvisne Palestine. »Arafat je stopil na pot realizma, vendar je to storil z zavestjo, da bo naletel na številne ovire, zlasti s strani Izraela.« Na isti valovni dolžini pa so izjave vseh italijanskih strank, vendar ostajajo, kot rečeno, še številni bolj ali manj očitni dvomi o uresničljivosti sožitja med Palestinci in Izraelci.

Odločno nasprotovanje zaključkom tridnevnega izrednega zasedanja palestinskega narodnega sveta pa je izrazila izraelska vlada. Ministrski predsednik Jichak Šamir je bil izredno oster in je brez dlak na jeziku povedal, da gre za »pogubno namero, katere edini cilj je uničenje Izraela.« Šamir je še povzel, da alžirske resolucije niso nobena novost, kar se tiče priznanja palestinske države s strani številnih tujih vlad, pa je dejal, da jih bo Izrael skušal prepričati, da gre za zmoto, saj tako priznanje pomeni hkrati tudi prispevek k uničenju izraelske države. Nič manj strupen ni bil izraelski zunanji minister Šimon Peres, ki je sicer med nedavno volilno kampanjo obljubljal prebivalcem zasedenih ozemelj veliko več od svojega političnega tekmeča. V izjavi za tisk je Peres dejal, da je alžirski vrh grdo izkrivil vsebino resolucije OZN (št. 242) in jo prikril svojim zahtevam. »Gre predvsem za uresničitev enega od številnih nezdavnih naporov PLO, da se izkaže v javnosti,« je dejal Peres. V izraelskih vladnih krogih pa vlada tudi bojazen, da bi neodvisna Palestina ogrozila gospodarski razvoj Izraela, zato mora osrednja vlada zbrati vse sile in čimprej priključiti Izraelu zasedena ozemlja.

Zaradi bolezni Borštnerju odložili prestajanje kazni

ŠKOFJA LOKA — Vršilka dolžnosti vodje škofjeloške enote temeljnega sodišča Kranj Nevenka Krelj se je po temeljitem pretresu prošnji odločila, da izda sklep o začasnem odložitvi nastopa izvršitve zaporne kazni obsojenemu Ivanu Borštnerju, s stalnim bivališčem v Škofji Loki. Ta je po prejemu poziva na prestajanje kazni zaprosil za odložitev iz zdravstvenih razlogov. Na sodišču so dobili prošnji za odložitev njegove kazni tudi iz škofjeloškega centra za socialno delo in ljubljanskega centra za mentalno zdravje z argumentacijo o Borštnerjevi bolezni.

Marjana Logar, vodja kranjske enote temeljnega sodišča Kranj, pa je povedala, da do danes ni dobila nobene prošnje ali predloga za odložitev nastopa prestajanja kazni za Francija Zavrla.

Danes v Cavtatu Italjug-Jugital

BEOGRAD — Jugoslovansko-italijanska zbornica se bo jutri v Cavtatu sestala na 55. rednem letnem zasedanju (temu dogodku smo na današnjem Primorskem dnevniku posvetili reklamno prilogo na več straneh).

Tokratni sestanek je še posebno pomemben zaradi svežnja posojil in pomoči, ki ga je italijanska vlada odobrila Jugoslaviji v začetku letošnjega leta.

Te dni tečejo sklepne formalnosti za začetek črpanja odobrenih 236 milijard lir in 180 milijonov dolarjev, ki so namenjeni za uvoz posebne opreme, delov, reprodukcijskega materiala ter kreditiranje skupnih razvojnih projektov, uvoz blaga iz Italije ter financiranje znanstveno-tehničnega sodelovanja.

Okoli 40 odstotkov menjave Jugoslavije in Italije predstavljajo posebne oblike sodelovanja: maloobsejni promet, dolgoročne kooperacije ter se-

jemski kompenzacijski aranžmaji. Samo na obmejnih področjih je trenutno aktivnih 35 pogodb o dolgoročni kooperaciji, in sicer na področju telekomunikacij, elektroaparatur, kemične industrije, proizvodnje kovin, poštstva in obutve.

Kljub nekaterim oviram zaradi jugoslovanskih gospodarskih težav ter omejitve Evropske skupnosti, zborničari prihajajo na srečanje s precejšnjim optimizmom, zlasti glede dolgoročnih projektov tehnološkega razvoja ter skupnih vlaganj. (dd)

Posojilo ES Jugoslaviji za dograditev avtocest

BEOGRAD — Evropska investicijska banka je včeraj Jugoslaviji odobrila peto posojilo v znesku 65 milijonov evrov za izgradnjo treh novih delov avtomobilskih cest. Gre za transo od skupno 550 milijonov evrov odobrenega posojila, ki ga je Evropska skupnost preko te bančne institucije namenila jugoslovanskemu gospodarstvu.

Omenjenih 65 milijonov evrov si bodo razdelili Slovenska cestna skupnost (50 milijonov) za del avtomobilskih cest Hrušica-Vrba na Gorenjskem v dolžini 13,5 kilometra ter Maleče-Šmarje (6,8 km), 15 milijonov pa vojvodinski cestarji za gradnjo dela avtoceste Lipovac-Kuzmin v dolžini 22 kilometrov.

BCTKB

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

ZANESLJIV PARTNER V PROSTORU

ALPE-ADRIA

TRST - Ulica Filzi 10

6.000.000
BREZ OBRESTI
V 12 MESECIH

8.000.000
BREZ OBRESTI
V 18 MESECIH

Salvo approvazione Citroën Finanziaria. Costo pratica finanziamento L. 150.000



NA RAZPOLAGO PRI ZASTOPNIKU CITROËN

DINCONTI

Trst — Ul. Rosandra 2 (vogal Ul. Flavia)
Telefon 281446/7

CONCESSIONARI AUTO
DI TRIESTE
CLAN ZDRUŽENJA INDUSTRIJEV

Polemike se stopnjujejo - Sinoči deželni »vrh« v Vidmu KD ne bo pristala na spremembe osnutka za obmejna področja

TRST, VIDEM — Polemike okrog zakonskega osnutka za obmejna področja se nadaljujejo in še stopnjujejo. Tako deželna uprava Furlanije-Juljske krajine, kot njeni izvoljeni predstavniki na vseh ravneh vztrajajo na svojih stališčih, da mora senat čimprej odobriti osnutek v taki obliki, kot ga je meseca junija odobrila poslanska zbornica. F-JK ne pristaja na kakršnokoli spremembo, oziroma poudarja, sklicujoč se tudi na obveze bivših predsednikov vlad Craxija in Gorie ter sedanjega ministrskega predsednika De Mite, da je treba naši deželi nameniti predvidena finančna sredstva (okrog 1.000 milijard lir v treh letih) ne glede na ukrepe, ki jih bo parlament v tem kontekstu sprejel v korist dežele Veneta.

Na svojem pa vztraja tudi dežela Veneta, kjer je tamkajšnji deželni svet skoraj soglasno (nasprotni so bili le republikanci) sprejel vrsto predlogov, ki jih bo morala Berninijeva deželna vlada zagovarjati pred De Mito, da bi pač finančne ugodnosti, ki so predvidene po zakonskem osnutku za F-JK, raztegnili tudi na Veneto. To se je sicer že zgodilo v ponedeljek, ko se je ministrski predsednik mudil v Padovi na otvoritvi akademskega leta; deželni upravitelji so izkoristili to priložnost in De Miti ponovno predložili svoje zahteve. Po izjavah socialističnega deželnega tajnika naj bi De Mita pokazal pripravljenost za spremembo omenjenega zakonskega osnutka in torej v bistvu podprl zahteve Veneta.

O tem vprašanju je v torek razpravljalo tudi vodstvo deželne KD, ki se je sestalo v Ronkah. O njem je v svojem poročilu obširno govoril deželni tajnik stranke Bruno Longo. Med drugim je ugotavljal, da polemike, ki so jih sprožili politični predstavniki Veneta lahko privedejo do tega, da bodo zaman vsi napor zadnjih let, da bi deželna skupnost lahko prebredla ekonomske težave in izšla iz gospodarske obrobosti. Zakon za obmejna področja, je še dodal deželni tajnik KD, v kolikor bi ga parlament odobril v taki obliki, kot ga je sprejela poslanska zbornica, bi prinesel določene ugodnosti ne samo deželi, ampak celotni italijanski stvarnosti, ki lahko še pridobi s tako obmejno politiko in z novimi perspektivami v mednarodnem sodelovanju. Ob koncu je Longo z odločnostjo poudaril, da Krščanska demokracija ne bo nikoli privolila, da bi zakonski osnutek izvolili.

Na seji strankinega vodstva je o vprašanju spregovoril tudi predsednik deželne vlade Adriano Biasutti. Zelo nevarno je, je med drugim dejal, če se reševanja tega problema lotimo s frontalno kontrapozicijo med Furlanijo-Juljsko krajino in Venetom. Obrnil se je na predstavnike Veneta in jih pozval, da morajo pač razumeti, da vsebina zakonskega osnutka »izvira« iz zgodovinskih dogodkov in da sedanje besedilo zakona lahko ustvari pogoje za gospodarsko utrditev celotnega obmejnega področja, ki lahko opravi vlogo mednarodnega sodelovanja v korist celotne države.

Biasutti je vsekakor jasno in odločno poudaril, da KD ne more v nobenem primeru sprejemati ocen o posebnosti Dežele, ki je zapечатena v sami ustavi. Če bosta prevladali dobra volja in čut odgovornosti, je še pristavil, bo z deželo Veneto le možno sočnanje, vendar pod pogojem, da se o razlogih, ki so privedli

do sestave omenjenega besedila sploh več ne razpravlja in da se ga sprejme v taki obliki, kot ga je odobrila poslanska zbornica.

Polno podporo zakonskemu osnutku je zagotovil tudi videmski socialdemokratski poslanec Martino Scovacicchi, ki je z drugim ugovoril, da je sedanje besedilo v skladu z direktivami Evropske skupnosti.

Spregovoril je tudi minister za prevoze, demokristjan Giorgio Santuz; na nekem strankinem zasedanju v Vidmu je ponovil in strnil svoje stališče s polemično izjavo do PSI: »O prispevkih za Furlanijo-Juljsko krajino, kot jih predvideva zakonski osnutek, ki ga je odobrila poslanska zbornica, ne gre več razpravljati, ker so nekaj dokončnega; nadaljnjih 500 milijard lir za vzhodne pokraji-

ne Veneta naj poskrbita zakladni minister, socialisti Amato in njegov strankarski kolega podpredsednik rimske vlade De Michelis; pri tem pa ne smeta okrniti sredstev, ki so namenjena Furlaniji-Juljski krajini.«

Vprašanje zakona za obmejna področja je bilo sinoči osrednja tema sestanka predstavnikov strank deželnega sveta, ki imajo svoje predstavnike v rimskem parlamentu. Sestanek je sklical predsednik dežele vlade Biasutti, da bi se na njem zedinili o skupnem stališču, ki naj bi ga deželni parlamentarci zagovarjali v Rimu, da bi senat čimprej odobril osnutek v obliki, ki ga je meseca junija sprejela poslanska zbornica.

O tem je sinoči razpravljala tudi videmski pokrajinski svet.



Deželni tajnik KD Bruno Longo (na desni) s predsednikom Dežele Biasuttijem

Solimbergu predstavili knjigo o Rižarni

TRST — Včeraj je bila predsedniku deželne vlade Furlanije-Juljske krajine Paolu Solimbergu predstavljena knjiga »Sv. Sobota - preiskava in proces o lagerju Rižarna«.

Vsebinsko obširnega dela (v dveh zvezkih) je Solimbergu orisal pokrajinski predsednik ANED (vsedravnega združenja bivših političnih deportirancev v nacističnih taboriščih) Ferdi Zidar, katerega so spremljali vsedravniki tajnik Abele Saba, bivši predsednik deželne vlade Mario Colli in tajnik Deželne inštituta za zgodovino odporniškega gibanja v Furlaniji-Juljski krajini Galliano Fogar.

Knjiga, je bilo poudarjeno, je velike važnosti, ker razkriva najbolj okrutne grozote edinega nacističnega taborišča v Italiji med drugo svetovno vojno.

Tržiški in sežanski jamarji s skupnimi napori v peti najgloblji jami na svetu

SEŽANA — Jamarsko društvo Monfalconese praznuje letos 40-letnico obstoja. Že več časa uspešno sodelujejo s slovenskimi jamarji, ki bodo drugo leto slavili 100-letnico. Zlasti so k delovanju pritegnili sežanske jamarje. Da jamarstvo ne pozna meja, priča tudi pravkar končana uspešna akcija jamarjev iz Tržiča in Sežane, ki so se podali v eno najbolj globokih jam na svetu. To je v jamo Corchia, ki leži na istoimenski planini, in doseže 1210 metrov globine ter 50 kilometrov dolžine. Četverica domačih jamarjev se je »spustila« 500 metrov pod zemljo in si v 29 urah ogledala približno 3 kilometre pete najgloblje jame na svetu.

Pri jami Vilenica pri Lokvi, eni najstarejših turističnih jam na svetu, smo srečali tudi Ludvika Husuja, izkušnega sežanskega jamarja, ki se je udeležil tega potovanja v italijansko deželo Toskano kot eden izmed štirih jamarjev. Drugače pa je Husu, doma iz Orleka pri Sežani, nekoliko molčec, vendar nam je ponosno pripovedoval o doživljajih s potovanja.

Dejal je, da so sežanski jamarji prejeli vabljivo ponudbo jamarskega speleološkega društva Monfalconese in jo sprejeli. Pot jih je vodila v Toskano v

mesto Viareggio na planinah Corchie, po kateri je jama dobila ime. V jamo vodijo štirje vhodi, ki se med seboj povezujejo ter ležijo približno 25 km od Viareggia. Ob vходу v jamo so si postavili šotor, kjer so prvo noč prespali. Naslednji dan so se podali v jamo ter odkrivali njene zanimivosti kar 29 ur brez spanja. Na tej težavni poti si niso privoščili spanja, okrepčali in odpočili so se le ob malici. Po štirinajstih urah raziskovanja so dosegli globino 498 metrov, ogledali so si 3 km jame. Plezanje ob slapovih, brodenje preko voda je terjalo velike napore. Povedati velja, da je dan pred njihovim obiskom deževalo, zato jih je na poti spremljala voda. Vodja, ki je bil iz vrst tržiških jamarjev, je uspešno organiziral jamarsko odpravo. Dosegli so globino 500 metrov. Podali bi se še globlje, vendar za tak podvig niso imeli bivalne opreme, pa še premalo časa je bilo. Kljub temu so z globino 500 metrov zadovoljni.

Zgledno sodelovanje jamarjev iz Tržiča in Sežane nameravajo nadaljevati tudi v prihodnjih letih; sežanski jamarji bodo sedaj Tržičane povabili v Martinsko jamo.

-oks-

Strokovni aktiv učiteljev italijanskega jezika

KOPER — V obalnem narodnostno mešanem prostoru, kjer se učenci v šolah, pred njimi pa že malčki v vrtih učijo tudi jezika okolja - v slovenskih je to italijanščina in obratno, so uveljavljene različne oblike usposabljanja in izpopolnjevanja jezikovnega znanja učiteljev tega predmeta. Med redne oblike tovrstnega dela sodijo strokovni aktivisti. Včerajšnji v prostorih Srednje gostinske in turistične šole v Izoli je združil učitelje italijanskega jezika v srednjih šolah na Obali, ki so se seznanjali z zanimivim primerom projektnega dela. Po zamisli ITACE, portoroškega srečanja o oblikovanju turistično propagandnih sporočil, so učenci šole gostiteljice dalj časa zbirali in urejali informativno gradivo o svojem domačem kraju. Pripravili so tudi diapozitive, vse z namenom, da oblikujejo kar najboljše gradivo, ki bi v celoti predstavilo, reklamiralo domači prostor.

V koprski enoti Zavoda za šolstvo pripravljajo ta teden še eno izobraževalno obliko, to za učitelje italijanskega jezika v osnovnih šolah. V svetu sicer že uveljavljene jezikovne delavnice si pri nas še utirajo pot. Petkova mini jezikovna delavnica v Kopru bo zajela problematiko vrednotenja in preverjanja učencevega znanja. Učitelji bodo poskušali z novimi načini oblikovanja testov za ocenjevanje oziroma preverjanje znanja pri pouku jezika okolja.

MIRJAM MUŽENIČ

Portoroška igralnica predlaga novo organiziranost

PORTOROŽ — Portoroška Igralnica-Casino bo verjetno ena prvih slovenskih turističnih organizacij, ki naj bi se reorganizirala in prilagodila predlagani jugoslovanski zakonodaji o podjetjih. Delavski svet te organizacije, ki zdaj deluje v okviru delovne organizacije Turistična organizacija Portorož, je že sklenil, da se bodo delavci portoroške Igralnice o novi obliki organiziranosti odločali na referendumu, ki ga bodo pripravili 26. novembra.

Kot nam je povedal direktor portoroške Igralnice Anton Spinelli, je taka zamisel stara skoraj dve leti, predvideva pa, da bi naj portoroška Igralnica združevala pod eno streho (v enem podjetju) kar se da večji delež tako imenovane turistične infrastrukture. Že zdaj deluje pod okriljem Igralnice, poleg samih iger na srečo pri portoroškem Hotelu Metropol, še sečoveljsko Letališče Portorož, lucijska Marina (pristanišče turističnih plovil) z gostinskimi lokali, hkrati je portoroška Igralnica (glede na finančni delež) ena najpomembnejših ustanoviteljic prireditveno-kongresnega centra Avditorij. Seveda s tem ambicije te najpomembnejše portoroške turistične organizacije, ki je s pomočjo iger na srečo v več kot dvajsetih letih doobila bogatila tukajšnje turistično ponudbo, še niso končane. Po njenih načrtih naj bi se naprej razvijali igralniški dejavnosti (prav nedavno so začeli v Portorožu prenavljati značilno portoroško hišo - Vilo Marijo, kjer bodo do prihodnje sezone lahko organizirali nove igre na srečo), dograjevali športno rekreacijsko cono v bližini Marine, pomagali pri prenovi starega Pirana itd. Prav tako naj bi nova organiziranost omogočala novemu podjetju še nekatere nove dejavnosti. Anton Spinelli je pri tem poudaril, da so zdaj nekoliko pohiteli zato, da ne bi nepravilni pričakali nov zakon. Kako bo natančno organizirana Igralnica in kako bo povezana z drugimi v okviru Turistične organizacije Portorož, je še odprto in odvisno od podrobnih določil novega zakona o podjetjih, ki bi ga morali v Jugoslaviji sprejeti do konca leta. Kljub reorganizaciji in določeni obliki odcepitve od Turistične organizacije Portorož, pa namerava Igralnica še zmeraj izkoriščati tiste funkcije delovne skupnosti skupnih služb, ki so se izkazale kot učinkovite - skupno nastopanje na tujih trgih, usklajevanje razvojnih programov, avtomatska obdelava podatkov, skupna finančna služba in morda še kaj (pravna služba, vzgoja kadrov itd.). Podjetje v ustanavljanju bo imelo delovno ime Portorož Turist, vendar bodo razpisali natečaj za dokončno ime tega prvega turističnega podjetja.

Brez dvoma ta poteza portoroškega Casinaja daje misliti ostalim, ki so organizirani v Turistični organizaciji Portorož. Po eni strani zato, ker so doslej hotelske organizacije pogosto skrivale za lepimi in uspešnimi poslovnimi rezultati Igralnice, pa drugi pa tudi zato, ker spoznavajo, da je brez dvoma napačil čas, ko bodo tudi hotelske organizacije na Obali in Krasu morale poiskati ustrežnejšo obliko organiziranosti, tako, kot jo bo pravzaprav terjala zakon o podjetjih. To pa pomeni, da bodo obalnoakraški turistični delavci tudi pri organiziranosti morali razmišljati bolj podjetniško.

BORIS ŠULIGOJ

Srečanje z Janezom Čučkom: iz skrivnega sveta novinarstva

PIRAN — Piranska Matična knjižnica je 11. novembra organizirala srečanje s slovenskim novinarjem Janezom Čučkom. V prekrasnem ambientu Tartinijeve hiše je novinarka Nataša Benčič uvodoma predstavila avtorja kot plodnega publicista (napisala je že pet samostojnih knjig), ki je s svojimi zadnjimi knjigama Življenje je danes in Ostanite se naprej z nami prepričljivo opisal življenje in delo TV novinarja današnjih časov. Rojstni dan Televizije Ljubljana je 11. oktober 1958. Tega dne so začeli oddajati redni poskusni program iz televizijskega studija v Ljubljani. Letos je torej ljubljanska TV praznovala svoj trideseti »rojstni dan«. Povsem po naključju pa se je zgodilo, da sta bili istočasno napisani oziroma natisnjeni obe knjigi, ki jih lahko jemljemo kot zaresni prispevek avtorja k temu pomembnemu jubileju. Janez Čuček je k televiziji prišel po petnajstih letih dela pri ljubljanskem Dnevniku. To je bila, kot sam pravi, stara dobra novinarska šola, kjer je najprej v nekaj vrsticah objavljala poročila z živilskega trga, krajevnih skupnosti, prometnih nesrečah ipd. — torej vse tisto kar spada v krajevno kroniko. Sčasoma je napredoval ter postal najprej pomočnik vodje, nato vodja deske (vodja centralne redakcije), končno pa se mu je uresničila stara želja - sprejeti je bil v zunanje-politično redakcijo. Kot sam pravi se mu je s tem uresničila največja življenjska želja, saj je imel od tedaj odprto pot v svet. Do tedaj pri Dnevniku niso kajprida potovali v tujino, zunanje-

politična rubrika pa je živela skoraj izključno od Tanjuga. Šele Janezu Čučku se je posrečilo to spreminiti. Imel je namreč srečo, da so se njegove ambicije ujemale s pogledi tedanjih glavnih urednikov in dejstvom, da je bilo tedaj deviz dovolj na razpolago. Tako je za Dnevnik obredel dober kos sveta in za poročanje o politični emigraciji (v Argentini, Kanadi, ZDA, Veliki Britaniji in na Švedskem) prejel je tudi Tomšičevo nagrado. Sledila so številna potovanja s pokojnim predsednikom Josipom Brozom-Titom, poročanja s konferenc neuvrščenih in že tedaj je postal medijska zveza našega novinarstva.

Sčasoma pa se je pri njem pojavila želja po novem, po novih izzivih. Eden od teh izzivov je bila misel, da bi šel v diplomacijo. V jugoslovanski diplomaciji je od vseh narodov in narodnosti v odstotkih najmanj Slovencev. V zveznem sekretariatu za zunanje zadeve (SIP) je od približno 2400 zaposlenih le štiri odstotke Slovencev. Kljub takim razmišljanjem je pred osmimi leti izbral delo na televiziji. To je bil zanj nov svet novinarstva. Svet v katerem imata slika in zvok skorajda večjo težo kot pisana beseda. Slovenci komaj kaj vedo o svoji televiziji, o ljudeh, ki jih vidijo zvečer ali čez dan pred malim zaslonom. Skoraj nič pa ne vedo, kako teče ta »stroj«, ki jih dnevno obvešča o dogodkih doma in po svetu. Knjiga Ostanite se naprej z nami pripoveduje ravno o tem. Vebina omenjene knjige ne pomeni idealizirane podobe enega dneva ljubljanske TV,

temveč namerno izluščene trenutke tistega, kar je dejansko najbolj pomembno za spoznavanje tega specifičnega dela. To pa je delo in napor 860 ljudi, od anonimnih mizarjev v scenski delavnici do znanih obrazov T. Terčarja, E. Berganta, J. Pirša in drugih. V zadnji knjigi avtor, kot že omenjeno, pripoveduje zgodbo enega dneva ljubljanske televizijske hiše. Želel je povedati vse tisto, česar ljudje ne vedo in ne vidijo, ko gledajo mali zaslon. Uspel je predstaviti tisto, kar je na drugi strani tega zaslona, kar ostane večini nevidno in neznano. Ob povprečnem večeru sedi pred malim ekranom okoli 800.000 Slovencev. Avtor je med drugim izrazil tudi prepričanje, da je večerni TV dnevnik za nekaj sto tisoč Slovencev približno tisto, kar je bila za naše prednike nedeljska maša v cerkvi, skorajda obveznost. Za tistim večernim pozdravom in vsem, kar sledi v naslednjih 25 minutah, oziroma v drugih informacijskih in dokumentarnih oddajah, je toliko skritih obrazov, rok, misli in dejanj, da si to povprečni gledalec TV programa komaj lahko zamisli. Ob koncu piranskega srečanja je Janez Čuček omenil, da bi bilo za večino Slovencev življenje brez televizijskega sporeda drugačno. Na žalost pa ni ostalo dovolj časa, da bi razpravljali o tem, kakšen program gledamo v Sloveniji, gotovo pa slabšega, kot bi si želeli in zaslužili, kar pa je nedvomno povezano tudi z velikimi finančnimi izdatki, ki bremenijo ljubljansko Televizijo.

SLAVKO GABERC

20.000 oseb na razstavi Mascherinija

TRST — Od meseca julija, ko so jo odprli, je retrospektivno razstavo Marcella Mascherinija v Vili Manin obiskalo skoraj 20.000 ljubiteljev umetnosti. Zaprtje razstave so enkrat že odložili, sedaj pa je napočil čas, ko jo bodo v nedeljo, 20. t. m., dokončno zaprli.

Kdor si želi ogledati dela ene največjih in najbolj pomembnih osebnosti v italijanski umetnostni zgodovini v tem stoletju, ki je Furlaniji-Juljski krajini prinesel velik sloves, mora torej pohiteti. Poleg skulptur so v Vili Manin razstavljene tudi Mascherinijeve grafike, ki jih je umetnik ustvaril v svojem skoraj petdesetletnem umetniškem delu.

Včeraj manifestacija po mestnih ulicah

Delavci zelo zaskrbljeni nad usodo železarne AIT

Delavci železarne AIT (bivše Terni) so med včerajšnjo manifestacijo po mestnih ulicah spet odločno zahtevali konkretna jamstva za usodo škedenjskega obrata, ki ga je družba Finsider pred kratkim prodala na dražbi. Kot znano, je železarno odkupil furlanski podjetnik Pittini, ki se je formalno obvezal za resanacijo in predvsem za industrijsko preobnovo obrata, ki se že dolgo časa sooča s hudo krizo. Preobnova bi stala približno 60 milijard lir. Pittini je sicer pripravil delno kritično študijo, čaka pa na ustrezne investicije družbe Finsider oziroma IRI. Zakon o stečaju družbe Finsider jasno določa, da mora novi lastnik pred koncem leta predložiti pristojnim telesom in vladi resnacijski plan, v nasprotnem primeru bodo 1. januarja 1989 škedenjsko železarno enostavno zaprli, uslužbenci pa se bodo znašli čez noč na cesti.

Delavci in njihovi sindikalni zastopniki so torej, kot vidimo, upravičeno zaskrbljeni nad razvojem dogajanja. V Rimu se sicer širijo glasovi, da je Pittini sporazumno s predsednikom IRI Prodiem in z voditelji Finsider že izdelal načrt za resanacijo AIT. Tega načrta, če sploh obstaja, pa v Trstu še ni nihče videl. Tovarniški svet škedenjskega obrata je zato včeraj priredil protestno demonstracijo po mestnih ulicah, katere so se udeležili tudi številni zastopniki tržaških krajevnih uprav in političnih strank.

Shod se je končal na Trgu Unità pred prefekturo, kjer je delegacijo delavcev in njihovih predstavnikov sprejel prefekt De Felice. Delavci so pozvali vladnega predstavnika, naj glede obrata AIT nemudoma poseže pri ministrskem predsedniku De Miti in pri



ministru za javne udeležbe Fraccanzani. Krajevni voditelji CGIL, CISL in UIL pa so se zavzeli tudi za sestanek o usodi obrata, do katerega naj bi čimprej prišlo v Rimu. Sindikati obsojajo zadržanje družbe IRI in posredno tudi vlade, ki se nekaj tednov po dražbi še vedno ni izjasnila o resnacijskem planu za škedenjsko železarno.

Včerajšnje manifestacije so se, kot omenjeno, udeležili mnogi predstavniki krajevnih uprav in političnih sil. Pokrajinsko upravo je zastopal predsednik Crozzoli, ki ga je pokrajinski svet v ponedeljek zvečer soglasno pooblastil, naj se na vseh ravneh zavzame za zaščito delovnih mest v škedenjskem obratu. Crozzoli je s tem v zvezi že poslal brzojavko predsedniku IRI, vladi in ministru za državne udeležbe Fraccanzani. Tudi tržaški občinski svet podpira boj delavcev bivše Terni. Župan Richetti je na ponedeljkovi občinski seji izjavil, da uprava podpira vse pobude v korist resanacije železarne. Solidarnostni izjavi sta delavcem poslali tudi miljska in dolinska občinska uprava, katere predstavniki so se udeležili včerajšnjega protestnega shoda.

Na sliki (foto Magajna) delavci škedenjskega obrata nosijo transparent tovarniškega sveta na včerajšnji demonstraciji po mestnih ulicah.

Na sejah tržaških rajonskih svetov

Občina mora zjamčiti rabo slovenskega jezika

Raba slovenščine na sejah rajonskih svetov, ki jo jasno določa člen št. 27 pravilnika o delovanju teh izvoljenih teles, je v teh dneh spet v središču pozornosti. Rajonski svetovalci MSI so prejšnji teden na sejah zahodnokraškega in svetoivanskega rajonskega sveta glasno kontestirali — ponekod tudi z razgrajanjem — pravico svetovalcev slovenske narodnosti do javne rabe materinega jezika. Neofašisti nasprotujejo tudi navzočnosti uradnega občinskega prevajalca, ki v skladu z zakonom in s pravilnikom sproti prevaja posege v slovenščini. Načrti posegi MSI so bili doslej osamljeni, vseeno pa je prišlo do nepotrebnih napesti in do prekinitev sej.

Načelnik občinske svetovalske skupine KPI Maurizio Pessato in svetovalka Anamarija Kalc sta se s tem v zvezi pred kratkim srečala z županom Richettijem ter mu izrazila zaskrbljenost nad dogodki na Zahodnem Krasu in pri Sv. Ivanu. Komunistična predstavnika sta Richettija opozorila na pravilnik o delovanju rajonskih svetov ter ga pozvala, da mora občinska uprava zjamčiti pravico slovenskih predstavnikov do uporabe materinega jezika. Župan je pokazal zanimanje za problem in napovedal spoštovanje rajonskih pravilnikov. Pessato in Kalc sta bila tudi mnenja, da je prisotnost občinskega svetovalca obvezna v vseh rajonskih svetih, kjer sedijo predstavniki slovenske narodnosti. To mora veljati tudi za šentjakobski rajonski svet, katerega seje potekajo brez prevajalca.

Temu naj še dodamo, da novi občinski upravitelji še niso formalno prekljali znane okrožnice bivšega župana Staffierija, ki je prepovedal občinskim

uradom, da sprejemajo dopisnice v slovenskem jeziku. Listarski predstavnik je z isto okrožnico, kot znano, prepovedal občinskim izpostavam, da poslujejo v slovenskem jeziku. Staffieri se je takrat navezal na ugovore v zvezi z lokacijo sinhrotrona pri Bazovici in predhodno zavrnil vse tiste, ki so bili napisani samo v slovenščini. Prišlo je do polemike, tudi zato, ker so nekateri podpisniki ugovorov (v glavnem člani Koordinacijskega združenja kraških vasi) vložili priziv na pokrajinski nadzorni odbor, istočasno pa vso zadevo prijavili sodnim organom.

Slovenska skupnost sklicuje za december programsko konferenco

V nedeljo, 11. decembra, bo v novem športnem središču v Vižljah celodnevna programska in organizacijska konferenca Slovenske skupnosti. Prireja jo deželno tajništvo, povabljeni pa so vsi strankini izvoljeni in imenovani predstavniki, člani vodstev sekcij, mladinskega, pokrajinskih in deželne vodstva ter aktivisti.

Konferenca bo uvod v obdobje strankinih kongresov, predvsem pa priložnost za temeljito »pospravo« junjskih volitev, za razgovor o organizacijskih problemih in za razmišljanje o sedanjem družbenem in političnem trenutku ter o nalogah, ki jih ta nalaga slovenski stranki.

Akcija za zaježitev širjenja pornografije

Več kot 4.600 prebivalcev tržaške pokrajine je podpisalo poziv k čimprejšnjemu sprejetju zakonskih in drugih ukrepov, ki bi na krajevni ali vse državni ravni zaježili fizično in psihološko nasilje nad otroki in vseh oblikah, vključno v obliki pornografije. Poziv je sestavila skupina demokrščanskih tržaških občinskih svetovalcev, med njimi Luisa Nemez, Eugenio Ambrosi, Adeo Cernuta in Giuseppe Pangher, ki so se jim kmalu pridružili še nekateri tržaški politiki iz vrst KD, a tudi drugih političnih strank. Poziv s podpisami bodo izročili danes tržaškemu občinskemu in pokrajinskemu svetu, deželnemu svetu in obema vejama parlamenta, da bi vsak po svojih pristojnostih kaj ukrenil v smislu samega poziva.

Akcijo so njeni pobudniki z Luiso Nemez na čelu predstavili včeraj na tiskovni konferenci, ki so jo priredili v konferenčni dvorani na tržaškem sedežu agencije ANSA. Povedali so, da se je zbiranje podpisov pričelo 2. septembra, zanj pa niso delali veliko reklame predvsem zato, ker so hoteli, da bi vsak podpisnik pristal iz osebnega prepričanja, ne pa pod pritiskom časopisne kampanje. Akcija se uokvirja v širša prizadevanja na vsedrjavni ravni, da bi parlament izglasoval nov zakon proti nasilju in pornografiji in da bi spremenili zakonodajo o prodajanju pornografskega materiala. O tem bo v Trstu govoril vladni podtajnik

Garavaglia, ko se bo 5. decembra mudil na obisku v naših krajih.

Kot je na včerajšnji tiskovni konferenci poudaril predvsem tržaški občinski svetovalec Giampiero Viezzoli, pa prodaja pornografskega materiala sodi deloma tudi pod deželno zakonodajno pristojnost. Tako je deželni svet Emilije-Romagne izglasoval zakon »za racionalizacijo in razvoj mreže časopisnih prodajal«. ki prodajalcem prepoveduje, da bi javno razobešali in prodajali mladostnim publikacije, ki so po zakonu mladostnim prepovedane. Kaj takega bi po mnenju Viezzolija lahko storil tudi deželni svet Furlanije-Juljske krajine.

Pobudniki zbiranja podpisov pa so v tem času sprožili še nekaj drugih akcij na krajevni ravni. Tako so pisali prodajalcem časopisov, naj na lastno pest sprejmejo odločitve, da bi pornografskega materiala ne razobešali na vidnih mestih. Na pismo je pozitivno odgovorilo kakih štirideset prodajalcev. Poudariti pa velja, da ni vse, kar vidimo v prodajalnah razobešeno, pod neposredno kontrolo prodajalcev, saj marsikaj sodi pod pristojnost distribucijskih mrež. Mimo tega pa so pobudniki akcije odnesli vtis, da bi občinstvo z zadovoljstvom sprejelo kak zakon ukrep za zaježitev pornografije. Mnogi Tržčani bi s takšnimi akcijami želeli tudi zbrisati senco, ki je nad naše mesto legla z afero Moncini.

Lik velikega umetnika Mascherinija bo živel z nagrado za mlade kiparje

»Mascherini se ni učil samo pri italijanskih kiparjih. Res ima nekaj skupnih potez z Marinom Marinijem in Giacomom Manzujem, odločilno pa je bilo tudi srečanje s kiparjema Ivanom Meštrovičem in Fritzem Wotrubo (Moravcem, ki je živel na Dunaju, op. ur.),« je na včerajšnjem enodnevnem simpoziju o liku in osebnosti Marcela Mascherinija dejal prof. z Univerze v Benetkah Giuseppe Mazzariol in na ta način osvetlil nadnacionalno, univerzalno umetniško dušo slovitga tržaškega kiparja. Umetnika, ki je zaradi svoje univerzalne likovne govornice in močnega ustvarjalnega duha zaslovel širom po svetu, so že na razstavi v Vili Manin v Passarianu proglasili za evropskega kiparja. S svojim delom — kot so še enkrat poudarili na včerajšnjem zasedanju — je Mascherini interpretiral duh svoje dobe, z izvirno roko pa se je polastil najbolj različnih kiparskih oz. plastičnih govoric — je poudaril ravnatelj Bavarskih državnih galerij Erich Steingraber — in jih oplemenitil s svojo široko kulturo, predvsem pa s širokosrčnostjo.

V poročilih in pričevanjih, ki so jih podali na včerajšnjem simpoziju — priredila ga je Univerza v Trstu — so skoraj vsi govorniki poudarili veličino umetnikove osebnosti. Glavni namen simpozija je bil namreč počastiti spomin na umetnika, ki je za časa svojega življenja — umrl je pred peti-

mi leti v 77. letu starosti — užival v Trstu premalo pozornosti. Strokovnjaki (med njimi so bili tudi profesorja z Univerze v Trstu Decio Gioseffi in Roberto Costa ter ravnatelj Mestnega

muzeja Revoltella Giulio Montenero) pa so seveda spregovorili tudi o umetniških, slogovnih in tehničnih značilnostih kiparjevega dela ter o njegovi umetniški poti.

Gioseffi je na primer osvetlil njegov prehod od neke polnokrvne, skoraj kmečke kulture, ki je navezana na zemljo, k sprejemanju klasičnih kulturnih elementov, ki so se oplajali tudi z govoricami evropskega kiparstva tega stoletja (Giacometti, Elieonor Fini idr.). Za Ericha Steingraberja pa je Mascherinijevo delo bolj plastično kot kiparsko, ker je umetnik delal v bronu po glinastih in voščenih modelih. Zato je njegovo delo ustvarjalno v biblijskem pomenu besede, podobno delu boga, ki je človeka ustvaril iz ilovice.

Popoldansko zasedanje je bilo spominskega značaja, saj so spregovorili Mascherinijevi znanci in prijatelji Stelio Crise, Claudio Magris, Giancarlo Pauletto, Vanni Scheiwiller, Manlio Cecovini in Fulvio Tomizza. Na koncu pa je bila še okrogla miza, ki jo je vodil teoretik za estetiko Gillo Dolfes. O njej bomo še poročali.

Za trajnejšo počastitev tržaškega kiparja pa je rektor Univerze v Trstu Paolo Fusaroli napovedal, da bodo ustanovili nagrado, ki bo nosila Mascherinijevo ime in ki jo bodo podeljevali mladim evropskim kiparjem. (bg)

Na sliki: Mascherinijev kip Elena iz leta 1959.



Ugledni sovjetski semiolog Uspjenski na obisku v Trstu

Na povabilo Združenja Italija-ZSSR se v teh dneh mudi v Trstu znani ruski semiolog Boris Andrejevič Uspjenski. Sinoči je v dvorani Trgovinske zbornice predaval o problemu geneze moskovsko-tartujske semiotske šole, danes ob 18. uri pa bo v dvorani zavarovalnice Generali Baroncini (Ul. Trento 8) govoril na temo: »Odnos do slovnic in do retorike v prvotni Rusiji«. Pri organizaciji obeh predavanj je sodeloval Inštitut za slovansko filologijo Univerze v Trstu.

Imenovanje za mladega dolinskega biologa

Dolinski občinski svet je na svoji zadnji seji soglasno izvolil dr. Edija Zobca v medobčinsko komisijo za vodenje seznama kmetijskih podjetnikov. Mladega doktorja biologije poznajo Brežani kot kulturnega delavca (predsednika KD Prešeren) in raziskovalca življenja postvri in rakov, ki jih Zobec goji v nekdanji pralnici Na jami v Boljuncu.

Predstavitev v DSI

Pesem je spomin - nova zbirka V. Beličiča



Pesniška zbirka Vinka Beličiča z naslovom Pesem je spomin je v ponedeljek doživela svečano predstavitev v Društvu slovenskih izobražencev. Knjiga je izšla letošnjega septembra pri založbi Tabor v 500 izvodih. »Zbral

sem svoje pesmi iz petintridesetih let,« piše avtor v predgovoru, »in jih razporedil po času nastanka ali prve objave. Nič jih nisem popravil ali prenehal, saj bi s tem le ponarejal sebe v času in prostoru.«

O Beličičevi umetnosti je na ponedeljkovi slovesnosti spregovoril Pavle Merku. Avtorja je označil kot pesnika, ki je vreden tega naziva. Njegove pesmi so pravo bogastvo, s katerim nas je obdaril. Knjiga je razdeljena na dva dela: Prva domovina in Druga domovina, ločnica med njima pa je leto 1945. V prvem delu je razvidno, da se še oklepa vzornikov — njegov sonet je na primer čisto prešernovski — v drugem delu in torej v drugem življenjskem obdobju pa je avtor spremenil svoj odnos do ustaljenih, tradicionalnih pesniških oblik. Vsebinska, ki jo je črpal iz svoje trpke življenjske izkušnje, je zahtevala drugačen odnos do rime in verza. V ospredje stopi človeški moment, nova izkušnja in nova bolečina. S temi občutki je pesnik stopil na samostojno umetniško pot. Beličičev jezik je bleščeč, bogat in to v času, ko tudi pri poeziji vse bolj opazamo propadanje jezikovnih vrednot. Številno občinstvo je ob koncu z zanimanjem prisluhnilo slavljenju, ki je prebral nekaj svojih pesmi. (hj)

Na sliki (foto Križmančič) Vinko Beličič (levo) in Pavle Merku.

Komu je Martin prinesel srečo?

Objavljamo seznam izžrebanih števil srečolova, ki ga je ob sv. Martinu priredilo prošeško športno društvo Primorje. Žrebanje je bilo preteklo nedeljo zvečer v Kulturnem domu na Proseku, lepe dobite pa je prisodilo lastnikom srečk z naslednjimi številkami:

1. izžrebana številka 1908 serija E (enotedensko potovanje za dve osebi v Hammamet - Tunizija); 2. št. 2494 E (enotedensko potovanje za dve osebi v Palmo de-Mallorca); 3. št. 2944 A (pralni stroj Ignis 5 kg); 4. št. 2029 D (barvni televizor Irradio 15"); 5. št. 1613 A (zmrzovalnik IAR 2801); 6. št. 432 E (stereo HI-FI Onceas); 7. št. 259 D (mikrovalovna pečica Philips); 8. št. 1061 E (radioregistrator Onceas za dve kaseti); 9. št. 2421 C (plinska plošča za pečenje na žaru); 10. št. 346 D (aparat Brown Multipratic); 11. št. 2201 A (brivnik Philips); 12. št. 1725 C (pralnik Moulinex 1,51); 13. št. 2148 A (parni likalnik Rowenta); 14. št. 585 E (radijska budilka Grundig); 15. št. 121 B (toaster Lem).

V ponedeljek v nabito polnem gledališču Verdi

Orkester mladih Alpe-Jadran odlično prestal ognjeni krst

Orkester mladih Alpe-Jadran je v ponedeljek zvečer v nabito polnem gledališču Verdi ob prisotnosti uglednih predstavnikov Dežele, glasbenih krogov in osebnosti iz Slovenije, Avstrije in od drugod imenitno prestal ognjeni krst. Imenitno v vseh ozirih: v kakovosti muziciranja, po obisku in odzivnosti, predvsem pa po kulturno-politični pomembnosti pobude, ki se vključuje v proslavljanje 10-letnice delovne skupnosti Alpe-Jadran, v katero je vključenih 14 dežel iz petih držav, ki jih ločujejo jezikovne in kulturne tradicije in predvsem politični in gospodarski sistemi, a jih v še večji meri združuje želja in potreba po navezovanju in utrjevanju medsebojnih vezi, po medsebojnem spoznavanju in opajanju na vseh področjih dejavnosti. Najbrž ni pretirana trditev, da je skupnost Alpe-Jadran v srcu Evrope v tem oziru predhodnik ali vsaj znanilec tistega novega, ki se zlasti v zadnjih letih vse bolj pojavlja na obzorju kot integracija različnosti.

In v čigave roke naj bo položena ta, zdaj že dovolj realna vizija drugačne prihodnosti, če ne prav v roke mladih, da jo udeležajo dan za dnem, prosti da jo vsakršnih predsodkov preteklosti?

Orkester mladih Alpe-Jadran je po svoji sestavi in svojih namelih prav gotovo eden najlepših primerov uresničevanja take vizije. Sestavljen iz več kot 90 mladih pripadnikov narodnosti iz območja Alpe-Jadran (Italijanov, Slovencev, Hrvatov, Avstrijcev, Nemcev in Madžarov), ki so se po predhodni selekciji strokovne komisije in po dvotedenskih skupnih pripravah, to pa pomeni tudi skupnem življenju, zliji v enotno glasbeno telo in v njem mimo jezikovnih razlik v harmoniji sozvočij. Že na svojem otvoritvenem koncertu je orkester dokazal in potrdil dragoceno same zamisli, ki bo zdaj, ko je uresničena, lahko postala s programiranimi koncerti ambasador ideje, ki je spodbudila ustanovitev skupnosti Alpe-Jadran, tudi v širšem evropskem prostoru. Vzdušje, ki je vladalo med koncertom v Verdijevem gledališču in navdušeno sprejemanje orkestrovega izvajanja je pokazalo, da je tudi v našem mestu kljub vsemu v teku proces, ki ga je treba nenehno spodbujati predvsem med mladimi.

Zato pa je treba tudi pritrčiti besedam predsednika Dežele Furlanije-Juljske krajine Adriana Biasuttija, ki jih je zapisal v spremni besedi koncertnega programa: »Prepričani smo v vrednost pobude, ki smo jo posvojili in sponzorizirali in verujemo, da bo s tem, ko smo omogočili tej mladini živeti tako izvirno izkušnjo v znamenju in v duhu Alpe-Jadran, tudi v kakovostnem oziru rezultat pozitiven.«

Pod vodstvom mladega madžarskega dirigenta Gyorgya Gyorivanyi-Ratha, ki pa ima za seboj že izjemno uspešno dirigentsko kariero z najpomembnejšimi evropskimi orkestri, je Orkester mladih Alpe-Jadran imel na

uradnem sporedu tri skladbe avtorjev treh velikih jezikovnih in kulturnih skupin: »Inni« Gian Francesca Malipiera, Koncert št. 1 v C-duru op. 15 za klavir in orkester Ludwiga van Beethovna in Osmo simfonijo (za G-duru op. 88 Antonina Dvoržaka).

Kljub samo štirinajstrednim pripravam ob mentorstvu slovenskih mojstrov Darka Linariča (za violine in viole), Andreja Petrača (za violončele in base), Bože Rogelje (za pihala) in Jožeta Falouta (za trobila) in še umetniškega vodje Carla de Incontrere ter Freda Doška, Wolfganga Czeipeka, Claudia Martignona in Jožeta Nochte in končno pod skupnimi vajami z dirigentom Gyorivanyjem, so mladi orkestraši, zbrani iz različnih glasbenih akademij in šol ter okolij, dosegli zavidanja vredno zvočno in barvno homogenost in uigranost. Prav to jim je omogočilo, da so vse skladbe na sporedu podali prepričljivo, dopadljivo in z vsoto potrebno profesionalnostjo. Tako smo ob Malipierovih treh himnah hvalnicah (Lento, Allegro, Solenne) uživali ob lepem prednašanju skladateljevega izčiščenega melodičnega izraza. Pri Beethovnovem mladostnem koncertu za klavir in orkester so mladi z bleščečim muziciranjem tako v živahnem uvodnem stavku Allegro con brio, polnem barvnih in harmonskih fines, kot v nežno izpevanem Largu in zlasti še v zaključnem Rondou, pravem biseru skladbe, v polnosti izrazili mladostno skladateljevo zagnanost in njegov prozorni optimizem. Solist, mladi kanadski pianist Loris Lortie, ki že od svojega 13. leta navdušuje poslušalce svetovnih koncertnih odrov,



je ob delikatni in izdelani orkestrovi soigri — ki le na redkih mestih ni vzdržala popolne skladnosti s solistom — tako s tehnično kot muzikalno dovršeno interpretacijo tako ogrel občinstvo, da mu je izsililo še solistični dodatek. Pri Dvoržakovih Osmi simfoniji pa je orkester pod nazorno Gyorivanyjevo taktirko, z zdaj mogočno polnozvočnostjo vseh instrumentalnih skupin, zdaj z briljantnimi izstopi pihal in trobil, pričaral vso milino, spevnost in ritmično razigranost češke ljudske motivike.

Aplavz, ki se kar ni hotel poleči, je na dirigenta in orkestraše deloval kot

vzmet za še tri dodatke kot dokaz, da so v teh dneh skupnih priprav res trdo delali in da zato rezultat ni mogel izostati. To so v naraščajoči sproščenosti potrdile izvedbe Berliozovega Rimskega karnevala, Luciana Beria Štiri variacije na Boccherinijevo temo (Ritirata notturna) in Šostakovičeve Taiti trot.

Krstni tržaški koncert predstavlja tako najboljšo napotnico mlademu in prav zaradi mladosti in kvaliteti simpatičnemu in perspektivnemu ansamblu. (J. Koren)

Na sliki (foto Rizzo) nastop orkestra Alpe-Jadran v gledališču Verdi.

Zaradi stavke okrnjeno delo na blagajnah SIP

Teritorialna tajništva sindikalnih organizacij osebja SIP FILPT/CGIL, SILTE/CISL in UILTE/UIL obveščajo, da bo delovanje blagajne tržaške agencije SIP na Trgu Oberdan 5 v teh dneh nekoliko okrnjeno zaradi stavkovnega gibanja njenega upravnega osebja.

Sindikati so proglasili stavko z namenom, da bi spodbudili obnovo skupne delovne pogodbe, ki je zapadla že decembra 1987. Kljub stavki prejšnjega meseca — piše v tiskovnem sporočilu — družba SIP namreč ni spremenila svojega stališča, zaradi česar so sindikati, ki zahtevajo izboljšanje delovnih pogojev in telefonskih storitev, prekinili pogajanja.

Sindikati zahtevajo, naj tržaška agencija številčno okrepi upravno osebje in naj na ta način izboljša storitve za telefonske porabnike. Najbolj pomanjkljivo je prav delovanje blagajne za plačevanje telefonskih računov na Trgu Oberdan, pred katerimi čakajo vedno dolge vrste ljudi. Kljub težavam pa družba vztraja pri krčenju osebja, ki dela pri blagajnah. Vso odgovornost za morebitne nevednosti ima torej družba SIP, zaključuje tiskovno sporočilo.

Jutri skupščina delavcev IRET

Delavci tovarne Iret se bodo jutri ob 9. uri spet zbrali na sindikalni skupščini, da preverijo položaj v tem industrijskem obratu, ki se kot vemo, že dalj časa sooča s hudo krizo. Jutrišnja skupščina prireja tovarniški svet v sodelovanju s pokrajinskimi tajništvi zvez kovinarskih delavcev CGIL, CISL in UIL. Predstavnostvo tovarniškega sveta tega obrata se je pred kratkim srečalo s tajništvom krajevne federacije KPI.

Pester program petkovih srečanj

Pobude za starejše člane naše skupnosti

V okviru prizadevanj za obogatitev svojega rednega delovanja in dodatne popestritve socialne ponudbe članstvu, so se Zadrugi center za socialno dejavnost in KRUT v sodelovanju z Društvom slovenskih upokojencev v Trstu, Zvezo vojnih invalidov NOV v Trstu in Združenjem aktivistov osvobodilnega gibanja na Tržaškem ozemlju dogovorili za organizacijo skupnih kulturno-izobraževalnih in družabnih petkovih popoldnevov, na katere so vljudno vabljeni člani omenjenih organizacij in njihovi prijatelji. Namen oziroma želja organizatorja je predvsem vključiti se v utrip Trsta, v utrip današnjega življenja, živeti aktivno in polno življenje v plodni družbi sproščenih ljudi.

Do konca letošnjega leta bo na sporedu sedem petkovih srečanj na tematično, ki bi utegnili zanimati širši krog starejših članov naše skupnosti. Srečanja bodo potekala v dvoranci Odseka za zgodovino in etnografijo v Ulici Petronio 4, ob 15. uri. Program izgleda takole: v petek, 18. novembra, bo predstavitev petkovih srečanj in predavanje o pomenu in delovanju Odseka za zgodovino in etnografijo Narodne in študijske knjižnice v Trstu. 25. novembra bo srečanje na temo »Kako se borimo proti prehladu in influenci« (obisk zdravnika specialista), 2. decembra na temo »Svet v fotografiji in diapozitivih«, 9. decembra »Tehnika psihološkega sproščanja« (obisk izvedenca), 16. decembra bo na spore-

du obisk cerkve tuje veroizpovedi v Trstu (zgodovinski oris te verske skupnosti), 23. decembra bo popoldan z naslovom »Božič na Slovenskem« (obisk etnologa), 30. decembra pa bo niz zaključila novoletna družabnost.

Namen organizatorjev je v bodoče ta program dela še razširiti, in sicer na take oblike dela, ki bi bile kar najbližje samorealizaciji človeka. V zamisli je namreč ustanovitev interesnih centrov z različnimi krožki in dejavnostmi ter dnevni center z vsemi uslugami.

Za koordinacijo delovanja deželnih turističnih ustanov

Do leta 1990 naj bi avtonomne letovišarske in turistične ustanove iz naše dežele ustanovile posebni koordinacijski odbor, ki bi povezoval njihovo delovanje. Do tega sklepa so prišli upravitelji deželnih turističnih ustanov na sestanku, ki je bil v teh dneh v Trstu. V prihodnjih letih bo namreč dežela FJK imela namreč več priložnosti za reklamiranje svoje turistične ponudbe, med katerimi bosta zlasti svetovno nogometno prvenstvo in velika razstava o Longobardih.

Da bi turistom čim bolj učinkovito predstavili zanimivosti in lepote naše dežele je torej potrebna organizacija, ki bi koordinirala delovanje posameznih ustanov. Na sestanku so že pripravili osnutek statuta, ki ga bodo posamezne ustanove kmalu ratificirale.

Ponarejevalci čekov in menic v mrežah policijskih agentov



Vanni Fontanini, Margherita Romanin in Stefano Venturini

Štirje spretni ponarejevalci čekov in menic so se pred dvema tednoma ujeli v mrežo policije. Preiskovalci so aretirali 41-letnega Vannija Fontaninija, 33-letno Sandro Sabot, 28-letnega Stefana Venturinija in 20-letno Margherito Romanin, vse iz Vidma. Fontanini sedi v koronejskem zaporu, njegovi trije pajdaši pa so v hišnem priporu pod strogim nadzorom policije. Četverica je obtožena sprejemanja ukradenih čekov, ponaredbe in goljufije. Policisti so obenem zaplenili 81 čekov in 5 menic, vrednih okrog pol milijarde lir. Preiskave je vodil tržaški letični oddelk, sodelovali pa so tudi policisti iz Vidma in Gorice.

Obtoženci so po vsej verjetnosti člani dobro organizirane »vsedrjavne« tolpe. Policija trenutno še ni mogla ugotoviti, kje so obtoženci kradli čke. Znano je le, da so prestrezali priporočena pisma, v katerih so bili čeki in menice. Po vsej verjetnosti so imeli »dobre veze« s poštnimi uradniki, ki jim mesečna plača ni zadostovala.

Agenti tržaškega letičnega oddelka so konec prejšnjega meseca zasačili Romaninovo in Venturinija v agenciji Tržaške hranilnice v Ulici Carducci, ko sta hotela unovčiti tri ukradene čke. Čez nekaj dni so s pomočjo policistov iz Gorice prišli še dva člana organizacije. V stanovanju Fontaninija v Lignanu so odkrili pravnici laboratorij za ponarejanje čekov in menic. Člani tolpe so navadno spremenili vsoto, datum ali ime upravičenca.

Preiskave se seveda nadaljujejo, saj so policisti prepričani, da so štirje Vidmčani povezani z dobro organizirano tolpo, ki deluje na vsedrjavni ravni. Trenutno še ni bilo mogoče ugotoviti, kje in kako so kradli dragocena pisma s čeki in menicami. Očitno pa je, da gre za preiskavo, ki se ne bo zaključila v našem mestu.

Gledališče med študenti

Devji ob 21. uri bo v Študentskem domu v Ul. Fabio Severo 158 predstava ljubiteljske gledališke skupine Teatro. Mladi gledališčniki se bodo predstavili z igro Elettra, ki so jo poleti že ponesli na tržaške trge (precej posrečena je bila uprizoritev na Trgu Crocifisso v starem mestu).

Mitološki ženski lik iz grške literature je režiserka Fernanda Hrelia povzela po Ajshilu, Shakespearu in Hofmannstahlu, igra pa ponuja več izhodišč za opazovanje ženske usode.

Na Kontovelu sveži grob domačina Andreja Starca



Spomini na zadnjo vojno bledijo, z njimi bledijo tudi spomini na vse, kar so morali naši ljudje med vojno in še prej v času fašizma pretrpeti samo zato, ker so bili Slovenci. Ena takšnih, močno prizadetih družin je bila družina Andreja Starca s Kontovelu. Konec oktobra so Starca na domačem pokopališču pokopali, a težka pot, ki jo je družina prehodila, bo ostala še dolgo v spominu vseh, ki so jo poznali in spoštovali.

Andrej Starc se je rodil 23. novembra 1910 v družini, kjer je bilo šest otrok. Odločil se je za poklic trgovskega pomočnika, ki ga je vestno opravljal tudi potem ko se je poročil z domačinko Teodoro Cijak, ki mu je rodila dve hčerki. Dva pokojnikova brata sta se pridružila partizanom in oba padla. Just je padel v bojih pri Kninu, Albert pa v bojih pri Dutovljah. In prav ta okoliščina, da je imel

svoje v partizanih, je bila povod za njegovo aretacijo meseca maja 1944. Kmalu potem so aretirali še njegovo ženo Teodoro in svakinjo Lojzko. Približno mesec dni so bili zaprti pri jezuitih in v koronejskih zaporih, nato so Andreja odpeljali v taborišče Dachau, Teodoro in Lojzko pa v Auschwitz. Doma sta v varstvu nonotov ostali komaj štiriletna in štirinajstmesечna hčerka Nives in Nerina.

Avgusta 1945 se je iz taborišča vrnil Andrej, dober mesec za njim sta se vrnila še Teodora in Lojzka — vsi trije izčrpani, onemogli. Toda življenje je teklo dalje in tudi družina Starc je morala naprej, če ne zaradi drugega, pa zaradi dveh majhnih otrok.

Trpljenje v zaporu in taborišču je pustilo seveda svoje posledice. Vendar je ostala družina Starcevih zavedna, vedno pripravljena za vsako akcijo v korist vasi in za pobude v spomin tistim, ki so padli v boju za svobodo.

Pokojni Andrej Starc je dolga leta opravljal službo minerja; ko pa je šel v pokoj, so se začele težave z zdravjem. Domačini in vsi, ki so ga poznali ga bodo ohranili v lepem spominu. (N. L.)

Oprostili so ga obtožbe nenamerne umora očeta

Mila kazen za Giorgia Valcinija

Tržaško porotno sodišče — sodnik Brenči, stranski sodnik Dainotti in šest porotnikov — je včeraj po enournem posvetovanju obsodilo 35-letnega Giorgia Valcinija na 3 leta zopora zaradi surovega ravnanja z očetom, oprostilo pa ga je veliko hujše obtožbe nenamerne umora 66-letnega Claudia Valcinija. Dokazi so bili namreč skrajno pomanjkljivi. Obtoženec bo moral preživeti kazen v hišnem priporu. Sodniki so tudi sklenili, da se mora zdraviti v Centru za umsko zdravje pri Sv. Vidu. Poleg tega za dobo petih let ne bo smel opravljati javnih služb. Giorgia Valcini se je vidno oddahnil, ko je sodnik prebral razsodbo. Upravičeno se je bal, da bo kazen veliko strožja, saj je javni tožilec Roberto Staffa zahteval 7 let zopora.

Včeraj so na sodišču zaslišali še dve priči, ki sta v glavnem potrdili to, kar so že povedali ostali sosedje Valcinijevih. Iz stanovanja v prvem nadstropju, kjer sta stanovala oče in sin, je bilo vedno slišati krike, udarce, močan ropot in podobno. Na dan, ko je Claudio Valcini padel v kopalno kad in si smr-

tno poškodoval lobanjo, so prav tako slišali, da se oče in sin divje prepirata. Kaj več, pa tudi včerajšnji priči nista povedali.

Valcinijeva odvetnika sta zahtevala njegovo popolno oprostitev. Odvetnik Walter Zidarich je bil mnenja, da Valcinija ni mogoče obtožiti na podlagi tega, kar so izjavile priče. Nihče od sosedov ni nikoli stopil v njihovo stanovanje in prisostvoval fizičnemu obračunavanju med sinom in očetom. Vse, kar so slišali, so bili le glasni kriki. Prav tako ni bil nihče prisoten, ko je Claudio Valcini padel v kopalno kad, zato ni mogoče dokazati sinove krivde. Obtoženec pa je med zaslišanjem takoj po dogodku in tudi na sodišču vztrajno trdil, da je oče po nesreči padel v kopalno kad in si tako povzročil usodne poškodbe. Zidarich je bil obenem mnenja, da mora Valcini na zdravljenje v Center za umsko zdravje, kjer bo morda prvič v življenju stopil v stik z drugimi ljudmi. Obtoženec je bil namreč od vedno asocialen, zaprt v svoj svet in je živel le za študij. Ker mu ni bilo dovolj, da je

končal politične vede in pravo, se je vpisal še na inženirsko fakulteto, ob študiju pa se je popolnoma odtujil življenju.

»Ta proces je dramatičen,« je povzel odvetnik Sergio Kostoris, »saj odraža dolga leta duševne stiske in samote obtoženca.« Menil je, da ni mogoče gotovostjo dokazati vzroka smrti Claudia Valcinija. Upokojenec je namreč umrl zaradi pljučnice. Sodni zdravnik Costantinides je sicer izrazil mnenje, da je bila ta smrtna bolezen posledica močnega udarca v glavo, težke operacije in starosti bolnika. »Kako je torej mogoče dokazati neposredno povezavo med udarcem v glavo in smrtjo?« se je spraševal odvetnik. Sodnikom je predlagal, naj za obtoženca izrečejo milo kazen in naj pri svoji odločitvi upoštevajo njegove duševne težave.

Javni tožilec Staffa je bil odločno proti hišnemu priporu, ker je po njegovem mnenju obtoženec nevaren sebi in drugim. Sodišče pa je hotelo dati Giorgiju Valciniju možnost, da vsaj pri 35 letih zaživi normalno življenje. (hj)

Srečanje sindikalnih zastopstev upokojencev z obeh strani meje

Prejšnje dni so se v Trstu srečali delegacija Zveze upokojencev iz Slovenije, člani deželnega tajništva CGIL za upokojence in predstavniki patronata INCA. V tradicionalnem prijateljskem duhu so si udeleženci izmenjali informacije pravnega in upravnega značaja, tudi v luči italijansko-jugoslovanske konvencije za urejanje medsebojnih odnosov. Preverjanje birokratskih določil in zapletov je bilo skrajno koristno, kajti v obmejnem pasu je okrog 30 tisoč upokojencev, ki še čaka na rešitev pokojninskih prošelj, o katerih se morata izreči zavod INPS in njemu sorodni zavod v Sloveniji. Predstavniki sindikata CGIL za upokojence so obljubili pomoč pri reševanju prošelj, izražena pa je bila tudi želja, da bi ustanovili skupno stalno službo, ki naj bi skrbela za usklajevanje posegov v korist upokojencev s te in druge strani meje.

V stolnici sv. Justa

Hvaležnica slovenskih vernikov



Tradicionalne maše hvaležnice, ki jo je v stolnici sv. Justa daroval škof Bellomi, se je udeležilo veliko število vernikov, članov zamejske skavtske organizacije, članov katoliških organizacij in učencev osnovne šole Josip Ribičič. Med daritvijo so slovenski kmetovalci in vrtnarji s Kolonkovca, iz Gropade, Padrič, Bazovice in Mačkolj podarili škofu poljske pridelke v zahvalo za letošnjo letino in na ta način obudili star slovenski običaj. Svečanost je obogatilo tudi krasno petje cerkvenega pevskega zbora iz Trnovca pri Ljubljani in otroškega cerkvenega pevskega zbora od Sv. Jakoba, množico vernikov pa so olepšale tudi pisane noše žensk in otrok. Škof Bellomi je imel pridigo v slovenščini in je pozval vse vernike, naj se aktivno zavzamejo za boljše življenje in priateljstvo med vsemi ljudmi, ki živijo v naši pokrajini. (mm)

gledališča

VERDI

Otvoritev letošnje operne sezone v gledališču Verdi bo 2. decembra 1988 ob 20.00 s PIKOVO DAMO M. I. Čajkovskega. Režija Giorgio Pressburger. Dirigent Spiros Argiris. Pri blagajni gledališča Verdi - Trg Verdi 1 - je v teku vpisovanje novih abonmajev za skorajšnjo operno sezono.

ROSSETTI

Gledališka sezona 1988/89 - Danes ob 16.00 bo gledališka skupina CONTEMPORANEA 83 predstavila Sergia Fantoniya v delu Lyle Kessler ORPHANS. Režija E. Coltorti. V abonmaju odrezek št. 3. Predprodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasazi Protti.

Od 22. do 27. t. m. bo na sporedu predstava UNA ZINGARA MI HA DETTO... z Ginom Bramierijem in Paolo Quattrini. Predstava je izven abonmaja. Abonenti imajo 20-odst. popust. Predprodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasazi Protti.

CRISTALLO - LA CONTRADA

V soboto ob 20.30 se bo skupina Lune Teatro iz Rima predstavila z delom SENTIMENTAL Pietra Favarija. Režija Ugo Gregoretti. Igrajo Cochi Ponzone, Aurora Cancian in Giulia Farnese.

Pri blagajni gledališča Cristallo (Ul. Ghirlandaio 12) in pri UTAT v Pasazi Protti 2 so v teku vpisovanja novih abonmajev.

kino

ARISTON - 16.00, 22.15 Un affaire di donne, dram., Fr. 1988, r. Claude Chabrol, i. Isabelle Huppert, François Cluzet, Nils Tavernier, Marie Trintignant.

EXCELSIOR I - 17.45, 19.45, 21.45 Franc, srh., ZDA 1988, r. Roman Polanski, i. Harrison Ford, Emmanuelle Seigner, Betty Buckley.

EXCELSIOR II - 16.30, 22.00 Il piccolo diavolo, kom., It. 1988, r. R. Benigni, i. R. Benigni, W. Matthau.

NAZIONALE I - 16.00, 22.15 Congiunzione di due lune, □

NAZIONALE II - 16.15, 22.15 Blue pussicat bestial love, porn., □□

NAZIONALE III - 16.15, 22.00 Vietnam addio, dram., ZDA 1988, r. B. L. Norton, i. T. Knox, S. Caffrey.

NAZIONALE IV - 16.15, 22.00 Stormy Monday, kom., VB 1988, r. M. Figgis, i. Sting, S. Bean.

FENICE - 18.00, 22.15 Coming to America - Il principe cerca moglie, kom., ZDA 1988, r. J. Landis, i. Eddie Murphy.

GRATTACIELO - 16.00, 22.15 Prima di mezzanotte, r. Martin Brest, i. Robert De Niro, Charles Grodin.

MIGNON - 16.30, 22.15 Danko, i. A. Schwarzenegger, J. Belushi.

EDEN - 15.30, 22.10 Ragazze scandalose, porn., □□

VITTORIO VENETO - 16.30, 22.00 Rue barbare.

CAPITOL - 16.00, 22.00 Good morning Vietnam, kom., ZDA 1988, r. B. Levinson, i. R. Williams, F. Whitaker.

LUMIERE FICE - Dvorana rezervirana.

ALCIONE - Zaprto.

RADIO - 15.30, 21.30 Voglia dentro, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Franco Brusati

GALANTNI POGOVORI

Režija: Boris Kobal

Igrajo: Mira Sardoč, Silvij Kobal, Maja Blagovič in Stojan Colja

Danes, 16. t. m., ob 16. uri ABONMA RED H.

Jutri, 17. t. m., ob 16. uri ABONMA RED I.

V petek, 18. t. m., ob 20. uri ABONMA RED K.

V soboto, 19. t. m., ob 20. uri IZVEN ABONMAJA.

koncerti

Il posto delle fragole - V parku bivše umobolnice pri Sv. Ivanu bo nočoj ob 20.30 rock koncert tržaške skupine HAMMER-BLOW.

Združenje Italija-SZ in SKD Tabor-Opcine priredita v Prosvetnem domu na Opcinah v petek, 18. novembra, ob 19. uri koncert VLADIMIR MALININ - violina in ELENA KHOKHLOVA - klavir. Na programu Schnitke, Sidelnikov, Bar-kauskas, Sostakovič. Vabljeni!

razstave

V TK Galeriji - Ul. sv. Frančiška 20 je odprta slikarska razstava GIUSEPPA SATTURNA in GIULIA TOMAINA.

V galeriji Minerva - Ul. S. Michele 5 - razstavlja do 16. t. m. slikarka Silvia OSOJNIK.

V galeriji Cartesius bo do 24. t. m. na ogled razstava slikarke Felicite FRAI.

V galeriji Rettori Tribbio 2 razstavlja do 18. t. m. svoja dela slikar Mariano CERNE.

SKD Tabor - Opcine - Prosvetni dom. Do 23. t. m. razstavlja BORIS ZULIAN. Ogledi: vsak dan ob 16. do 20. ure, v nedeljo ob 10. do 12. ure.

V galeriji Nadie Bassanese - Trg Giotti 8/1 nad. - bodo drevi ob 18.00 odprli razstavo Barbare Strathdee. Urnik: vsak dan ob 17.00 do 20.00 razen nedelje.

šolske vesti

Sindikat slovenske šole obvešča učitelje, da je UČITELJSKI NATEČAJ, razpisan z min. okrožnico št. 218 dne 30. 7. 86 ponovno odložen. Nadalje odločitve bodo objavljene v Uradnem listu dne 28. 4. 1989.

Sindikat slovenske šole obvešča strokovne učitelje, da je natečaj ITP, ki ga je razpisal Deželni šolski urad z deželnim odlokom dne 20. 4. 1985 ponovno odložen. Nadalje odločitve bodo objavljene v Uradnem listu dne 14. 4. 1989.

Sindikat slovenske šole sporoča, da bodo dne 21. novembra 1988 na Deželnem šolskem uradu razobešene lestvice habilitiranih za poučevanje na slovenskih višjih srednjih šolah za razrede XXIII-trgovinstvo, XXXII-risanje in zgodovina umetnosti, XXIX-tehnično in umetnostno risanje.

razne prireditve

Nocoj ob 20.30 bo v mali dvorani Kulturnega doma, Ul. Petronio 4 predavanj beograjskega nadškofa msgr. dr. Franca Perka: ALI KRŠCANSTVO IZUMIRA?

Amaterski oder J. štoka Prosek - Kontovel vabi na premiero igre Josipa Tavčarja LOCITEV, v režiji Draga Gorupa v nedeljo, 20. t. m., ob 17. uri v Kulturnem domu na Proseku.

Slavistično društvo iz Kopra vabi na predavanje O SEMIOTIKI, ki ga bo imel prof. Rafko Močnik v petek, 18. t. m., na srednji pedagoški šoli v Kopru, Cankarjeva 2. Začetek ob 17.45.

Zadruga Ars nova priredi KONCERT ANSAMBLA AVSENIK ob 35. jubileju v soboto, 26. novembra, ob 20.30 v športno - kulturnem centru v Zgoniku. Rezervacije sprejemajo: Gostilna pri Občini - Dolina, Tržaška knjigarna v Trstu, Bar KD Tabor na Opcinah, Knjigarna Terčon v Nabrežini in Cvetličarna Nadja na Proseku. Številno prostorov omejeno! Cvetličarna Nadja na Proseku - Gostilna Gruđen v Šempolaju.

čestitke

Danes praznuje svoj 25. rojstni dan Igor Škerl. Vse najboljše mu želita Aljaž in Nastja.

Danes praznuje 90-letnico rojstva MARIJA MARKUŽA vd. ŠKERK iz Šempolaja. Vsi njeni dragi ji čestitajo in želijo še na mnoga leta.

Danes praznuje gospod župnik ŽAR-KO rojstni dan. Vse najboljše mu želijo cerkveni pevc.

SAVINI in ERMINIJU KURETU ob 25-letnici skupnega življenja čestitajo člani pevskega zbora in odbora SKD Slavec.

Jutri praznujeta SAVINA in ERMINIO iz Ricmanj 25 let poroke. Obilo zdravja, sreče in razumevanja jima želi sosed z družino.

Danes praznuje PETER v Repnu 6. rojstni dan. Vse najboljše in najlepše in da bi tudi vnaprej bil tako priden kot doslej mu želijo očka, mama in sestrice Ivana ter nono, noni, sestrične, strici in tete.

Krznarstvo

PELLICCERIA CERVO

TRST — Drev. XX. septembra 16
Telefon 767914

VELIKA IZBIRA: krzen, jop, našitkov
Izredna kakovost
Modni kroji po ugodnih cenah

Mladinski odbor SKGZ

priredi v sklopu ciklusa informativnih večerov

"Slovenija v Jugoslaviji v letu 1988"

srečanje z dr. Ljubom Bavconom, predsednikom sveta za človekove pravice pri republiški konferenci SZDL.

Mala dvorana Kulturnega doma v Gorici v četrtek, 17. novembra, ob 18.30.

razna obvestila

SKD Tabor - Opcine in Društvo zamejskih likovnikov - Trst. V Prosvetnem domu na Opcinah LIKOVNA DELAVNICA - kratki seminar informativno-praktičnega značaja za ljubitelje likovne umetnosti. CLAUDIA RAZA - grafika: danes, 16. t. m., 17.00-20.00. JASNA MERKU - keramika: jutri, 17. t. m., 17.00-20.00. BORIS ZULJAN - risba: petek, 18. t. m., 17.00-20.00, sobota, 19. t. m., 17.00-20.00, nedelja, 20. t. m., 10.00-13.00. Vpisnina 20.000 lir. Decembra bo razstava izdelkov tečajnikov in drugih likovnih ljubiteljev. Dela sprejema v četrtek v Prosvetnem domu.

Športna šola v Trstu sporoča, da bo seja predstavnikov za vrtnice jutri, 17. t. m., ob 20. uri v Borovem športnem centru pri Sv. Ivanu.

KD Rdeča zvezda vabi na 9. REDNI OBČNI ZBOR, ki bo jutri, 17. t. m., ob 20. uri v prvem sklicanju in ob 20.30 v drugem sklicanju v športno - kulturnem centru v Zgoniku.

Slovenski deželni zavod za poklicno izobrazevanje sklicuje IZREDNI OBČNI ZBOR in 8. REDNI OBČNI ZBOR jutri, 17. novembra, ob 18. uri oz. ob 18.30 v Gregorčičevi dvorani v Trstu, Ul. sv. Frančiška 20/II. Dnevni red: IZREDNI OBČNI ZBOR: 1. sprememba statuta; 2. razno. REDNI OBČNI ZBOR: 1. poročilo predsednika; 2. poročilo ravatelja; 3. obračun in predračun; 4. razprava; 5. poročilo nadzornega odbora; 6. volitve; 7. razno.

Kmetijska zadruga v Trstu sklicuje jutri, 17. t. m., ob 18.30 v prvem sklicanju in v petek, 18. t. m., ob 18.30 v drugem sklicanju IZREDNI OBČNI ZBOR, ki se bo vršil v prostorih A. Ukmar pri Domju. Dnevni red: statutarne spremembe.

Ansambel TPPZ P. Tomažič obvešča vse člane, da bo v petek, 18. t. m., ob 20. uri v Bazovici GENERALKA za nastop na Festivalu revolucije in glasbe, ki bo v petek, 25. t. m., ob 20. uri v Kulturnem domu v Novi Gorici. Koledar nadaljnjih nastopov: 27. t. m. v Boljuncu v gledališču F. Prešeren ob 45. obletnici Prekmorskih brigad, 8. decembra v Kulturnem domu v Trstu ob 100-letnici šole Ciril in Metod, 16. decembra v Kulturnem domu v Gorici ob shodu Palestincev v Italiji za samostojno državo ter 18. decembra koncert v Vidmu.

Devinsko-nabrežinska občina organizira tečaje angleščine, slovenščine, nemščine, pianole in kitare. Interesenti lahko dvignejo vpisne pole v uradu za stike z javnostjo in prevajanje občine Devin-Nabrežina - tel. 200421 int. 17 od 9. do 12. ure do srede, 30. t. m.

Mladinska skupina P. Tomažič prireja v nedeljo, 20. t. m., S. LOV NA ZAKLAD. Zbirališče ob 9.30 pri kalu v Bazovici. Vpisovanje: Ljudski dom - Križ, Ljudski dom - Naselje sv. Sergija, Prosvetni dom Opcine, gostilna Tatjana - Dolina ter pred pričetkom lova v Bazovici.

Naturistično društvo Liburnia prireja ob 20-letnici ustanovitve društveno večerjo v restavraciji Ippodromo v soboto, 26. t. m., ob 20. uri. Rezervacije na sedežu društva, Pendeice Scoglietto 2, ob ponedeljkih od 18. do 20. ure ali po telefonu 305926 do 10.30. Vabljeni!

menjalnica

Ameriški dolar	1290.—
Nemška marka	742.—
Francoski frank	216.—
Holandski florint	657.—
Belgijski frank	35.—
Funt sterling	2325.—
Irski sterling	1970.—
Danska krona	190.—
Grška drahma	8,50
Kanadski dolar	1040.—

mali oglasi

PEKA vajenca z voljo do dela zaposli pe-karna v Romljanu. Elviro Jerman, Ul. Garibaldi 72, Romjan-Ronke. Tel. 0481/777106.

LJUBITELJU ŽIVALI podarim psičko, 50 dni staro. Tel. 232223.

PODARIM travo na velikem travniku na Opcinah. Tel. 213483.

KUPIM zazidljivo zemljišče v okolici tržaške občine. Tel. 774434 - zvečer.

16-LETNI FANT išče katerokoli zaposlitev kot vajenec (po možnosti mehanik). Tel. 200679.

22-LETNA KNJIGOVODJA išče pol-dnevno zaposlitev, enoletna delovna izkušnja v pomorski stroki. Tel. 229393 ob urah obedov.

GOSTILNA v Prebenegu je zopet odpr-ta.

OSMICO je odprl Jožko Colja v Sama-torci. Toči belo in črno vino.

OSMICO je odprl Ivan Ušaj v Nabrežini št. 8.

OSMICO je odprl Milič v Zagradcu. Toči belo vino in teran.

V ZIMSKI SEZONI oddajamo počitniško hišo, opremljeno za 8 oseb, na Starem vrhu nad Škofjo Loko, oddaljeno samo 5 minut od smučarskih prog. Informacije: družina Tušek, Radovljica, Cankarjeva 30, tel. 003864/74921.

V BOLJUNCU prodam 3.000 kv. m nezazidljivega zemljišča. Telefonirati zvečer 228386.

PRODAM vespo 50, rdeče barve, julij 1987. Tel. 040/822877.

PRODAM približno 30 stotov mešanih drv v kolih: akacijevih, orehovitih in češnjevih. Za informacije tel. na št. 0481/33090.

PRODAM rover 2000, star dve leti v odličnem stanju za 11.000.000 lir. Tel. 040/225343 ali 200641.

prispevki

Namesto cvetja na grob Pepija Ozbiča darujejo učiteljci, sluga in g. Marta iz Trebč 20.000 lir za šolo KD Kajuh in 20.000 lir za Slomškov dom v Bazovici.

V spomin na sestro Valerijo Mlač-Le-nardon (13. 11. 77) daruje Marčela 10.000 lir za SZ Bor in 10.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB pri Sv. Ivanu.

V spomin na mamo Valerijo Mlač-Le-nardon (13. 11. 77) darujeta hčerki Erminia in Luči 15.000 lir za SZ Bor in 15.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB pri Sv. Ivanu.

Ob smrti dragega Alojza Černjavo darujejo svoji 50.000 lir za SK Kras.

V spomin na Alojza Černjavo darujeta Tamara in Zvonko 20.000 lir za SK Kras.

V spomin na Pavlo Mejak - Terčon daruje svakinja Palmira z družino 30.000 lir za Center za rakasta obolenja.

Ob obletnici ustanovitve KD F. Venturini daruje Boris Kocjan 10.000 lir za KD F. Venturini.

V spomin na Netko Cibic daruje Jana Ban 20.000 lir za SD Kontovel.

V spomin na tovariše in prijatelje Albina Čotarja, Justa Tenceja, Gičkota Černajava in Andreja Starca daruje Dušan Košta z družino 25.000 lir za Združenje aktivistov na Tržaškem ozemlju, 25.000 lir za Glasilo Skdanc, 25.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Gabrovcu in 25.000 lir za Kulturni dom Prosek - Kontovel.

Družina Milič iz Slivnega daruje 100.000 lir za pevske zbor Fantje izpod Grmade.

V spomin na Alojzija Černjavo (Gigk-ota) daruje družina Černjavo 100.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Gabrovcu.

Namesto cvetja na grob Gigkota Černjave darujejo Nada in Nini 20.000 lir, družina Kante (Gabrovac 57/a) 30.000 lir za in Nelika in Oskar Rustja 20.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Gabrovcu.

Za proslavo ob 100-letnici Ciril Meto-dove šole darujejo: Leli Nakrstova 100.000 lir, Just Lavrenčič 10.000 lir, Albin Orel 30.000 lir, A. Požar 50.000 lir, S. Požar 50.000 lir, S. Požar 50.000 lir, Kristina Bisiachi 20.000 lir, Milena Petaros 20.000 lir, Marija Petaros-Kosmač 25.000 lir ter izletniki Društva slovenskih upokojencev Trst dne 26. oktobra 151.000 lir.

Ob 5. obletnici smrti Štefančka daruje mama 30.000 lir za osnovno šolo P. Voranc v Dolini in 20.000 lir za Sklad M. Čuk.

Ob 5. obletnici smrti dragega Štefanč-ka darujejo Goran, Vojteh in Ivanka 20.000 lir za osnovno šolo P. Voranc v Dolini.

V spomin na Mirota Sosiča daruje Zora Hrovatin (Ciprova) 50.000 lir za SKD Tabor.

V isti namen darujeta Valerija in Bruno 20.000 lir za MePZ Primorec-Tabor.

V isti namen daruje skupina Beseda-čev 60.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB na Opcinah.

V spomin na Pepija Ozbiča daruje Jus-tina Stubelj 10.000 lir za Sklad M. Čuk.

V spomin na predragega Mirota daruje sestrčna Francka 50.000 lir za SKD Tabor.

V isti namen darujeta Ivanka in Stan-ka Hrovatin 25.000 lir za SKD Tabor in 25.000 lir za Glasilo KPI Delo.

15. 11. 1988

Japonski jen	10.—
Švicarski frank	884.—
Avstrijski šiling	105,30
Norveška krona	195.—
Švedska krona	211.—
Portugalski eskudo	8,40
Španska peseta	1050.—
Avstralski dolar	0,26
Debeli dinar	0,26
Drobni dinar	0,26

BCIKB

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Telef.: Sedež 040/67001
Agencija Domjo 831-131
Agencija Rojan 411-611

Silvia junakinja zgodbe o alkoholizmu in samoti



Silvia je ženska zrelih let, ki se po smrti najmlajše hčerke vda pijači. Predstavnica rimske buržoazije je kljub možu, ki je visoki funkcionar na ministrstvu, in družini tudi izredno sama, saj s težavo navezuje stike z ljudmi. Protagonistka tragične, a po svoje tudi običajne in vsakodnevnega zgodbe, na katero lahko naletimo ob vsakem koraku, je prepričljiva in prijetna Marina Malfatti (na sliki), ob njej nastopa še Maria Schneider. Tv film bo na sporedu druge italijanske mreže nočijo in jutri ob 20.30.

ženska in njena stvarnost

breda pahor

Roza telefon s kančkom grenkobe

Ime naj vas ne vara - roza telefon ni namenjen romantičnim zaljubljenecem, temveč prvenstveno ženskam, ki so bile žrtev nasilja. Od naslednjega ponedeljka bo tudi v Trstu začela delovati ta svojstvena služba ženske solidarnosti, v našem mestu pa so jo organizirale članice skupine *Settima onda* (Sedmi val), vsedržavne organizacije ARCI-donna ter ZŽI-UDI.

Predstavitve tržaške inačice pobude, ki se je na vsedržavni ravni začela uresničevati ob letošnjem osmem marcu, je bila prejšnja sobota. Pobudnice so v sodelovanju s članicami ZŽI-UDI iz Gradišča pripravile dve razstavi o primerih spolnega nasilja nad ženskami in o aferi Moncini, ki je srhljiva sama po sebi in zato, ker je razkrila številne primere zavestnega in podzvestnega zaveznitva.

Pobuda kot taka ima iste značilnosti kot drugod po Italiji. Ženske, ki so v težavah in se ne morejo ali nočejo obrniti na razne pristojne ustanove, lahko ob določenih dneh pokličejo na številko *roza telefona* v njihovem okrožju. Odgovorile jim bodo ženske, ki vlogo roza telefonistk opravljajo brezplačno, so se pa zato oborožile z vrsto nujnih pripomočkov, kot so naslovi ali telefonske številke oseb (recimo odvetnikov), ki lahko interesentkam pomagajo.

Kako je bila takšna služba zaželjena ali celo nujna, pričajo podatki o delovanju *roza telefona* v prvih mesecih. V razne centre je namreč poklicalo izjemno število žensk, ki se iz svoje stiske ni znalo rešiti drugače kot s telefonskim klicem na pomoč. V prvi vrsti gre za primere spolnega nasilja v družini, kar je iz več razlogov zelo težko sodno prijaviti. V številnih primerih je bila žrtev ob dogodku ali večkratnem posilstvu mladoletna, istočasno pa so bili storilci tisti družinski člani, ki bi za dekletke pravzaprav morali skrbeti.

Ob teh izredno hudih dogodkih je *roza telefon* doslej razkril tudi pisano paleto drobnejših krivic, katerim se ženske v Italiji vse do danes niso znale izogniti. Nikakor pa ne gre za ženske vsakdanje iz italijanskega Juga, temveč za dogajanje v severnem delu države, kjer se tradicije ali stare razvade še bijejo s spoznanji današnjega sveta.

Zato ni nič čudnega, če so se za vzpostavitev posebne linije *roza telefo-*



(foto Križmančič)

na odločile tudi tržaške ženske. Povedati je sicer treba, da že od marca dalje deluje takšna telefonska služba v Vidmu, kjer lahko ženske ob sobotah popoldne pokličejo na številko 502041. Istočasno s tržaškim servisom bo v ponedeljek, 21. novembra, začela delovati tudi služba v Gradišču, kjer je ustrezna številka 960260 (kdor kliče iz drugih okrožij mora upoštevati predklicno številko).

V Trstu bo *roza telefon* na voljo dvakrat tedensko in sicer ob ponedeljkih od 10. do 12. ure ter ob petkih popoldne od 15. do 17. ure, poklicati pa je treba na številko 775305. Na drugi strani žice bodo odgovarjale prostovoljne telefonistke, ki bodo najprej skušale dojeti bistvo problema, nato

pa nasloviti žensko na ustrezen naslov. Samo v primeru seveda, ko bo klicateljica po razgovoru želela tudi konkretno akcijo, kajti zelo pogosto se dogaja, da ženske hočejo o svojih težavah predvsem z nekom spregovoriti, šele nato razmišljajo o ukrepih.

Če je po eni strani začetek takšne službe zelo razveseljivo dejstvo, pa je ugotovitev, da je posvetovalna telefonska služba tako nujna, veliko manj spodbudna. Na valu pridobitev zadnjih desetletij, v imenu gesel, ki jih izrekamo malodane vsak dan, se spoznanje o težkem vsakdanu tolikšnega števila žensk precej grenko. In bolj kot kdaj se z vso neizprosnostjo postavlja vprašanje, po kakšni podobi je bila ustvarjena sodobna družba in kdo ter zakaj jo oblikuje.

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1	RAI 2	RAI 3	RTV Ljubljana	TV Koper
7.15 Aktualno: Uno mattina 9.40 Nad: La valle dei pioppi 10.00 Variete: Ci vediamo alle dieci 10.30 Dnevnik, nato 2. del varietaja 11.00 Nan.: La valle dei pioppi 11.55 Vreme in dnevnik 12.05 Variete: Via Teulada 66 13.30 Dnevnik 14.00 Variete: Fantastico bis 14.15 Dok. oddaja: Kvarkov svet 15.00 Izobraž. oddaja: Otroški svet 16.00 Mladinska oddaja: Bigl, vmes risanke in igre 18.00 Dnevnik - kratke vesti 18.05 Kviz: Domani sposi 19.30 Rubrika: Knjiga, naša prijateljica 19.40 Almanah, vreme in dnevnik 20.30 Nadaljevanka: Sapore di gloria 20.30 Dokumentarni film: Il deserto che vive (prod. Walt Disney) 22.40 Dnevnik 22.50 Rubrika: Filmske novosti 22.55 Športna sredi: polčas tekme kopenskega prvenstva A lige, boks Renard-Limatola (iz Salerna) 0.40 Dnevnik - zadnje vesti	7.00 Aktualno: Prva izdaja 8.30 Film: Tom Dollar (krim., It. 1967, r. Frank Fed, i. Maurice Poli) 10.00 Nanizanka: Cuore e batticuore 11.00 Medicinska rubrika: Trentatre 11.05 Inf. odd.: Kemija v laboratoriju 11.30 Nanizanka: L'impareggiabile giudice Franklin 11.55 Variete: Mezzogiorno e... 13.00 Dnevnik in rubrika Diogenes 14.00 Kviz: Argento e oro 14.15 Dnevnik - gospodarstvo 14.25 Nogomet: Italija-Holandska 16.15 Kviz: Argento e oro (2. del) 17.00 Dnevnik, nato Spaziolibero 17.25 Glasbena oddaja: Improvvisando 18.20 Dnevnik - športne vesti 18.35 Nan.: Il commissario Köster 19.30 Horoskop, vreme in dnevnik 20.30 TV film: Silvia è sola (dram., It. 1987, r. Silvio Maestranzi, i. Marina Malfatti, 1. del) 21.50 Dnevnik, nato kviz Il milionario 22.50 Dnevnik - zadnje vesti 23.15 Film: I fuorilegge del matrimonio (kom., It. 1963, r. brata Taviani in V. Orsini, i. Ugo Tognazzi)	12.00 Informativna oddaja: Meridiana 14.00 Deželne vesti 14.30 Izobraževalna oddaja: Dante Alighieri - Božanska komedija 15.00 Informativna oddaja: Nove meje znanosti 15.30 Opera: Madama Butterfly (dir. Herbert von Karajan, 2. in 3. del) 17.15 Dokumentarni oddaji: Drobci, 17.30 Geo 18.20 Nanizanka: Vita da strega 18.45 Športna rubrika: Derby 19.00 Vreme in dnevnik 19.30 Deželne vesti 19.45 Dok. oddaja: 20 let prej 20.00 Variete: Complimenti per la trasmissione 20.30 Film: Agente 007, licenza di uccidere (krim., ZDA 1962, r. Terence Young, i. Sean Connery, Ursula Andress) 21.30 Dnevnik, nato 2. del filma 22.30 Aktualno: Skrivnosti Dallasa - Umor Johna Kennedyja 24.00 Dnevnik 0.15 Aktualno: Specialmente sul Tre 0.45 Dok. oddaja: 20 let prej	9.50 Video strani 10.00 Mozaik. Drama: Vidim ti ladjo na koncu poti (pon.) 11.00 Oddaja o kulturi: Osmi dan 11.40 Video strani 16.05 Video strani 16.20 Mozaik. Kulturna oddaja: Osmi dan (pon.) 17.00 Tečaj angleščine 17.20 Spored za otroke in mlade: Medvedkov godrnjavček (M. Jezernik) in Hiša tete Barbare (S. Makarovič) 18.15 Izobraževalna oddaja: Pred izbiro poklica - Mizar 18.45 Risanka 19.00 Vremenska napoved 19.01 Obzornik, TV Okno in Zrno 19.30 Dnevnik in vreme 20.10 Film tedna: Konvoj (akcij., ZDA 1978, r. Sam Peckinpah, i. Kris Kristofferson, Ali MacGraw) 22.05 Mali koncert 22.20 Dnevnik 22.35 Dokumentarec meseca: Gledamo, gledamo 23.20 Video strani	13.30 TV dnevnik 13.40 Oddaja o mendarodnem nogometu: Mon-gol-fiera (pon.) 14.10 Nogomet: River Plate-Boca Juniors (pon.) 16.00 TV dnevnik 16.10 Kronika in reportaže: Šport spektakel - am. football NCAA 18.50 TV dnevnik 19.00 Odprta meja Danes v Odprti meji med drugim: VIDEM — Politične stranke o obmejnih področjih TRST — S koncerta mladinskega orkestra Alpe-Adria TRST — Protest delavcev železarne Terni 19.30 TVD Stičiče 20.00 Nanizanka 20.30 Nogomet: tekma za kvalifikacije SP 1990, Španija-Irska (prenos) 22.15 TV dnevnik 22.30 Tednik: Sportime magazine 22.45 Nogomet: tekma 2. kola za evropske pokale
CANALE 5	ITALIA 1	TELEPADOVA	RADIO TRST A	RADIO KOPER (slovenski program)
8.00 Nanizanka: Storie di vita, 8.30 Una famiglia americana, 9.30 General Hospital 10.35 Kvizi: Cantando cantando, 11.15 Tuttinfamiglia, 12.00 Bis, 12.35 Il pranzo è servito, 13.30 Cari genitori, 14.15 Gioco delle coppie 15.05 Nanizanki: La casa nella prateria, 16.05 Webster 16.50 Kvizi: Doppio slalom, 17.20 C'est la vie, 17.50 OK! Il prezzo è giusto, 18.55 Il gioco dei nove, 19.45 Tra moglie e marito 20.30 Film: I predatori dell'Arca perduta (pust., ZDA 1981, r. Steven Spielberg, i. Harrison Ford, Karen Allen) 22.40 Aktualno: Speciale News 23.20 Variete: Maurizio Costanzo show 0.40 Rubrika: Première 0.50 Nan.: Sulle strade della California, 1.50 Sceriffo a New York	7.15 Risanki: Sandy dai mille colori, 7.45 Juny Peperina tuttofare 8.15 Nanizanka: Strega per amore, 8.45 La piccola grande Nell, 9.15 Su-	15.15 Nadaljevanka: Ciranda de Pedra, 16.45 Piume e paillettes	7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, koledarček; 7.40 Pravljica; 8.10 Za vsakogar nekaj: Narodnostni trenutek Slovencev v Italiji, Glasbeni listi, Paberkovanja in beleške; 10.00 Pregled tiska; 10.10 S koncertnega repertoarja; 11.30 Pisani listi: 12.00 Zdravniška posvetovalnica, 12.40 Ženski zbor Repentabor (vodi Tone Bedenčič); 13.20 V našem studiu: Glasba po željah, Na goriškem valu; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Govorimo o glasbi; 15.00 Roman: Veleumni plemič don Kihot iz Manče (pon. 7. dela); 15.24 Glasba, novice in pogovori; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba; 18.00 Spomini na 68. leto; 18.30 Glasba.	13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.05 Danes se spominjamo; 6.10 Vreme in promet; 6.30 Jutranjik; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pregled tiska; 13.00 Na valu Radia Koper; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Glasbeni kiosk; 17.30 Aktualna tema; 18.00 Če bi zvoki govorili; 18.35 Popevke po telefonu; 19.00 Prenos Radia Lj.
RETEQUATTRO	ITALIA 1	TELEPADOVA	LJUBLJANA	RADIO KOPER (italijanski program)
7.30 Nanizanka: Lou Grant, 8.00 Il Santo, 9.20 Adam 12	7.15 Risanki: Sandy dai mille colori, 7.45 Juny Peperina tuttofare 8.15 Nanizanka: Strega per amore, 8.45 La piccola grande Nell, 9.15 Su-	15.15 Nadaljevanka: Ciranda de Pedra, 16.45 Piume e paillettes	5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 8.05 Knjižni molji; 8.30 Instrumenti; 9.05 Matineja; 10.05 Rezervirano za; 11.05 Izbrali smo; 12.10 Pod domačo marelo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Pojemo in godemo; 13.30 Melodije; 14.05 Mehurčki; 14.20 Mladi mladim; 14.45 Popoldanski mozaik; 15.00 Radio danes...; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Vrtljak; 17.00 V studiu; 18.00 Ansambel Stajerskih sedem; 18.15 Naš gost; 18.30 Na ljudsko temo; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Studio 26; 20.00 Zbori; 20.25 Interpreti; 21.05 Slovenske opere; 22.30 Melodije; 23.05 Literarni nočno; 23.15 Jazz.	6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah, Koledarček; 7.40 Dobro jutro otroci; 7.50 Pošiljam ti razglednico; 8.00 Gremo na kavo; 8.20 Naj... program; 8.25 Popevka tedna; 8.35 Glasba; 9.32 Feeling v glasbi; 9.45 Ansambel Casadei; 10.00 Na 1. strani; 10.05 Čudovitih sedem; 10.40 Družinsko veselje; 11.00 Srečanja; 12.00 Glasba po željah; 14.00 Srečanje s Kompasom; 14.33 Popevka tedna; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Otroštvo, vzgoja; 16.00 Puzzle; 16.33 Mi in vi; 17.00 Show business; 17.33 Glasba; 18.00 Bubbling; 18.33 Dee-jay; 19.00 Glasba.
TELEQUATTRO	ITALIA 1	TELEPADOVA	TELEFRILI	RADIO KOPER (italijanski program)
(Se povezuje s sporedi Italia 1) Lastne oddaje: 19.30 Dogodki in odmevi	7.15 Risanki: Sandy dai mille colori, 7.45 Juny Peperina tuttofare 8.15 Nanizanka: Strega per amore, 8.45 La piccola grande Nell, 9.15 Su-	15.15 Nadaljevanka: Ciranda de Pedra, 16.45 Piume e paillettes	13.30 Nanizanka: Le isole perdute, 14.00 Il mio amico Bottoni 14.30 Nadaljevanka: Cuori nella tempesta 15.30 Rubrika: Parola mia 16.30 Glas. odd.: Music box 18.15 Nadaljevanka: Accadde ad Ankara 19.00 Dnevnik 19.30 Rubrika: Dan za dnem 20.00 Nanizanka 20.30 Zabavna oddaja: Bui-nesere Friul 22.30 Dnevnik 23.00 Variete: Al Paradiso 1.00 Informativna oddaja: News dal mondo	6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah, Koledarček; 7.40 Dobro jutro otroci; 7.50 Pošiljam ti razglednico; 8.00 Gremo na kavo; 8.20 Naj... program; 8.25 Popevka tedna; 8.35 Glasba; 9.32 Feeling v glasbi; 9.45 Ansambel Casadei; 10.00 Na 1. strani; 10.05 Čudovitih sedem; 10.40 Družinsko veselje; 11.00 Srečanja; 12.00 Glasba po željah; 14.00 Srečanje s Kompasom; 14.33 Popevka tedna; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Otroštvo, vzgoja; 16.00 Puzzle; 16.33 Mi in vi; 17.00 Show business; 17.33 Glasba; 18.00 Bubbling; 18.33 Dee-jay; 19.00 Glasba.

V Gorici od 19. do 25. novembra

Na pobudo CETA mednarodni simpozij o uporabi matematične vede v ekologiji

Gorica bo od 19. do 25. novembra gostila pomemben simpozij strokovnjakov s področja ekologije. Sodelovalo bo okrog petdeset znanstvenikov, pretežno iz držav v razvoju, ki bodo razpravljali o ekosistemi in posebej o uporabi matematičnih metod pri tovrstnih raziskavah.

Pobudnik in glavni organizator pomembnega znanstvenega posvetovanja je ustanova CETA (Center za teoretsko preučevanje in aplikacijo ekologije — Centro di Ecologia Teorica ed Applicata), ki je nastala pred dobrim poltrem letom prav v Gorici, v okviru Mednarodne družbe za razvoj (SID). Poleg CETA so k pobudi pristopili še Tržaška univerza, Dežela, Goriška pokrajina in Občina ter Trgovinska zbornica. Enotedenski simpozij bo potekal na sedežu ustanove ISIG in na sedežu Centra za informatiko.

Posvetovanje za zelo ozek krog znanstvenikov torej? Ne povsem, če lahko sklepamo na podlagi informacij, ki smo jih te dni prejeli od centra CETA. Znanstveniki bodo namreč razpravljali o danes zmeraj bolj aktualnem vprašanju ohranjanja različnih ekosistemov in o vlogi le-teh za ohranitev ravnovesja in pogojev življenja na zemlji. Gre za zapletene procese, pri proučevanju katerih je uporaba matematičnih ved skoraj neizbežna.

Znanstveni simpozij, ki se bo v prihodnjih dneh odvijal v Gorici, ni edina pobuda ustanove CETA, ki si uspešno utira pot tudi v mednarodnem okviru. Tako je CETA pripravila, skupaj z Državno komisijo za znanost in tehnologijo LR Kitajske, načrt raziskave o kitajskih ekoloških naseljih. Skupaj z Univerzo v Adis Abebi pa je bil izdelan načrt ekološke sanacije širšega območja Etiopije. Oba načrta bosta v kratkem predstavljena Ministrstvu za zunanje zadeve.

Nekaj pomembnih raziskav so sodelavci CETA zastavili tudi v sodelovanju z Deželo, oziroma z različnimi institucijami, ki delujejo v naši deželi. Tako sta bili predstavljeni dve raziskavi s področja kmetijske dejavnosti in sicer o soodvisnosti kmetijstva in okolja ter o kislem dežju. Center

CETA pa je Goriškemu skladu predstavljal načrt za ustanovitev laboratorija za mikrobiologijo okolja, kjer naj bi eksperimentalno nove biotehnologije in njihovo uporabnost na področju pridelave zlasti industrijskih odpadkov.

Drevi v Podgori rajonski svet

Drevi ob 20. uri se bodo v prostorih športne palače v Ul. Delle Grappate zbrali podgorški rajonski svetovalci. Seje se bo med drugim udeležil tudi občinski odbornik za javne storitve Vincenzo Esposito, govor pa bo o možnosti sodelovanja s civilno zaščito. Jutri se bo ob 17.30 na lastnem sešu sestal rajonski svet za Rojce. Tudi na tem sestanku bodo vzeli v pretrus način soudeležbe pri civilni zaščiti.

V petek pa bo na vrsti rajonski svet za Svetogorsko okrožje in Placuto. Svetovalci se bodo sestali ob 20.30 in bodo med drugim vzeli v pretrus varianto urbanističnega načrta za sklop ljudskih gradenj v Ul. Palladio. Sestanka se bo udeležil tudi odbornik za urbanistiko inž. Nicolò Fornasir in funkcionarji urada za urbanistiko goriške občine.

Blues in jazz nocoj v avditoriju

Kitarist Sammy Vomačka

Češki blues kitarist Sammy Vomačka bo nocoj ob 21. uri nastopil na koncertu v deželni avditoriju v Gorici, ki ga prireja združenje Micron-C. Vomačka je leta 1968 pobegnil iz rojstne Prage in se zatekel v Zahodni Berlin, kjer še živi in ustvarja. Nastopal je na najpomembnejših folk-festivalih in velja za enega najboljših folk-blues kitaristov v Evropi. V zadnjem času se vse bolj posveča jazz glasbi, tako da na koncertih pogosto električna kitara nadomesti akustično.

Vomačko odlikuje izvrstna tehnika igranja (po mnenju mnogih je neprekosljiv v igranju "fingerpickin"). Na nocojšnjem koncertu, ki bo v okviru italijanske turnee edini v naši deželi, bo predstavil vrsto znanih skladb ragtime in blues avtorjev kot so Robert Johnson, Big Bill Broonzy, Django Reinhardt, Erroll Garner. Vomačka bo izvajal tudi lastne skladbe.



Koncert nocoj v Verdijevi dvorani

Mladinski orkester Alpe Adria

Ob desetletnici ustanovitve delovne skupnosti Alpe-Jadran prireja nocoj goriška Cassa di Risparmio v sodelovanju z Deželo F-JK in združenjem Veneto Musica iz Asola koncert mladinskega orkestra Alpe Adria. Koncert bo ob 20.30 v Verdijevi dvorani v Gorici.

Orkester sestavlja 92 mladih glasbenikov iz vseh dežel delovne skupnosti. Izbrali so jih med najboljšimi mladimi talenti po vrsti strogih selekcij. Prav tako mlad, vendar že uspešno uveljavljen na mednarodnem prizorišču je mladostni dirigent György Gyorivanyi-Rath. Kot solist bo ob spremljavi orkestra nastopil pianist Louis Lortie. Program obsega skladbe Gian Francesca Malipiera, Ludwiga van Beethovna in Antonina Dvoržaka. Vstop bo brezplačen.

Odprtje razstave del Andreja Jemca ob sedmi obletnici Kulturnega doma

Bliža se sedma obletnica odprtja Kulturnega doma v Gorici. Obletnico bodo posebej obeležili tri pomembni dogodki. Drevi bodo v predvečer Kulturnega doma odprli razstavo del akademskega slikarja Andreja Jemca iz Ljubljane, 25. novembra zvečer bo v Kulturnem domu igral narodnozabavni ansambel Lojzeta Slaka, zadnja prireditev v sklopu obletnice pa bo 2. decembra in bo športnega značaja. V telovadnici Kulturnega doma se bo v malem nogometu pomerila ekipa najboljših slovenskih športnikov, proti zamejskim goriškim športnikom.

Razstavo del slikarja Andreja Jemca, ki ima za sabo izredno bogato umetniško in razstavaljsko dejavnost — med drugim je prav med olimpijskimi igrami v Južni Koreji razstavljal v Seulu, bodo odprli ob 18. uri, na ogled pa bo do 28. novembra.

Postavitve razstave sta omogočili Ljubljanska banka, Temeljna banka Nova Gorica in Kmečka banka, organizacijsko skrb pa je prevzel upravni odbor Kulturnega doma.

V soboto in nedeljo Cecilijanka Pevska revija bo že tridesetič

Revija pevskih zborov Cecilijanka praznuje svojo tridesetletnico. Na pevski prireditvi, ki se bo odvijala v soboto, 19., in nedeljo, 20. t. m., v deželni avditoriju bo nastopilo dvajset zborov z Goriškega, Tržaškega, iz Kanalske doline, Koroške in Slovenije.

Revijo pripravlja Zveza slovenske katoliške prosvete pod pokroviteljstvom Goriške občine.

Na sobotni prireditvi bodo nastopili mešani zbor L. Bratuž iz Gorice, ženski zbor iz Sovodenj, mešani zbor Podgora in Paglavce, vokalna skupina Sovodenjska dekleta ter mešani zbor KD Oton Župančič iz Štandreža. V drugem delu je napovedan nastop dekliškega zbora Devin, pevske skupine Libertas animi, pevske skupine Števerjan, mešanega zbora J. P. Gallus iz Celovca, zbora Fantje izpod Grmade in mešanega zbora F. B. Sedej.

Na nedeljskem koncertu bodo nastopili moški zbor M. Filej iz Gorice, dekliški zbor Alenka iz Števerjana, mešani zbor iz Štandreža, moški zbor Štmaver, mladinski mešani zbor Ojsternik iz Ukeve, dekliški zbor učiteljskega, komorni zbor iz Nove Gorice, oktet Vrtnica iz Nove Gorice, mešani zbor Rupa-Peč, moški zbor od Novega svetega Antona in mešani zbor Hrast iz Doberdoba.

Sobotna revija se bo pričela ob 20.30, nedeljska pa ob 16. uri.

Prevelika čreda merjascev Dovoljen odstrel 84 živali

Na Goriškem je po ugotovitvah pokrajinskega odbora za lov okrog 250 merjascev, ki se zadržujejo na območju 28 lovskih družin. Prisotnost te divjadi je prevelika v odnosu na teritorij, saj so vse glasnejše pritožbe zaradi škoda, ki jo povzročajo merjasci. Pokrajinski odbor za lov je pred kratkim določil, da v sezoni lahko odstrelijo 84 merjascev (raznih velikosti) in sklenil tudi, da se poveča število lovskih dni, ki je bilo doslej omejeno na dva. Pokrajinski odbor za lov priporoča, naj bi lovci izvajali selektivni odstrel, s tem, da ne bi pobijali svinj.

Pokrajinski odbor za lov je razpravljal tudi o odstrelu srn ter o omejitvah, ki jih vnaša novi deželni zakon.

Selektivni lov naj bi po odločitvi, ki je bila sprejeta septembra letos, izvajali vse dni, do vključno 31. 12. 1988. Deželni zakon pa žal vnaša dokajšnje omejitve. Tako predvsem glede lovskih dni. Po mnenju pokrajinskega odbora za lov, sta dva dneva tedensko, ko je dovoljen selektivni lov, odločno premalo. Do morebitnih sprememb bo prišlo šele v prihodnjih tednih.

Odobren načrt za ureditev pokrajinske ceste pri Gradežu

Na zadnji seji pokrajinskega sveta so med drugim odobrili izvršilni načrt razširitvenih in ureditvenih del na po-

krajinski cesti števil. 19 med Trzičem in Gradežem. Zanj se je izreklo enajst svetovalcev, proti jih je volilo osem, eden pa se je vzdržal. Na isti seji so ratificirali tudi sklep, ki pooblašča predsednika Pokrajine Criscija, da zaprosi Zavod Cassa depositi e prestiti za posojilo za financiranje omenjenih del.

Na ta način so na Pokrajini prižgali zeleno luč za preureditvena dela na cestnem odseku, ki povezuje Gradež s turističnim naseljem Grado Pineta in je dolg približno 4 kilometre. Po novem načrtu bo cesta postala širša, saj bo merila kar 13,5 metra. Ob robu cestišča bo potekala kolesarska proga, ki pa ne bo pripeljala kolesarjev do Gradeža. Dober kilometer pred vhodom v mesto bodo to stezo nadomestili pločniki.

Pokrajinska uprava bo v ta namen namenila skoraj 3 milijarde lir, strošek za preureditev in razširitev celotne pokrajinske ceste iz Trziča v Gradež pa bo presegel celih 30 milijard lir. Nekateri pokrajinski svetovalci (med drugimi predstavniki zelenih in republikancev ter komunistov) so kritično ocenili nove načrte, ki ne upoštevajo varstva okolja in le spodbujajo osebe, da se še masovneje z avtomobilom odpravijo v Gradež. Vsekakor bo nova cesta po eni strani odpravila nekatere prometne nevarnosti, po drugi pa gotovo ne bo rešila perečega problema pomanjkanja primernih parkiršč v Gradežu.

General Bertinaria v Attemsovi palači

Danes ob 17.30 bo v prostorih Attemsove palače četrto srečanje v okviru posveta na temo Srečanja in mnenja o 1. svetovni vojni, ki ga prireja Goriška pokrajina v sodelovanju s pokrajinskimi muzeji.

Gost drevišnjega predavanja bo general Pier Luigi Bertinaria, ki bo spregovoril o vlogi, ki jo je imela italijanska vojska med prvim svetovnim spopadom. General Bertinaria, ki je ravnatelj vrhovnega vojaškega urada za zgodovino, je lani že obiskal naše kraje, saj je v Krmini predaval o kobaridskem umiku.

prispevki

Ob obletnici smrti Rikija Zolije daruje prijatelj Uštili 100 tisoč lir za jamarski klub Kraški krti.

Namesto cvetja na grob v spomin na Karla Semoliča darujejo nečaki Bagon, Pernarčič, Caligaris in Gisela Pahor 110 tisoč lir za vzdrževanje spomenika padlim v Jamljah.

Ob 2. obletnici Slavkove smrti in v olajšanje trpljenja daruje Cvetka 50 tisoč lir za Sklad M. Cuk.

Ob obletnici smrti Marije daruje Emil Cotič 50 tisoč lir za športno središče Danica.

Namesto cvetja na grob Ignaca Maraža darujejo nečaki 100 tisoč lir za sekcijo VZPI-ANPI za popravilo spomenika padlim.

Namesto cvetja na grob E. Mahniču je Društvo slovenskih upokojencev na Goriškem darovalo sekciji VZPI-ANPI Števerjan 100 tisoč lir.

Previdnosti ni nikoli preveč

Prijazen »zdravnik« je ženici izmaknil petsto tisoč lir

Zgodilo se je v Števerjanu pred kakšnim tednom, še prej pa v Gorici in kot je slišati, tudi v drugih krajih. Spretni goljufi, ki se predstavljajo kot zdravniki, inkasanti ali prodajalci različnega blaga, ne mirujejo. Težko pa jim je, kot kaže, stopiti na prste. O dogodku, ki se je pripetil v Števerjanu zadnji dan v oktobru poročamo predvsem zato, da bi naše bralce opozorili na možnost, da tudi sami nasedejo goljufom in prevarantom, ki se z različ-

nimi izgovori predstavijo na hišnih vratih.

Na vrata 88-letne upokojenke v Števerjanu — ime niti ni pomembno — je potkal moški in se predstavil za zdravnika, se zanimal za zdravstveno in splošno počutje ženske ter ji prijazno celo izmeril krvni pritisk. Nič narobe ni bilo s srcem, le šibkost, ki jo pač prinašajo leta, je menda dejal ženici, ki kljub spoštljivi starosti sama gospodinja in živi v rojstni hiši. Za vsak primer, bi bilo dobro pogledati še zdravstveno in pokojninsko knjižico, je menda dejal prijazen zdravnik, ki se je tudi pozanimal, če je ženica sama.

Rečeno storjeno. Ženica je prinesla knjižico, možakar je nekaj prelistaval, menda zagotovil, da je vse v redu in se poslovil. Nekaj zatem je žrtev ugotovila, da ji manjka 500 tisoč lir.

Improvizirani zdravnik je izginil. Menda je bil — vsaj na podlagi registrske tablice avtomobila, ki so ga nekateri občani opazili ustavljenega v bližini — doma iz Veneta.

Menda so prav tako v Števerjanu pred kratkim zabeležili podoben poskus goljufije, oziroma kraje, ki pa se je, spričo odločnega nastopa žrtve, menda izjalovil in so jo neznanci v naglici pobrisali.

Pri prvem primeru je zanimiva podrobnost, da je zdravnik točno poznal ime in priimek ter nekatere druge osebne podatke žrtve. Kje jih je dobil?

Skupščina Združenja malih industrijcev

V pokrajinski sejni dvorani bo v petek, 18. t. m., skupščina Združenja malih industrijcev, kjer bodo predvsem vzeli v pretrus pozitivne premike v industrijskem sektorju v zadnjem času in kjer imajo prav manjša podjetja pomembno vlogo pri realizaciji novih pobud in odpiranju novih delovnih mest.

Drugo vprašanje s katerim se bodo gospodarstveniki soočili je priprava na nadaljnjo gospodarsko integracijo v Evropi.

Uvodno poročilo bo imel predsednik združenja Maruccio De Marco, medtem ko bo deželni odbornik za industrijo Ferruccio Saro posegel v zaključnem delu skupščine.



Mladinski odbor SKGZ priredi v sklopu ciklusa informativnih večerov

"Slovenija v Jugoslaviji v letu 1988"

srečanje z dr. Ljubom Bavconom, predsednikom sveta za človekove pravice pri republiški konferenci SZDL.

Mala dvorana Kulturnega doma v četrtek, 17. novembra, ob 18.30.

včeraj-danes

Iz goriškega matičnega urada v tednu od 6. 11. do 12. 11. 1988

POROČILI SO SE: bakrorezec Paolo Furlanis in restavratorka Alessandra Bressan, brezposeln Auro Siega in trgovka Giordana Valentinu.

OKLICI: državni pravdnik Alfredo Russo in lekarnarica Luciana Frascatore, strugar Diego Colella in računovodkinja Dulcenir Dias De Quei, živinozdravnik Ugo Liberatore in živinozdravnica Chiara Fontana, Ubaldo Urizio in Luciana Cescut, delavec Adriano Nanut in gospodinja Flavia Magnarin, karabinjer Sergio Signore in uslužbenka Ada Petrusa.

razna obvestila

Odbor za doraščajočo mladino pri SKGZ, Dijaška domova "S. Gregorčič" iz Gorice in "S. Kosovel" iz Trsta prireajo ZIMOVANJE za mladino od 11. do 17. leta v Zgornjih Gorjah od 27. decembra do 4. januarja 1989. Zaradi omejenega števila mest vabimo vse, ki se nameravajo zimovanja udeležiti, da se vpišejo do 25. novembra. Vpisovanje na sedežu SKGZ v Gorici, Ul. Malta 2, tel. 531644 vsak dan od 9. do 12. ure ter od 16. do 18. ure (razen ob sobotah).

Društvo upokojencev javlja da bo 1. avtobus za martinovanje v nedeljo, 20. t. m., v Ajdovščini odpeljal ob 14. uri s Travnika mimo gostilne Primožič v Drev. XX. septembra, skozi Podgoro in Štandrež; 2. avtobus bo odpeljal ob 14.00 iz Sovodenj in se ustavil v Štandrežu.

Jadralni klub Čupa obvešča člane in prijatelje, da bo društvena večerja v soboto, 19. novembra, ob 20. uri v gostilni pri Urdihu v Mavhinjah. Prijave sprejemajo v trgovini Baucon v Gorici.

KD Kras Dol-Poljane vabi člane na redni občni zbor v petek, 18. t. m., ob 20.30 v društvenih prostorih na Palkišču.

šolske vesti

SSS - Tajništvo Gorica obvešča, da bo 18. novembra ob 12.07 zborovanje za profesorje na trgovskem zavodu Cankar v Gorici. Sindikalna večerja bo 18. novembra v Sovodnjah. Na večerjo so vabljeni tudi upokojeni šolniki.

kino

Gorica

CORSO Zaprt. Jutri 18.00-22.00 »China girl«. Prepovedan mladini pod 14. letom.

VERDI 20.30 Koncert mladinskega orkestra Alpe Adria.

VITTORIA 17.30-22.00 »Sex privé«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Tržič

COMUNALE 20.30 Gledališka predstava.

EXCELSIOR Zaprt.

Nova Gorica

SOČA 18.00-20.00 »Predator«.

DESKLE 19.30 »Striptiz smrti«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI Občinska - Ul. sv. Mihaela - tel. 21074.

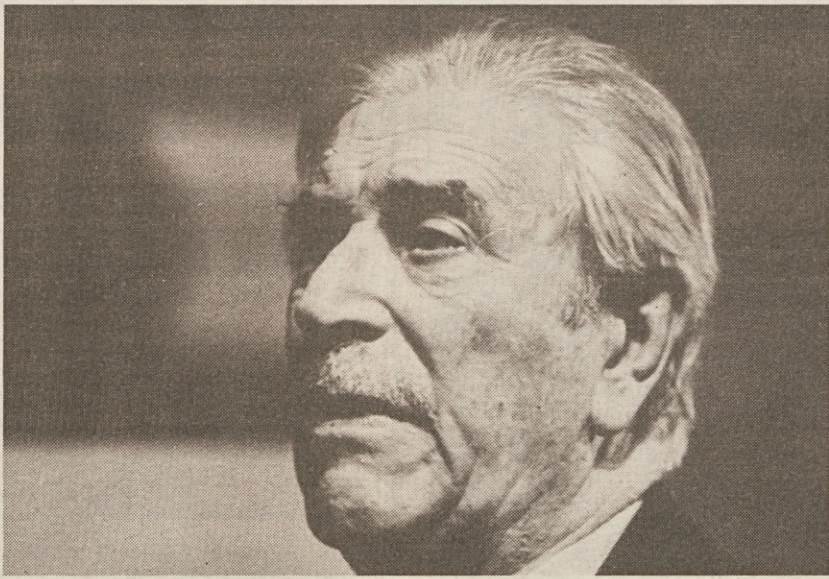
DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU Al Redentore - Ul. Rosselli 23 - tel. 410340.

pogrebi

Danes v Gorici ob 9.30 Bruno Kren iz bolnišnice Janeza od Boga na glavno pokopališče.

Pogovor z italijanskim književnikom Mariom Soldatijem med njegovim obiskom v Trstu

»O kulturi je treba spregovoriti poljudno«



Italijanski pisatelj Mario Soldati

Po polurnem čakanju sem ga vendar pričakala v Tržaški knjižarni. Mario Soldati, ki je kljub visoki starosti — kmalu bo praznoval 83 let — prispel v Trst, da bi odprl razstavo svojih prijateljev slikarjev Giuseppa Tomaina in Giuliana Saturna, me je pozdravil s svojo nepopravljivo hudomušnostjo: »Oprostite za zamudo, a nisem jaz kriv. Ko ne bi bila igra med Milanom in Crveno zvezdo izenačena, zaradi česar so bile potrebne enajstmetrovke, bi bil že zdavnaj tu. Vseeno sem odšel, preden se je tekma zaključila. Ali se ne bi lahko šla pogovarjat v bar, kjer imajo televizor?«

»A saj ne navijate za Milan?« sem ga vprašala.

»Ne, ne navijam za Milan, navijal pa sem za to tekmo in hotel sem videti, kako se bo zaključila.«

Mario Soldati, ki je v svojem življenju napisal celo kopico uspešnih romanov in pripovedi (najbolj znani so dnevniki *America primo amore*, romani *La verità sul caso Motta*, *Lettere da Capri*, *La sposa americana* in *L'architetto*), režiral več filmov in napisal knjigo o enologiji, je tako znan ljudem, da ga kar ustavljajo na cesti in ga sprašujejo o njegovem delu. Pogovor je bil izredno prisrčen, čeprav sem kaj kmalu ugotovila, da se rad izmika vprašanjem, ki bi ga lahko zanesla v zagato. Prav zaradi tega je govoril predvsem o svojem odnosu do Trsta, na katerega ga vežejo številne čustvene vezi, in o svoji preteklosti, o Trstu in njegovih zaporah, o sodobni italijanski literaturi in umetnosti pa ni povedal skoraj ničesar.

Na vprašanje, kako to, da je prišel v Trst, je takoj začel govoriti o svojem prijateljstvu s Sabo.

»Bil sem velik prijatelj Sabe, prav tako bi lahko bil prijatelj s Svevom. Žal pa ga nisem spoznal, ker je umrl pre zgodaj. Spoznal pa sem njegovo ženo in sem o tem poznanstvu napisal tudi pripoved. Ko sem jo šel obiskat, me je popeljala v Svevovo delovno sobo, kjer so na pisalni mizi še ležali snopi listov, kot da bi Svevo komaj odšel zdoma in pustil svoje delo na pol. Eno celo uro sem si ogle-

doval njegove zapise, kar me je globoko ganilo. Ko se je njegova žena vrnila, sem se skoraj jokal, ena ura je bila tudi zame preveč.«

»Kaj pa ta razstava, ta usodna priložnost, kot ste zapisal v katalogu, da se razstava prireja prav v Trstu?« sem ga vprašala.

»V Trst sem prišel že več kot 50 krat, tako da sem tudi tokrat pospremil ta dva golobčka v vaše mesto. To je prvič, ko predstavljam dva slikarja. Čeprav sem študiral zgodovino umetnosti, se nisem nikoli resno ukvarjal s tem resorjem. Tomaino in Saturno sta moja prijatelja in me spominjata na mojo mladost: živita tako, kot sem včasih živel jaz.«

»Čeprav se niste nikoli ukvarjali z umetnostjo, pa ste v vašem življenju posegli na številna področja: književnost, film, enologija...«

»S tem se ne bi ponašal. Svoj zadnji film sem vrtel leta 1958, to je že trideset let, nato sem delal tudi za televizijo. Svoje zadnje televizijsko delo (*Chi legge*) sem posnel z Zavattini-

jem, ni pa imelo velikega odziva, ker je bilo preveč resno postavljeno in dolgočasno. Ljudem moraš nastaviti past, napovedati, da boš govoril o hrani na primer. Ko je občinstvo številno, pa si lahko privoščiš, da spregovoriš o kulturi, o književnosti, o umetnosti. Razumete? O kulturi je treba spregovoriti poljudno in ne letati previsoko. Tudi Tasso je pravil, da otrokom lahko daš zdravilo le s sladkorčkom.«

»Ko že tako dobro poznate Trst, kakšen odnos imate z našim mestom?«

»Zelo ga ljubim. V Trstu sem spet postal Italijan. To pa se je zgodilo tako. Leta 1929 sem se izselil v ZDA, da bi postal ameriški državljani. Ker nisem bil vpisan v fašistično stranko in sem bil prijatelj številnih anti-fašistov — Carla Levija na primer — nisem v Italiji mogel dobiti službe. Leta 1929, ko je Mussolini podpisal konkordat s papežem, sem končno razumel, da bo imel fašizem še dolgo življenje, zato sem se odločil, da se izselim. Ni pa mi uspelo postati ameriški državljani, v New Yorku sem namreč imel opraviti z vsemi fašisti, ki niso ostali

v Italiji. Zaradi tega sem se moral vrniti v Italijo, a sem bil brez denarja. Cosulich pa mi je ponudil vožnjo na njegovi ladji Aida, ki me je pripeljala v Trst. Zato pravim, da sem tu ponovno postal Italijan. Po mnogih letih sem se poročil s punco z Reke. Nisem je spoznal v Trstu, ti dve mesti pa sta si precej blizu, tako da ju skoraj istovestim. Trst pa je zame vsekakor mesto številnih izzivov. Vsakič, ko sem se vrnil vanj, sem spoznal njegovo novo lice.«

(Vprašanju, ali se mu ne zdi, da je to le mitična podoba Trsta, ki ne odgovarja resničnosti, se ni odzval.)

»Kaj pa mislite o sodobni italijanski književnosti? Po frankfurtskem sejmu vztrajno govorijo o italijanski knjižni renesansi.«

»Tudi ta renesansa je v neki meri iznajdba reklame. Letos je preplavilo tržišče na tisoče knjig. Zato, da bi se najbolje predstavili tujim založnikom so skovali tako geslo. Mladih pisateljev ne poznam dobro. Zadnji roman, ki sem ga prebral z užitkom, je delo pisatelja iz Veneta Meneghella z naslovom "Bäuseten". Ta roman me je prijetno iznenadil, ker ima avtor, ki opisuje zgodovino svojih krajev po koncu druge svetovne vojne, zelo veliko jezikovno občutljivost. V romanu prepleta tri jezike: književno italijansko, narečje iz Veneta in angleščino — pisatelj že več let živi v Angliji — odvisno pač, o čem pripoveduje. Ko pripoveduje o življenju malih ljudi na primer, piše v narečju. Spominja me na Gaddo, ker kuje nove izraze.«

»Ko bi morali napisati svoj življenjepis, s katerim dogodkom iz svojega življenja bi začeli, katero od svojih dejavnosti ali zanimanj bi najbolj poudarili?«

»Res imam namen napisati avtobiografijo. Ne vem, kje bi začel. Storil bi to, kar bi mi narekovala roka, ko bi se dotaknila papirja ali pisalnega stroja. Moj življenjepis bi moral iziti šele po moji smrti. Zanj pa bi me morali plačati vnaprej, tako kot Chateaubrianda.«

Pogovor zapisala
BARBARA GRUDEN

Daniel Oren z Beethovnom v Verdiju

Kdor je pričakoval (ali upal), da se je izraelski dirigent Daniel Oren od leta 1983, ko je poslednjič vodil v Trstu štiri koncerte in opero »Deklica z Divjega zapada«, spremenil, umiril v svojem temperamentu, se je uštel. Tudi tokrat smo videli na podiju dirigenta neobzdranih gestikuliranih dolgih rok in telesa od počepov do poskokov, sunkovitih nakazovanj posameznim instrumentalnim skupinam in solističnim glasbilom pa celo pripevanja, ki od časa do časa vstopa v zvočnosti instrumentov. Poslušalec je takorekoč skoraj prisiljen, da namenja svojo pozornost njemu in ne tistemu, kar je rezultat takega spektakularnega načina vodenja orkestra.

Pa vendar je treba temu svojstvenemu dirigentu, tudi če ne sprejemamo njegove ezuberantnosti, priznati, da je prav zaradi nje sposoben razgibati še tako zaspano orkestralno telo, ga potegniti za seboj in izvleči iz njega največ, kar premore in celo še več. In prav to se je v soboto zvečer in v nedeljo popoldne zgodilo z Verdijevim orkestrom na koncertu, ki je bil v celoti posvečen Beethovnu z njegovo prvo in Sedmo simfonijo na sporedu. Redkokdaj, zlasti pa ne v tokratni jesenski simfonični sezoni, je orkester muziciral s tolikšno predanostjo muziki in s tako poslušnim odzivanjem dirigentovim navodilom. Ni bilo sicer vse perfektno, toda celoten vtis je vendarle bil, da je orkester dal od sebe vse, kar zmore in da je zablestela njegova zvočnost kot malokdaj. In tudi občinstvo, ki je prvič v tej sezoni izdatno napolnilo dvorano, je začutilo magično privlačnost muzike in svoje zadovoljstvo izražalo z navdušenimi aplavzi in vzkliki odobravanja, ki je dirigenta prisililo, da je ponovil zadnji del četrtega stavka Sedme simfonije, kar se v Verdijevem gledališču zelo redko dogaja.

Že v prvih akordih Prve simfonije v C-duru op. 21 je bila zaznavna neobičajna homogenost orkestrave zvočnosti, ki je v spvem Andante cantabile con moto dosegla vrhunec z zlahkno stopnjo violon, se potem izpela v dinamično umirjenem Minuetu in razbohotila v Adagiu in predvsem v silovitem Allegro molto vivace.

Orkestrava razpoložena pa je prišla še lepše do veljave v Sedmi simfoniji v F-duru op. 92, prekipevali v svoji zvočni večplastnosti čiste muzike, v kateri je Wagner zaznal »apoteozo plesa« v njenem najčistejšem bistvu. Po počasnem uvodu (Poco sostenuto), v katerem izstopa melodija oboe, in živahnejšem nadaljevanju (Vivace) se glasbeno tkivo prenese v sloviti Allegretto z drhtečimi pianissimi violin, viol, violončelov in basov, polnimi neke nedoumljive melanholije. Morda je Orenovo vodenje orkestra prav v tem stavku doseglo vrhunec z občuteno usklajenostjo zvokov in ritma, ki se je v Prestu sprostila v razigrano prazničnost in nato v ognjeviti, takorekoč dionizijski finale (Allegro con brio) z neke vrste mogočno fanfaro, ki jo je Oren privedel do blestečega pa zato nič manj čistega zaključka.

Jesenska simfonična sezona orkestra gledališča Verdi se je s tema koncertoma končala. V celoti vzeto je kakovostno nihala tako v programskem kot v izvedbenem smislu. Tudi odziv občinstva ni bil vedno zadovoljiv, prej bi lahko trdili, da je bil pod pričakovani, posebno še ob upoštevanju, da bo operna sezona 1988/89 krajša in da je podaljšana simfonična sezona hotela biti nadomestilo vsem tradicionalnim ljubiteljem glasbe v Trstu, ki so še vedno navezani predvsem na opero. (j. k.)

Pri Cankarjevi založbi izšli Eseji pomembnega španskega misleca

Umetnost in resnica filozofa Miguela de Unamuna

Pod naslovom *Umetnost in resnica* je Cankarjeva založba iz Ljubljane izdala knjigo esejev izrazitega španskega humanista in misleca, katerega osrednje delo iz leta 1913 »Tragično občutje življenja« že imamo v slovenskem prevodu. Avtor je seveda Miguel de Unamuno (1864-1936), neizprosni borec za resnico, zagrizeni sovražnik vsakršnih dogem, pa najsi gre za umetnostno, miselno ali religiozno področje. Na hitro velja v tej zvezi omeniti podatek, da se je Unamuno lotil učenja danščine, da bi lahko bral v originalu Kierkegaardove spise, ki so gotovo preizkusni kamen za vsakršno mislečo in k resnici stremečo osebnost. Pričujoča knjiga pravzaprav prvenstveno ne obravnava umetnosti, v večji meri so to splošni članki, ki v obliki neposredne in zelo osebne izpovedi, skorajda dnevnika, preletavajo moralne in etične, miselne ter verske probleme in dileme, se vedno bojovito zavzemajo za pravo pot, saj je posredi neverjetni dosti navlake ter neprijaznosti sveta, ki se sam po sebi resnici upira, se je boji in tako rekoč vedno deluje v povsem svojo smer, v znamenju trenutnih koristi in uspehov, malo meneč se za resnične smisle in ploden razvoj človeka v njem.

Eseji pravzaprav natresajo Unamunova spoznanja in domisele, kot npr. idejo, da je marsikdo, ki se je vse življenje bojeval zoper nestrpnost drugih, v bistvu bojeval zoper svojo nestrpnost. Unamuno v imenu resnice sploh postavlja marsikaj v povsem novo luč, zelo je nezaupljiv do častljivih fasad, ki se vse po vrsti izkažejo za prevvaro in zlo. V tem smislu ne mara ljudi, ki se ne bojujejo, zato vidi

hujšega sovražnika v tistem, ki se mu podredi, kot pa v tistem, ki se mu upira. Iskana čednost, iskana vrlina — v mislih ima ponižnost — ni nikoli vrlina, je le dogma, igranje populnosti, kar se pokaže kot dvorezen meč za posameznika pa tudi za druge. Resnica je vedno osveščujoča in pozitivna, zato je mnogo bolj priznati samega sebe in svojo naravo, kot pa se krotoviti v takšne ali drugačne popolnosti, ki se bodo ob prvi resni preizkušnji sesule vase v veliko razočaranje nosilca takšne filozofije, pa seveda tudi tistih, ki jih bo »resnična nepopolnost« prizadela ali oškodovala. Resnica, resnica in še enkrat resnica. Vedno se je treba boriti zanjo, slediti ji z vsem srcem in dušo in tudi po možnosti delovati v skladu s takšnim celovitim spoznanjem: to velja za življenje nasploh, to velja končno tudi za umetnost in književnost, kjer pač »pravi pesnik ne daje pojmov ne oblik, marveč samega sebe«. Unamuno postavlja pred umetnost velike in odgovorne naloge, takšne pa so vse, ki se bojujejo za resnico in resničnost. Naravnost alergičen je na vse tiste umetnike in smeri, ki se brigajo zgolj za stroko, »ne pa za tisto, kar je globoko človeško in najbolj univerzalno. Beseda slog je dobila samovoljen in v bistvu nečloveški pomen«, pri čemer Unamuno očitno aludira na takšne ali drugačne larpulartizme vseh vrst. Resnica kot temeljna deviza umetnosti tolikanj bolj, ker živimo v času neverjetnega preceenjanja tehničnih ved in zanemarjanja duševnih elementov življenja — ne pozabimo, da avtor ugotavlja tovrstno dejstvo na prelomu stoletij — zato naj umetnost tako kot tudi

človek v neposrednem stiku s soljudmi neti nemir v bližnjih, razgiba naj jim usedline srca, drugače bo človek tonil v smer proti nečloveškemu, nečloveškemu do sebe in seveda do drugih.

Eden najnevarnejših pojavov nerresnice in laži je kar precej razširjeni nazor — tudi v umetnosti — da je treba biti popoln. To je seveda absurd, povsem zoper resnico, ena najnevarnejših dogem, ki si škoduje tudi zato, ker je to konec vsakršnega razvoja. »Perfectus« pomeni zaključen, dovršen, izoblikovan, kar je v nasprotju s smislom in duhom življenja: bistvo življenja je neprestana rast, neprestano razvijanje, neprestano gibanje. Kult popolnosti, zaključnosti, je torej zoper življenje, zoper bistvo življenja, zoper resnico samo. Človek — ne samo umetnik — naj stalno napreduje v smer proti resnici, razvija naj se, prisluškuje naj tokovom v sebi, gibanju, nastajanju in preseganju prejšnjega, sicer bo postal dogmatičen, in bolj ko bo postal okostenel, bolj bo označjal svoj nauk kot edino zveličavnost, ne nazadnje pa bo tudi vedno nasilnejši, čim bolj bo odmaknjen od življenja. Tisti posamezniki in tiste sile v svetu, ki so se v tem ali onem imenu povzpelle na stopnico lastne dokončnosti, dogmatičnosti, toliko bolj zahtevajo isto od drugih, kolikor bolj so pač ubile življenje v sebi.

Na vsak način zanimiva, prav gotovo razburljiva knjiga za vsakogar, ki želi prisluhniti bojevitosti in iskateljskemu glasu, kakor tudi spoznati avtorja, ki je na predvečer španske državljanske vojne brez strahu dvignil svoj glas zoper vsakršno nasilje — v imenu resnice.

JANEZ POVŠE

Včeraj podelili nagrade na Tednu domačega filma

Po osmih dneh gostih predvajanj, bolj ali manj obiskanih srečanj z ustvarjalci in pogovorov o žgočih temah okrog jugoslovanskega filma, je vedri mladinski film Janeta Kavčiča *Maja in vesoljček* včeraj v Celju sklenil 16. Teden domačega filma. Pred zadnjo projekcijo pa je bila tudi nagraditev letošnjih ustvarjalških dosežkov. Zlate nagrade »Metod Badjura«, ki jih podeljuje Društvo slovenskih filmskih delavcev, je predsednik žirije Marjan Brezovar podelil Božu Sprajcu za režijo čelovečerca *Odpadnik*, Filipu Robarju-Dorinu za režijo kratkega filma *Novomeška pomlad* o avantgardističnem pesniku Antonu Podbevšku. Za izredno avtorsko delo pa je prejela zlato nagrado celotna ustvarjalška ekipa *Remingtona*. Posebni nagradi z diplomom »Metod Badjura« sta bila deležna Radovan Čok za fotografijo pri filmih *AGRT* in Jan Zakonjšek kot najbolj celoviti avtor-študent. Priznanje »Metod Badjura« z diplomom pa so nadalje dobili Valentin Perko za kamero v filmu *Maja in vesoljček*, Jani Golob za glasbo v *Poletju v školjki 2*, Cisto pravem gusarju in *Odpadniku*, Belica Škerlak za scenografijo v *Gusarju*, Branko Ranitović za animirani film *6 etud*, Jugoslovanska kinoteka — Dvorana v Ljubljani za 25-letno uspešno delovanje in Filmski muzej za knjižno zbirko Slovenski film.

Žirija Tedna domačega filma pa je ocenila igralske dosežke. Igralec leta je »odpadnik« Ivo Ban, igralka leta Bernarda Oman (P.S.), Rasim Softić v *Remingtonu* pa je najboljši debitant. Naklonjenost občinstva je nazadnje izročila Celjskega viteza filmu *Poletje v školjki 2*, režiserja Tuga Štiglica.

ALEŠ DOKTORIČ

Abonmajski koncert Tržaškega koncertnega društva Uspešen nastop Kvarteta Petersen

Na drugem abonmajskem koncertu Tržaškega koncertnega društva je nastopil Kvartet Petersen, eden izmed štirih godalnih kvartetov, ki se bodo v tej koncertni sezoni predstavili zvestim obiskovalcem, ki leto za letom polnijo veliko dvorano gledališča Rossetti v Trstu.

Godalni kvartet Petersen je pred tržaškimi poslušalci nastopil prvič. Sestavljajo ga mladi glasbeniki Ulrike Petersen - prva violina, Gernot Suessmuth - druga violina, Friedman Weigle - viola in H.J. Eschenburg - violončelo. Glasbeniki so iz Nemške demokratične republike, vsi gojenci Visoke šole za glasbo iz Berlina. Prihodnje leto bodo proslavili 10. obletnico skupnega muziciranja. Njihov največji uspeh je osvojitve prve nagrade na lanskem mednarodnem tekmovanju za komorno glasbo Vittorio Gui v Firencah.

Kljub mladosti članov kvarteta, smo poslušali na koncertu skladbe, ki so bile že nešteto izvajane. To so: Haydnov Kvartet v G-duru op. 33, št. 5, Brahmsov Kvartet v A-molu op. 51, št. 2 in Beethovnov Kvartet v F-molu op. 95, torej programske nobene osvežitve oziroma novitete. Zato smo pri poslušanju lahko doživljali le njihovo vsebinsko in kompozicijsko videnje skladb, ki so se v podajanju

razlikovale od vrhunskih izvedb svetovno znanih kvartetov, ki poleg tehnične popolnosti, podajo tudi srčiko skladateljeve osebnosti skrito za notnim zapisom. In prav ta, iz najrazličnejših vidikov osvetljena in podana vsebina glasbenega dela, je bila v interpretacijah najbolj zastopljena. To se je kazalo v podobnih interpretacijskih odnosih in prijemih do skladb vseh treh skladateljev, ki se med seboj razlikujejo v kompozicijskem in osebnostno-vsebinskem pogledu. Njihovo igranje je izžarevalo mladostno zagnanost, ki ji je še tuje rutinsko igranje, tuja pa ji je tudi, ne samo glasbena, ampak tudi filozofska poglobljenost do posameznega glasbenega dela. Mladi glasbeniki so se v igranju le površinsko približali vsebinam glasbenih del. Njihove interpretacije so nihale med komornim in orkestralnim podajanjem. Pohvaliti pa moramo njihovo skupno igro in glasovno usklajenost. Njihovo muziciranje je bilo živo v dokaj čisti intonaciji, ki pa je na nekaterih mestih močno zanihala.

Glasbeni večer je izzvenel v prijetni mladostniški zagnanosti, ki je navdušila in prevzela poslušalce.

MIRKO SLOSAR

55. skupno zasedanje ITALJUG - JUGITAL Cavtat, 17. - 18. novembra 1988

V Cavtatu, nedaleč od Dubrovnika, bodo v teh dneh italijanski ter jugoslovanski gospodarstveniki govorili o trgovinski izmenjavi med državama. Srečali se bodo člani Italijansko-jugoslovanske zbornice ITALJUG in Jugoslovansko-italijanske zbornice JUGITAL. To bo že 55. skupno zasedanje dveh zbornic.

Dva dni, 17. in 18. novembra, bo govor o enoletnih izkušnjah po lanskem zasedanju, ki je bilo, prav tako v novembru v Gorici. Takrat so italijanski in jugoslovanski gospodarstveniki obširno razpravljali o številnih skupnih vprašanjih. Ob zaključku zasedanja so odobrili nekatere področne resolucije, za katere so poskrbele zainteresirane delovne skupine. Ena takih resolucij je bila v zvezi s pripravljajočim se jugoslovanskim zakonom o tujih vlaganjih. V drugi je bil govor o trgovinski izmenjavi med državama, ki je že takrat pokazala pozitivne zaključke. Ena resolucija je bila posvečena obmejni trgovinski izmenjavi. Govor je bil tudi o bančnem in finančnem sodelovanju.

V letu dni se je marsikaj spremenilo. V Jugoslaviji se je vse leto govorilo o tujih vlaganjih. Pripravljalna faza se je zaključila in prav v zadnjem času so bile javnosti prikazane možnosti za tuja vlaganja v Jugoslaviji. Znano je namreč, da se tujim partnerjem doslej ni izplačalo sovlagati svojega kapitala v jugoslovanska podjetja. Predpisi o dobičku, izvozu dobička, vodenju podjetju, so bili preveč togi in nesprejemljivi za tuje partnerje, ki so se raje obračali k drugim vzhodnoevropskim državam, v katerih so imeli več možnosti vlaganja in ustvarjanja dobička.

Jugoslovanska inflacija s tremi številkami še naprej pesti državo, gospodarstvo pa še posebej. Zaradi tega je marsikateri posel tvegan, marsikaj se ne da uresničiti.



Lansko 54. zasedanje v Gorici

Jugoslovanski dolgovi do tujine ostajajo na isti ravni, pa čeprav si del gospodarstva prizadeva, da bi se z izvozom jugoslovanskega blaga in dvigom turističnega priliva ti občutno zmanjšali.

Kljub temu pa posli med Italijo in Jugoslavijo naraščajo. V zadnjem letu, tako je povedal predsednik zbornice ITALJUG dr. ing. Aldo Brignole, je na italijanski trg prišlo nad 30 odstotkov več blaga kot leto prej. Obstajajo nadaljnje možnosti, da bi Italija kupila še več jugoslovanskih proizvodov.

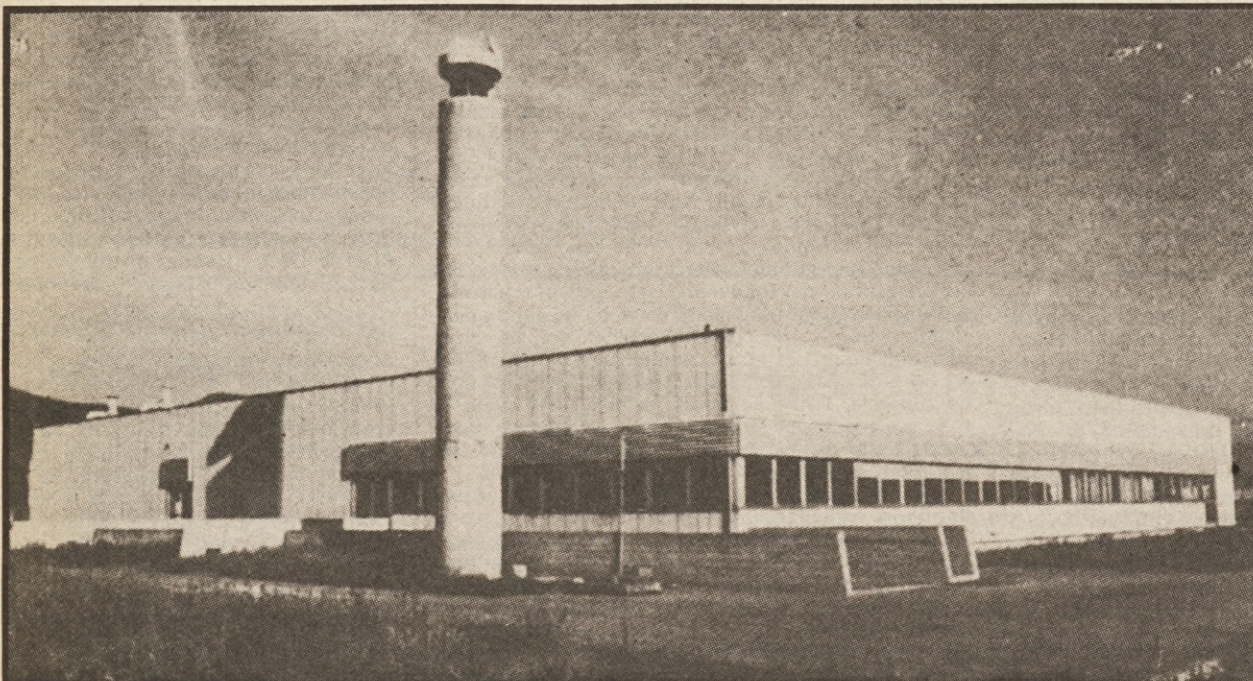
Prav tako je porasla trgovinska menjava po obmejnih sporazumih. Tudi tu jugoslovanski izvoz v Italijo narašča in v tukajšnjih bankah je veliko denarnih presežkov v korist jugoslovanskih trgovskih podjetij. Ta trenutno denarja ne izkoriščajo za nakup blaga na italijanskem trgu, da bi ga uvozila v Jugoslavijo, iz preproste razloga ker imajo jugoslovanska industrijska podjetja teža-

ve z likvidnostjo. Zaradi tega ne zmorejo kupiti blaga, ki bi ga sicer zelo potrebovala za nemoteno proizvodnjo.

V Cavtatu bodo v teh dveh dneh govorili o vseh perečih vprašanjih. Italijanske poslovne ljudi bo brez dvoma zanimalo, kako se v sosedni državi razvija gospodarstvo, kako se bo razvijala Mikuličeva gospodarska politika. Dobro vedo, da niso v Jugoslaviji vsi zadovoljni s smernicami te politike, da vsi niso zadovoljni s tržnim gospodarstvom, ki bi edino potegnilo Jugoslavijo iz hude gospodarske krize, v katero je zšla.

V Cavtatu bodo sodelovali tudi visoki predstavniki jugoslovanske vlade. Že kar nujno je, da bi ti znali povedati tujim partnerjem nekaj gotovih resnic. Le tako bo upravičeno zaupanje, ki ga italijanski poslovneži imajo in hočejo imeti do jugoslovanskega gospodarstva.

ALEŠ WALTRITSCH



Proizvodni obrat MIPOT S.p.A. v Krminu (Gorica)



ELEKTRONSKI SESTAVNI DELI
ZA PROFESIONALNO UPORABO

- POTENCIOMETRI
- UPORI
- UPOROVNA VEZJA
- HIBRIDNA VEZJA

Tankoslojna in debeloslojna tehnologija

MIPOT S.p.A.

Ul. Corona 5 - KRMIN (GO)
Tel.: 0481/630200 - Telex: 460408
Telefax: 0481/62387

Ul. S. Michele 334 - GORICA
Tel.: 0481/20684 - Telex: 461089
Telefax: 0481/22295



proizvodnja stavbnega pohištva
iz lameliranega lesa

33049 ŠPETER SLOVENOV (Ind. cona) - VIDEM

Tel. 0432/727286 - Telefax (0432) 727321
Telex 450504 HOBLES I

- PROIZVODNJA LESENIH LAMELARNIH OKEN
- INŽENIRING ZA OBNOVO LESENIH DELOV ZGRADB
- UVOZ - IZVOZ
- ZASTOPNIŠTVA

**Banca Agricola
Kmečka banka** c.r.ag.l.
GORICA r.z.zo.j.

Vaš partner v trgovinski izmenjavi
med Italijo in Jugoslavijo

GORICA
Korzo Verdi 55
Telefon 0481/31811
Telefax 0481/87335
Telex 460412 AGRBAN I
461239 AGRBAN I

EniChem. Boljše izkoriščanje naravnih virov.



Danes so naravni zemeljski viri vse dragocenejši in naša glavna naloga je, da na najboljši način izkoristimo vse, kar nam ponuja narava. Za EniChem je to način življenja.

Iz surove nafte, ki je eno od mnogih naravnih bogastev, EniChem proizvaja številne kemične izdelke in polizdelke, ki zelo vplivajo na naš način življenja. Gre za proizvode, ki jih uporabljajo v številnih sektorjih: v gradbeništvu, poljedelstvu, pri izdelavi opreme, modnih izdelkov, v avtomobilski, tekstilni in čevljarški industriji, v fotografiji, športu in pri rekreaciji.

Seznam je dolg. In prav tako je pomemben delež EniChem pri razvoju novih izdelkov za današnje in prihodnje potrebe.

S približno 6000 milijardami lir dohodka, z 80 proizvodnimi obrati in s 30.000 zaposlenimi je EniChem danes eno največjih in najbolj razčlenjenih kemičnih industrijskih podjetij v Evropi.

Paleta proizvodov sestavljajo osnovne kemikalije, plastične snovi, tehnopolimeri, sintetična guma in lateks, dodatki za detergente, sintetična vlakna, kemični izdelki za poljedelstvo, specialne kemikalije in farmacevtski proizvodi.

Odkriti EniChem pomeni tudi istočasno spoznati, da pri nas na najboljši način izkoriščamo naravne vire za zadovoljitev vaših potreb.



EniChem

Prizadevanja družbe SDAG v tujini

Zanimanje Sovjetov in Madžarov za obmejne naprave pri Gorici

Na mejnem postajališču v Gorici pospešeno gradijo nove naprave. Pod streho je nova velika hala, v kateri bodo hladilnice. Navzven je ta hala čisto podobna prvi, v kateri so skladišča, znotraj pa bo seveda urejena čisto drugače. Nared naj bi bila ta hala do začetka jeseni leta 1989. Istočasno so pričeli graditi tudi tretjo halo. V njej bodo uredili delavnice za popravilo tovornjakov. Na razpolago bodo imeli 6.000 kv. metrov pokrite površine.

V zadnjem času je upravni odbor goriškega avtoterminala kupil stroje za notranje prevažanje blaga z nosilnostjo od 25 do 80 stotov. Sami poskrbijo za prevoz prikolic iz avtoterminala v pristanišče Tržič ter obratno. Omenjene stroje so kupili s finančno podporo Dežele, ki je namenila eno milijardo lir.

Gradnja novih naprav seveda ne bi koristila, če ne bi zanje vedeli tisti, ki jim to služi. Zaradi tega so upravitelji goriškega avtoterminala tudi v zadnjem času nadaljevali propagandno akcijo s tem da so navezali stike s poslovnimi ljudmi iz raznih držav. Goriško tovarno postajališče so predstavili na sejmih v Celovcu in Bu-

dimpešti, kot tudi na sejmu italijanske industrije v Moskvi.

V sovjetsko prestolnico je šlo številno zastopstvo naše dežele in tudi Goriške pokrajine. Prisotni so bili zastopniki Goriške trgovinske zbornice, avtoterminala, pristanišča v Tržiču ter letališča v Ronkah. V paviljonu Furlanije-Julijske krajine, v katerem je bilo 33 podjetij iz naše dežele, so sovjetskim gostom prikazali kaj lahko vse nudi tako imenovani »Sistema multimodale dei trasporti« Gorica-Tržič-Ronke. Pripravili so videofilm v ruskem jeziku. Imeli so stike s sovjetskimi poslovnimi Sovjettransporta, Morflota ter Aeroflota.

Znano je, da je že več let letališče Ronke povezano s sovjetskimi letališči. Letala Aeroflota prevažajo furlanske delavce, ki gradijo nekatere tovarne. Vožnje so precej redne, letala vozijo po čarterskem redu. Sedaj obstajajo možnosti, da bi vzpostavili redno letalsko linijo med Ronkami in Moskvo. Prizadevajo si tudi, da bi med pristaniščem Tržič in Odesso v Črnem morju vzpostavili redno pomorsko povezavo.

Sovjetski avtoprevozniki so pokazali precej zanimanja za napra-

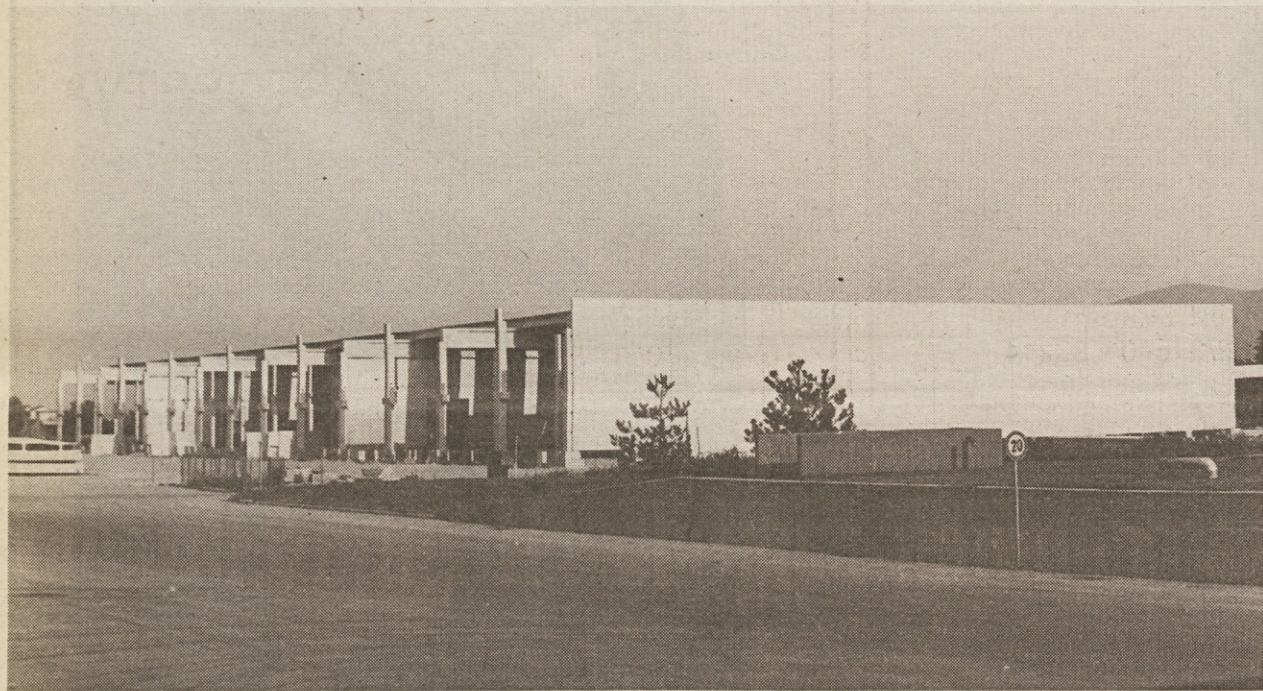
ve, ki jih gradijo na goriškem avtoportu. Še zlasti jih zanimajo hladilnice ter mehanična delavnica.

Tudi Madžari kažejo veliko zanimanje za goriški avtoterminal. Znano je, da madžarski tovarnjaki prevažajo veliko blaga iz njihove države v Italijo. Vsak dan jih vidimo na italijanskih avtocestah. Tudi oni bi potrebovali primerno delavnico.

Sem je skočila tudi turinska tovarna FIAT. Ker je dobila od Madžarov velika naročila za tovarnjake, kaže FIAT zanimanje za mehanično delavnico na goriškem avtoterminalu. Morda bi jo sama vzdrževala.

Kot vidimo ima goriško tovarno postajališče veliko možnosti za razvoj. Italijanski in jugoslovanski avtoprevozniki dobro poznajo to napravo, saj gre tod večina cestnega tovarnega prometa med državama. Ostaja pa še vedno odprto vprašanje gradnje avtoceste od državne meje pri Vrtojbi do Razdrtega. Dokler ne bo zgrajena ta prometnica naprave ob meji pri Gorici in Novi Gorici ne bodo prišle do svoje prave veljave.

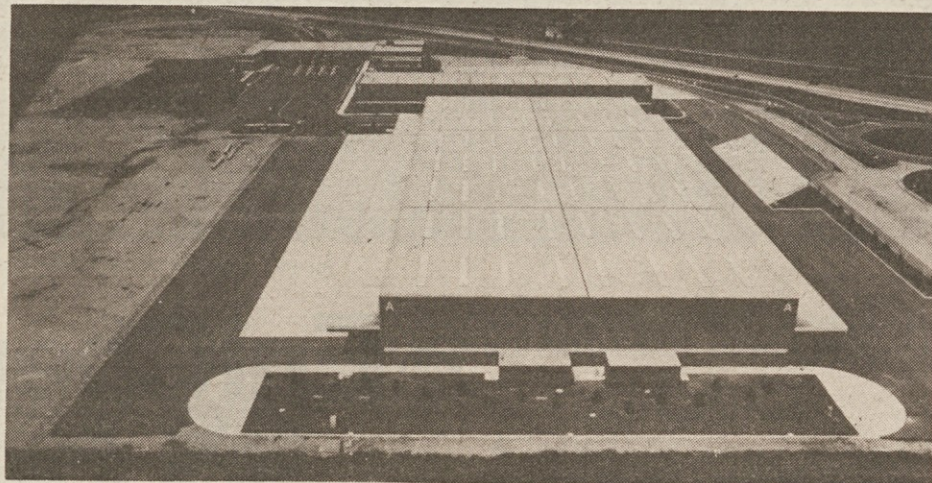
ALEŠ WALTRITSCH



SDAG S. p. A.

Stazioni Doganali ed Autoportuali di Gorizia
Carinske in tovarne postaje v Gorici

Mejna postaja za tovarnjake v Gorici
34170 GORICA - Tel. (0481) 21028, 520344



- ◆ Skladišča za razne tovore
- ◆ Box z 12,50 m² površine za skladiščenje opreme
- ◆ Splošne usluge: restavracija-bar, bančna okenca, Avtomobilski klub (ACI)
- ◆ Pranje tovornjakov
- ◆ Hlevi za veliko in malo živino
- ◆ Začasno skladišče in ograjen prostor
- ◆ Parkirišča
- ◆ Razpolagamo z veliko izbiro viličarjev z nosilnostjo do 8 q
- Od 1989 dalje:
- ◆ Skladišča z zmrzovalnimi skrinjami
- ◆ Mehanična delavnica s popolnim servisom na 6000 m² površine

TVRDKA



Luigi Kodermac S.p.A.

MEDNARODNI PREVOZI IN SPEDICIJE

GORICA - RDEČA HIŠA

Tel. (0481) 21131 - Telex 460119 KODERMAC I - Fax: 21188



IMPORT - EXPORT

Sedež

GORICA

Ul. Duca d'Aosta 146

Tel. (0481)/22211/

Telex: 460655 TEKNO I

Telefax: 0481/211994

Filiala: TRST - Ul. Aleardi 1

☐ Zaščitna sredstva za poljedelstvo

☐ Kemikalije in bazna kemija

☐ Industrijski inženiring ☐ Tehnična svetovalna služba

tekno progres s.r.l.


FOR TRANS S.R.L.

ŠPEDITERSKO PODJETJE

DNEVNI ZBIRNI
SERVIS ZA

- BLIŽNJI VZHOD
- JUGOSLAVIJO
- VZHODNO EVROPO

CARINSKE KONZULENCE

TERMINAL FERNETIČI - Tel. 040/213831

URAD V NOVM PRISTANIŠČU HG 71

Tel. 040/308004 - Tlx. 460247 - Tfx 040/214181


Siderimpes s.n.c.

Ul. Bellini 4
34170 GORICA — Italija

Tel.: (0481) 32750/32126

Telex: 461202 SIDER I

Fax: (0481) 85049

BELCA

IMPORT EXPORT s.r.l.

34170 GORICA - Korzo Italia 255/4
Tel. (0481) 21313 - 22035
Telex 460155 ESPEGO


GRAFIČNE DOBAVE

Ferluga s.a.r.l.

TRST - Ul. Orsera 21 - Tel. 828082/3

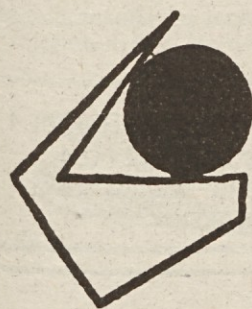
uniles **MEBLO**
MEBLO ITALIANA S. p. A.

— IMPORT EXPORT
— INDUSTRIJA ZA PROIZVODNJO POHIŠTVA IN ELEMENTOV
34170 GORICA — Ulica sv. Mihaela — industrijska cona
Telefon: (0481) 21281 — Telefax: (0481) 520206 — Telex 460266 ITAMEB

GORINOX s.r.l.

import - export

34013 DEVIN (ITALIJA)
DEVIN 72/R
Tel.: (040) 208560
Telefax: (040) 208540



gometal S.R.L.

SEDEŽ:
Ul. Orzoni 16 - 34170 GORICA
Tel. (0481) 32328-34600
Telex 461127 GOETAL

TEH. URAD IN OBRAT:
Sovodnje ob Soči - Ul. Case Sparse
Tel. (0481) 22133



GLOBTRADE italiana S.p.a.

Export - Import

Sedež: 34170 Gorica, Korzo Italia 75
Telefon: 0481/33307 - 33910 - 34011
Telex: 460555 GLOBTR I
Telefax: 0481/87160

FILIALA:
Milan, Foro Bonaparte 76
Telefon: 02/31640 - 33214

FURLANI trading
S. r. l.

UVOZ
IZVOZ
ZASTOPSTVA

TRST

Ul. Milano 25 — Tel. 62200 - 65383/4
Telex: 460631 FURLAN I

NA STIČIŠČU DVEH NARODOV, DVEH KULTUR, DVEH DEŽEL

65000 NOVA GORICA
VIPAJSKA CESTA 13



PRIMEX - PRIMORJE EXPORT
nova gorica p.o. jugoslavija

TELEFON: (003865) 26411
TELEX: 34324 PREX YU
TELEFAX: (003865) 26265

Z NAJŠIRŠO ZUNANJETRGOVINSKO REGISTRACIJO

DELOVNA ORGANIZACIJA ZA ZUNANJO TRGOVINO PRIMEX - PRIMORJE EXPORT S SEDEŽEM V NOVI GORICI, TIK POLEG MEDNARODNEGA MEJNEGA PREHODA ROŽNA DOLINA, JE BILA USTANOVLJENA LETA 1949 KOT IZVOZNO-UVOZNO PODJETJE, KI JE SKRBELO ZA BLAGOVNE TOKOVE MED ITALIJO IN JUGOSLAVIJO PO GORIŠKEM IN TRŽAŠKEM SPORAZUMU. PRAV S POMOČJO PRIMORJA EXPORT JE STEKLA PRVA MENJAVA MED DRŽAVAMA. V KASNEJŠIH LETIH SE JE DEJAVNOST PRIMORJA EXPORT RAZŠIRILA NA SVETOVNI TRG, KJER JE DANES Z DOLGOLETNIMI IZKUŠNJAMI, DOBRO ORGANIZACIJO, STROKOVNIMI KADRI IN SODOBNO RAČUNALNIŠKO ZASNOVANIM INFORMACIJSKIM SISTEMOM SPOSOBNA TUJIM IN DOMAČIM PARTNERJEM OPRAVITI CELOVITE STORITVE V ZUNANJETRGOVINSKEM PROMETU



• KOMPLETNE IZVOZNE IN UVOZNE STORITVE • ZASTOPANJE, KONSIGNACIJA IN BREZCARINSKE PRODAJALNE • MEDNARODNA ŠPEDIČIJA • MEDNARODNI TRANSPORT • SKLADIŠČNO-MANIPULATIVNA DEJAVNOST • CARINSKA CONA NOVA GORICA • COMPANY LINE YUGOSLAVIA • KONZULTANTSKE STORITVE IN DRUGE DEJAVNOSTI VIŠJIH OBLIK GOSPODARKEGA SODELOVANJA • RAČUNALNIŠKO ZASNOVANI INFORMACIJSKI SISTEMI • POSLOVNA SKUPNOST PRIMEX - PROJEKT

PREDSTAVNIŠTVA: BEOGRAD, ZAGREB, SARAJEVO, SKOPJE, MARIBOR, TOLMIN, BOLOGNA (Italija), AMAN (Jordanija)



Že v rimskih časih je bila cesta po Vipavski dolini najkrajša med Padsko in Panonsko nižino. Prav zaradi tega so pred približno dvajsetimi leti v slovenskem parlamentu v Ljubljani odobrili zakon o slovenski avtocesti med Sentiljem in Novo Gorico. Od takrat so bili v osrčju Slovenije zgrajeni nekateri avtocestni kraki. Pri Razdrtem pa se je avtocesta ustavila. Z italijanske strani pride avtocesta do

Štandreža-Vrtojbe. V Sloveniji so načrti za gradnjo avtoceste od meje pri Vrtojbi že izdelani, manjka le denar za začetek gradnje. Skozi mejno postajališče pri Gorici in Novi Gorici gre vsak dan na stotine italijanskih, jugoslovanskih in še drugih tovornjakov. Na sliki vidimo del teh tovornjakov. Promet bi se prav gotovo povečal, ko bi bila vendarle zgrajena avtocesta od Vrtojbe do Razdrtega.

BCTKB

**BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA**

ZANESLJIV PARTNER V PROSTORU

ALPE-ADRIA

TRST - Ulica Filzi 10

**Giovanni
Lulli**



IMPORT - EXPORT

GORICA, Ul. Bellini 4
Tel.: 87555, 31184
Teleks: 460362 Lulli

SPLOŠNA — IMPORT - EXPORT

ČER - IMPEX

GORICA - Ul. V. Veneto 49
Telex 461229 ČER-PEX

Tel. 0481/82159-33524

Oglase
pripravil



publiest

oglasni
oddelek

telefon: (040) 7796688

SAURA

s.r.l.

UVOZ - IZVOZ - ZASTOPSTVA

Specializirana v trgovini
s papirjem
in embalažnim steklom.

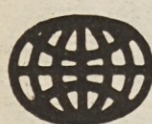
GORICA - Ul. Trieste 160
Telefon: 0481/22203 - 22372
Telex: 461248 SAURA I

**GORIZIANA
EXPORT S.R.L.**

Ul. TERZA ARMATA 165, GORICA
Tel. (0481) 20111/20728
Tx. 460694 MIKLIZ I
Telefax 0481/521064

UVOZ
IZVOZ

LESNA INDUSTRIJA
KEMIJA
METALURGIJA



dott. G. d'Onofrio
UNIVERSAL

S.p.A.

IMPORT - EXPORT

Uradi: TRICESIMO (Udine) - Italia
Palazzo Esposizioni Morena - Tel. (0432) 852082
Telex n. 450167 Donofrio - Udine
Telex n. 450862

Filiala: GORIZIA
Via Paternolli, 11 - Tel. (0481) 34157

Filiala: TRIESTE
Via Roma, 15 - Tel. (040) 65633

Filiala: MONTENERO DI BISACCIA (CB)
Via Frentana - Tel. (0875) 96238

Nerjaveča jekla -
hladno in toplo
valjena jekla
Magnetne
pločevine
Kemični in
plastični proizvodi



OSCAR DELL'EXPORT 1970

Kmetijski
proizvodi
Komponente za
elektromehaniko
Naftni proizvodi
Cinkane in inox
cevi

ALPEXEXPORT srl

IMPORT - EXPORT

TRST

Sedež administracije:

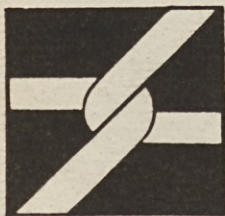
Ul. Pindemonte 4
Tel. (040) 577363 - 575170

Legalni sedež:

Ul. Rossetti 111
Telex 460371 ALPTS I
Telefax 577707

Filiala:

Gorica - Ul. del Faiti 15



compagnia unica laboratori portuali di trieste

enotna družba tržaških pristaniških delavcev

DOM PRISTANIŠKIH DELAVCEV
Trg Duca Degli Abruzzi 3

CENTRALA:
Tel. (040) 61386 (4 linije)

PLAN:
Tel. (040) 631145 - LADIJSKI ODSEK

TAJNIŠTVO: Tel. (040) 61703

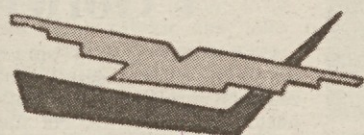
DOM PRISTANIŠKIH DELAVCEV
NOVO PRISTANIŠČE, PRISTANIŠKI ODDELEK
Tel. (040) 795597
ODDELEK ZA PRIVEZ
IN POPRAVILO KONTEJNERJEV (VII. POMOL)
Tel. (040) 775672
STARO PRISTANIŠČE, PRISTANIŠKI ODDELEK
Tel. (040) 68106
LESNO SKLADIŠČE, PRISTANIŠKI ODDELEK
Tel. (040) 820420

Službe za vkrčavanje, izkrčavanje in pretovarjanje. Natovarjanje, raztovarjanje na suhem in/ali v skladišču. Privez in odvez tovora na ladji, cestnih vozilih in vagonih ter čiščenje železniških vagonov. Popravila kontejnerjev od 20' do 40' in vozil mafi.



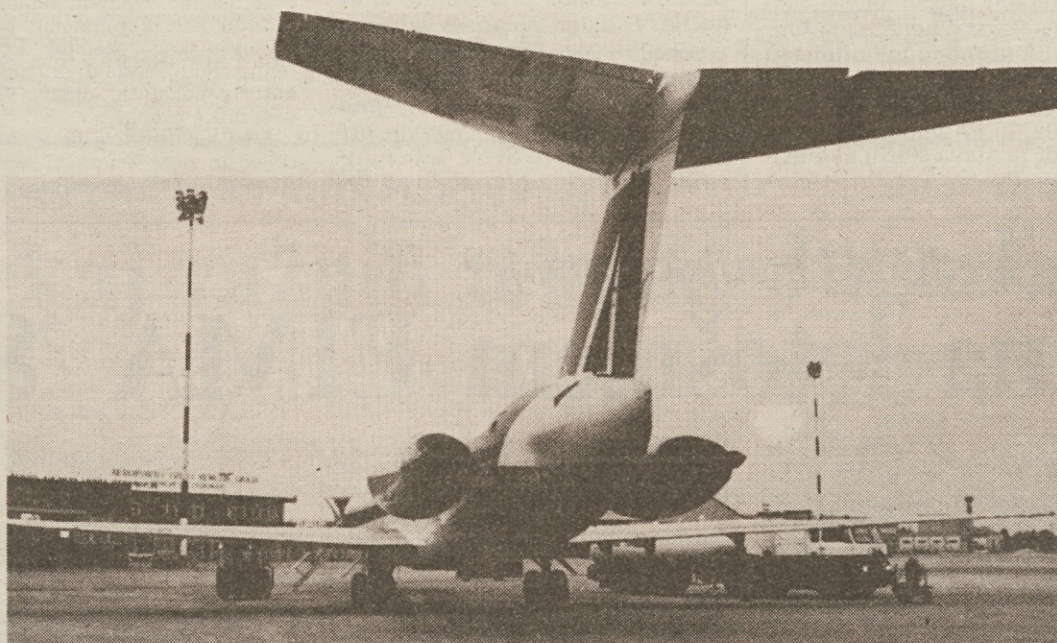


Na lanskem zasedanju mešanih zbornic ITALJUG in JUGITAL je sodelovalo nad 400 gospodarstvenikov iz obeh držav. Na naši sliki je predsednik Goriške trgovinske zbornice dr. Enzo Bevilacqua



KONZORCIJ ZA LETALIŠČE FURLANIJE-JULIJSKE KRAJINE

RONKE - RONCHI DEI LEGIONARI - ITALIA
Tel. (0481) 7731 - Telex 460220 CONSAE I



Letališče Ronke sredi prostora Alpe-Jadran in Furlanije-Juljske krajine, obmejne dežele EGS s podonavskimi, balkanskimi in vzhodnimi državami.

so. be. ma. s. n. c.

IMPORT - EXPORT

GORICA — Travnik 6 — Tel. 0481/31034 - 33490
Telex 460330 Sobema I

SKLADIŠČE IN PISARNE: Ul. Case sparse 77
Sovodnje ob Soči (GO)
Tel. 0481/21213 - 20895
Telex 461207 Sobema I
Telefax 20969

Filiala: Štivan 3/c — Tel. 040/208798



34170 GORICA
Korzo Verdi 93
Tel.: 0481/32295 - 34155
Telegr.: GOIMPEX GORICA
Telex: 461054 GOIMEX I



UVOZ - IZVOZ
ZASTOPSTVA

34070 SOVODNJE (GO)
Case Sparse 76
Tel. (0481) 20181
Telex 460639 IMSAGO I

● STEKLO ZA GRADBENIŠTVO IN POHIŠTVO:
float, refleksno, ornamentno, izolacijsko,
kaljeno, ogledala itd.

● STROJI IN ORODJE ZA STEKLARJE

● LASTNA PROIZVODNJA:
izolacijska stekla, silikonska tesnila



S.p.A.

**ELECTRONICS
DEVICES**

34133 Trst, Ul. C. Beccaria 8 - Tel. 040/360555-361555, Tx. 460461



elektronske komponente

ELECTRONIC SHOP s.r.l.

34133 TRST, UL. FABIO SEVERO 22, TEL. 040-62321

ROBO S. r. l. - GORICA

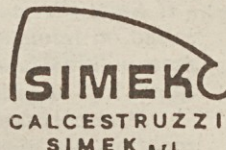
SISTEMI PER L'AUTOMAZIONE
SISTEMI ZA AVTOMATIZACIJO
AUTOMATISATION SYSTEMS

UL. SAN MICHELE 334 - GORICA
Tel. (0481) 520015 - 520096 IMPORT-EXPORT
Tel. (0481) 520394 PROIZVODNJA/ADMINISTRACIJA
TLX. 461188 ROBGO I - Telefax (0481) 520222

ROBO



GRADBENO PODJETJE
IMPORT - EXPORT



ASFALTNE
CALCESTRUZZI
SIMEK s.r.l.
GRADBENI MATERIAL

SIMEK S. p. A.

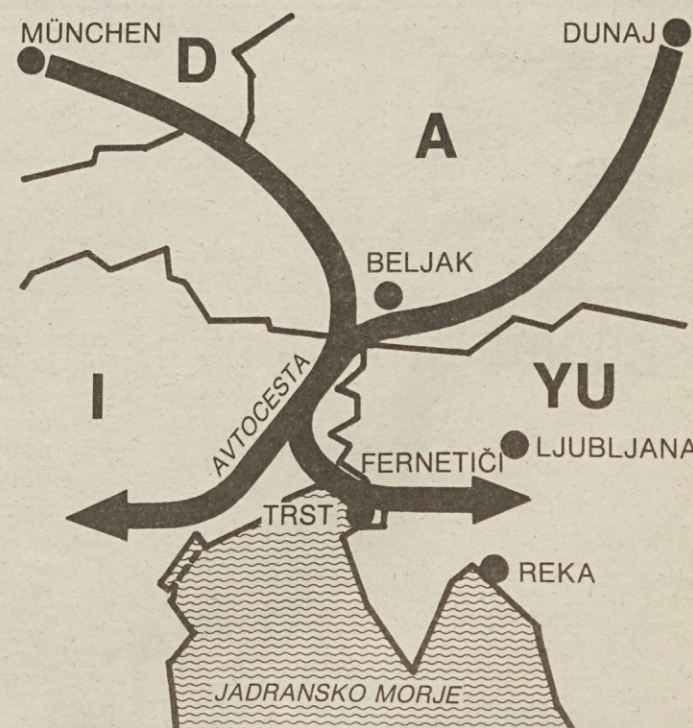
GORICA
Ul. Montesanto 105
Tel. (0481) 32948/49

Naprave: GRADIŠČE OB SOČI
Ul. Aquileia 109
Tel. (0481) 93186

Jugoslovanskim partnerjem čestitamo ob njihovem državnem prazniku 29. novembru

Gestione Autoporto Ferneti S.p.A.

Sedež:
FERNETIČI - REPENTABOR — Tel. 040/213857 - 213766



Razne tekme bodo od 19. do 27. novembra Izločilne tekme Camel Kart Challenge na sejmu motorjev v Pordenonu

PORDENON — Devet dni, od sobote 19. do vključno nedelje 27. novembra, bo sejmišče v Pordenonu prizorišče zanimivih avtomobilskih in motičkističnih tekem, razstavljenih pa bodo tudi vsakovrstna vozila. Vse to na sejmu Fieramotori, ki ga letos v tem kraju prirejajo že četrto.

Sejem bodo odprli v soboto 19. novembra dopoldne. Že prvi dan bodo v dopoldanskih urah tu imeli karting tekme, prav tako dopoldne tudi tekme v minikrosu in motokrosu. Popoldne, z začetkom ob 14. uri, bodo tu tekme imenovane »Autoball«, to je nogometne tekme z avtomobili.

V nedeljo 20. novembra, bodo dopolne na vrsti kvalifikacijske karting tekme in prav tako kvalifikacijske tekme v minikrosu in motokrosu. Popoldne bodo finalne tekme v obeh kategorijah, zvečer pa nagajevanje. V naslednjih dneh, tja do vključno petka, bodo v popoldanskem času proste tekme ter tudi eksibicijske rally tekme z avtomobili.

Največja prireditelj pa bo v soboto 26. novembra. Upravnemu svetu pordenonskega sejmišča je uspelo, v sodelovanju z družbo Doppio Press iz Milana, povabiti v Pordenon nekatere znane avtomobilske tekače. Ta dan bodo v dopoldanskih urah tekme pilotov formule 1, veliki finale teh tekem pa bo popoldne, med 15. in 15.30. Svoje sodelovanje so obljubili vozači znani v mednarodnem svetu.

V soboto 26. novembra, zvečer ob 19. uri, bo pričetek nočne orientacijske tekme. Za njeno organiza-

cijo je poskrbel Fuoristrada Club v Pordenonu. Sodelovali bodo znani vozači Orioli, Zanussi, Munari, Perrissinot. Zadnji dan sejma, v nedeljo 27. novembra, pa bodo dopoldne, od 9.30 dalje, kvalifikacijske tekme turnirja Super cross Fieramotori. Finalne tekme bodo od 13.30 dalje.

Istega dne bodo tu tudi tekme v okviru vsedržavne prireditve Camel Kart Challenge, ki jo prirejata revija Autosprint in Camel Adventure. Po izločilnih tekmah v Teramu in Riveggu, kjer so izbrali finaliste za Južno in Severno Italijo, bo v Pordenonu 1. finalna tekma v kartingu, na kateri bodo izbrali deset najboljših tekmovalcev iz vse Italije. Ti bodo kasneje sodelovali na velikem finalu na sejmu Motor Show v Bologniji. Tekme se bodo pričele ob 9.30, veliki finale pa bo ob 16. uri. Na tej tekmi bodo sodelovali piloti znani v mednarodnem avtomobilskem svetu kot so Piquet, Nannini, Martini, Tarquini, Apicella, Barilla, Giovanardi in Sospiri.

Večina tekem se bo vršila na sejmišču, nekatera tekmovanja pa bodo na bregovih reke Noncello.

Na sejmišču bodo razstavljeni najsodobnejši modeli avtomobilov in motorjev. Razstavljeni bodo tudi vozila na sončni pogon. Tudi letos bodo v Pordenonu razstavljeni letala, predvsem tista najnovejše izdelave, in sicer Tornado, F 104 Starfighter, MB 326, helikopterji in druga lahka letala, ki jih uporablja vojno letalstvo. Na sejmišču bo tudi razstava starih avtomobilov. (mw)

Bil je konec prejšnjega tedna Konjski sejem v Veroni privablja vedno več ljudi

Letos so tja prišle kočije iz raznih krajev

Verona je središče italijanske konjereje. Na tamkajšnjem sejmišču priredijo vsako leto konjski sejem — Fieracavalli. Na ta sejem, ki traja nekaj dni — letos je bil konec prejšnjega tedna — pride veliko radovednežev iz vse Italije kot tudi iz drugih držav. Tu se srečajo trgovci, prodajalci in kupci. Tu se srečajo vsi tisti, ki jih konji tudi drugače zanimajo, pa še tisti, ki bi radi kupili pripomočke, ki so dandanes potrebni v konjskem hlevu. Povedano v nekaj besedah, na konjskem sejmu v Veroni vsakdo, ki se količkar zanima za konje, dobi vse to, kar se mu zljubi.

Letos so v Veroni imeli še eno zanimivost. Iz štirih krajev Evrope so v Verono prisopihale stare kočije. Ena teh je prišla iz Pulja, vozila je skozi Trst in Videm ter druga italijanska mesta. Kočijaži so bili na poti dobra dva tedna. Druge tri kočije so v Verono prišle iz Španije, iz Švice ter iz Avstrije. Tudi to je bila paša za oči.

Zanimanje za konjerejo in za konje nasploh je v Italiji iz dneva v dan večje. Marsikdo si je v zadnjem času uredil konjušnico. To seveda precej stane.

Na drugi strani pa je zanimanje za konje precejšnje tudi z drugega zornega kota. Vedno več je ljudi, ki igra na stavo na konje.

Kmetijski sejem v Gorici

O goriških sejmiščih smo v našem dnevniku veliko pisali. V nedeljo se je zaključil predzadnji letošnji sejem z naslovom Ambiente. Na njem so trgovci in obrtniki razstavliali to kar potrebujemo v našem stanovanju, kot tudi to kar potrebujemo pri opremitvi stanovanjskega poslopja. Letos so na tem sejmu razstavliali tudi ljudsko obrt iz nekaterih držav. Videli smo tudi ruske izdelke.

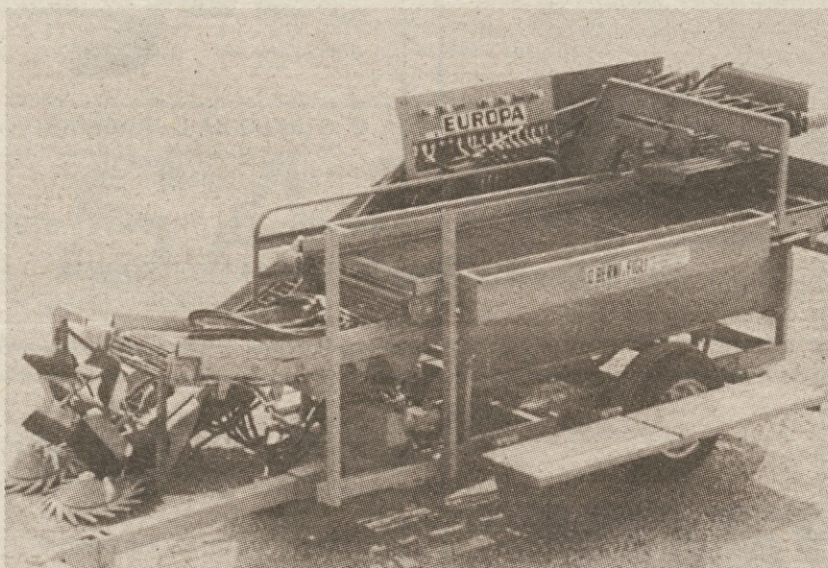
Pred koncem leta bo v Gorici še en sejem in sicer kmetijski sejem. Ta bo sovpadal z andrejevanjem.

Bologna je priznано središče kmetijskih strojev

Najsodobnejši stroji na letošnjem EIMA '88

Mesto Bologna je bilo tudi letos deležno pozornosti obdelovalcev zemlje ter kmetijskih tehnikov in izvedencev iz vsega sveta, saj se je v njem vršil 19. EIMA — mednarodni sejem proizvajalcev kmetijskih strojev ter naprav za vrtnarjenje, ki jo vsako leto organizira UNACOMA, t.j. vsedržavno združenje proizvajalcev kmetijskih strojev. To združenje že več let uspešno vodi in usmerja agilni dr. Carlo Ambrogi.

Med 9. in 13. novembrom je EIMA nudila celovit pregled najnovejših kmetijskih strojev in ostalih tehnologij uporabnih pri obdelovanju zemlje. Tak pregled, vsaj kar se tiče stroge strokovnosti, nudi le malokatera razstava tudi izven Italije. Za razstavljalce (ti so izključno proizvajalci in ne zastopniki) predstavlja EIMA najboljšo priložnost za srečanja predvsem s tujimi operaterji, saj doberšen del italijanske proizvodnje gre v izvoz. Ključni temi bolonjske prireditve sta bili tehnologija in problemi vezani na enotni ev-

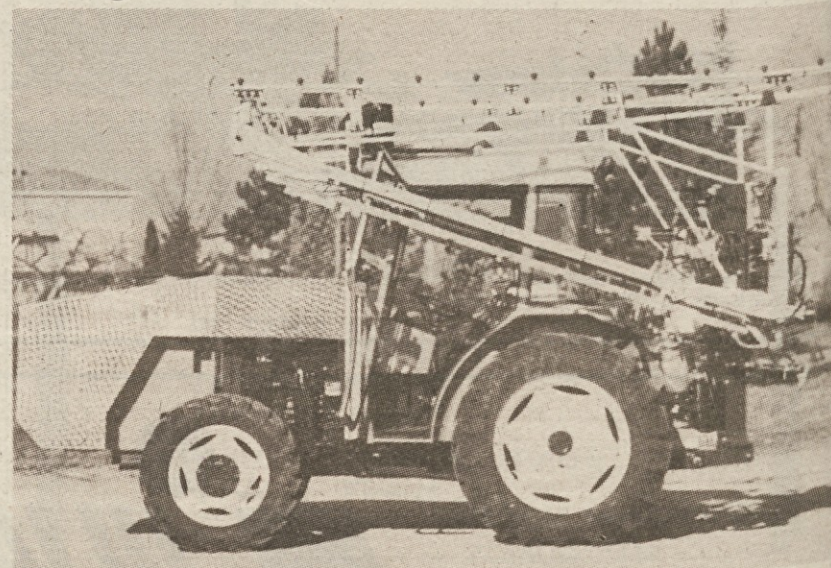


Dva od nagrajenih osemnajstih kmetijskih strojev najsodobnejše izdelave

ropski trg v letu 1992.

Kar se tiče tehnologije je že vsem jasno, da brez sodobne mehanizacije kmetijska proizvodnja ne more ne napredovati niti biti konkurenčna. V tem oziru je hvaljevredna pobuda bila, v okviru

razstave, izložba 18 strojev, ki veljajo kot izredne letošnje tehnološke inovacije. Glede skupnega evropskega trga je združenje ENACOMA priredilo poseben simpozij na temo Evropa '92 — priložnosti za kmetijstvo in indus-



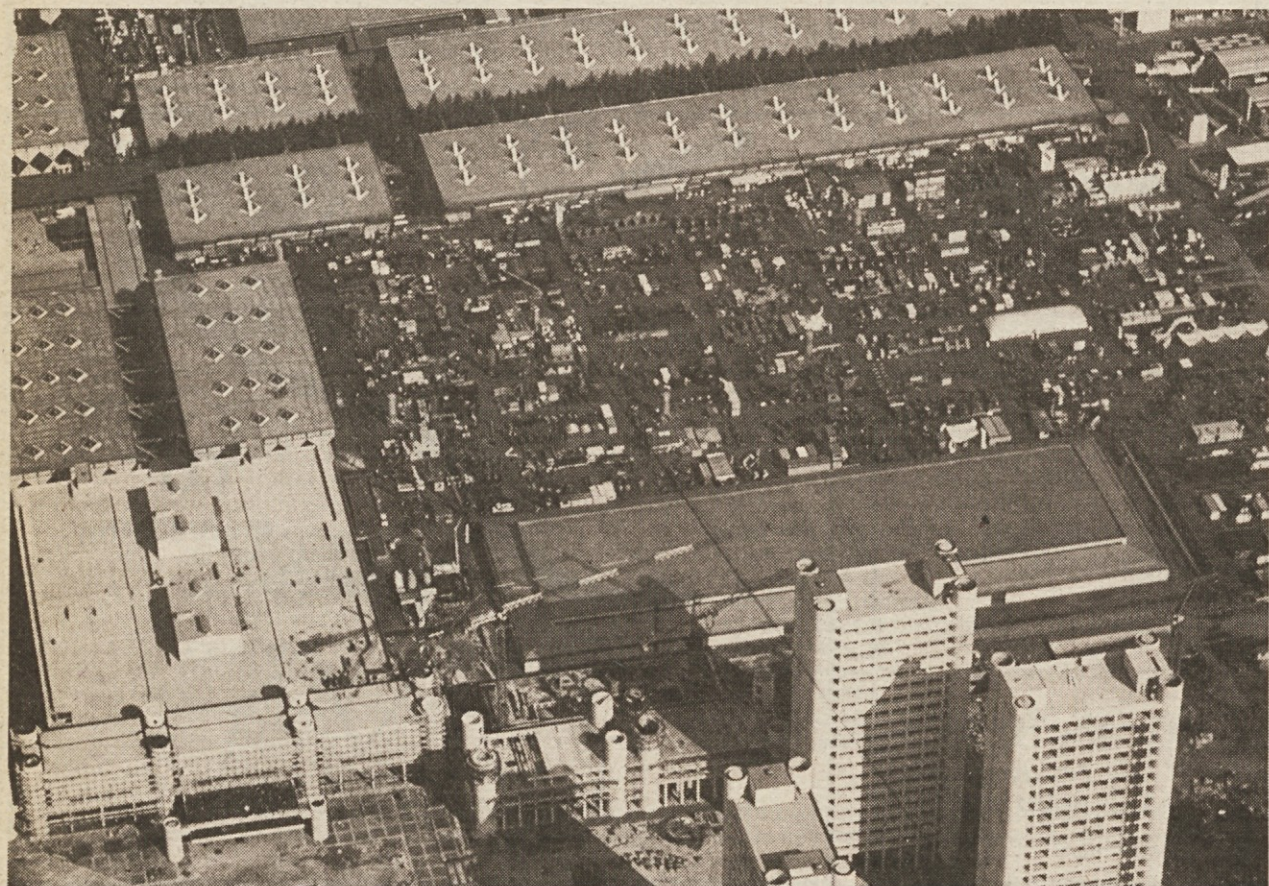
trijo. Na tem so predavali predsedniki združenj Confcoltivatori, Coldiretti, Confagricoltura ter predstavnik Komisije Evropske skupnosti dr. Franco Stella.

Velja nadalje povedati, da so na letošnjem sejmu EIMA govorili

tudi o perečem vprašanju zelenih površin v mestih, v pričakovanju, da se krajevne uprave tehnološko usposobijo za vodenje in širjenje parkov ter drugih zelenih površin, ki jih mestno prebivalstvo zares potrebuje.

C. D. S.

Bologna je postala pomembno sejmsko središče



Pred dvajsetimi leti so upravitelji gospodarskega sejmišča v Bologniji sklenili, da zgradijo novo, veliko sejmišče, ki bo zadoščalo njihovim potrebam za naslednjih petdeset let in ki bo, prav zaradi povečanih kapacitet, lahko privabilo še nove poslovne ljudi iz vsega sveta in tudi omogočilo istočasno prirejanje več gospodarskih razstav.

Zgradili so velik sejmski prostor, takega, ki lahko konkurira tistim v Evropi, ki so bili daleč bolj znani od bolonjskega. Gre za 15 paviljonov, ki so lahko povezani, istočasno pa v vsakem od njih lahko prirejajo specializirane sejme. Gre za 84.000 kvadratnih metrov pokritih površin ter 96.000 kvadratnih metrov površin na odprtem. Ob robu razstavnih prostorov so zgradili kongresno palačo, galerijo sodobne umetnosti, poslovno palačo s prostori za tržno borzo. Istočasno so ob robu sejmišča zgradili nekaj lepih večnadstropnih palač, za katere je načrt naredil znan japonski arhitekt Kenzo Tange. V teh palačah je dovolj prostora za razna podjetja in druge pisarne.

Sejmišče je oddaljeno 3 kilometre od železniške postaje in prav toliko od letalskega terminala, dočim je od letališča oddaljeno 9 kilometrov. Prav tako trije kilometri so do središča mesta. Le en kilometer in pol loči to sodobno sejmišče od avtoceste.

V neposredni bližini sejmišča so uredili parkirišča za 9.000 avtomobilov. Na sejmskem prostoru je seveda vse urejeno tako, da popolnoma zadovolji obiskovalca. Še posebno pozornost so posvetili poslovnim ljudem. Njim na razpolago so pisarne z vsemi tehničnimi pripomočki, tako da se vsak poslovni človek v vsakem trenutku lahko poveže s katerikoli krajem na svetu.

Veliko pozornost posvečajo tisku in drugim sredstvom javnega obveščanja iz vsega sveta. V Kongresnem centru pa prirejajo skozi vse leto kongrese in posvete, tudi take, ki nimajo ničesar skupnega z gospodarsko problematiko sejma. Na vsakem specializiranem sejmu pa je tu vse polno strokovnih posvetov. Pred kratkim smo v našem listu poročali o sejmu industrijaliziranega gradbeništva SAIE, na katerem so sodelovala podjetja iz vsega sveta.

Nogomet: prijateljska tekma v Rimu ob 14.30

Italija - Nizozemska

RIM — Italijanska državna nogometna reprezentanca bo odigrala danes na rimskem stadionu s pričetkom ob 14.30 važno prijateljsko tekmo z evropskim prvakom Nizozemsko. Tekma je vsekakor večpomenska in presega okvir zgolj prijateljske tekme, saj so vsi poznavalci nogometne igre prepričani, da bo tekma zanimiva, in da je naziv prijateljske tekme le formalen.

Kaže, da povzročajo spremembe v italijanskih vrstah ne Vicinijeva taktika obnavljanja reprezentance temveč predvsem ... poškodbe. Poškodovanega Donadonija, ki si je razbil čeljust na nedavni tekmi med Milanom in Crveno zvezdo v Beogradu, bo namreč nadomestil Rizzitelli, poškodovanega vratarja Zengo pa njegov večni tekmelec Juventusov igralec Tacconi. Prav včeraj je Manciniju zateklo oko, tako da ga bo prav zadnji trenutek nadomestil mladi igralec Fiorentine Baggio. In prav ta menjava je tista, ki si jo je želela italijanska javnost, saj je Mancini na nedavnem evropskem nogometnem prvenstvu razočaral, Baggio pa je trenutno bržkone najboljši mladi italijanski nogometaš.

Italijanska reprezentanca bo torej po svoje nekoliko »čudna«, saj bo igrala s tremi napadalci in zelo čvrsto ob-



Gianluca Vialli

rambo. Morda je prav Italija, ki bo danes igrala proti Nizozemski, reprezentanca bodočnosti, torej tista, ki bo zastopala državne barve na domačem

svetovnem prvenstvu leta 1990. Škoda le, da morajo poškodbe narekovati te nujne spremembe.

Tudi Nizozemska bo igrala okrnjena, saj bo igrala brez Gullita, Bosmana, Erwina Koemana in Woutersa, novi nizozemski zvezni trener Libertas pa jih bo nadomestil z igralci, ki nikakor niso na višini prej omenjenih.

Italijansko »nogometno javnost« predvsem navdušuje »derbi« med Interjem branilcem Ferrijem in Milanom napadalcem Van Bastnom, močan napad Italije, ki se poslužuje kar treh igralcev, ki pa naj bi imeli lažjo nalogo proti nizozemski coni. Slednja nikakor ni tako »huda«, kot običajno igranje v Italiji na moža, zato bo prav zanimivo, kdo bo pač boljši italijanski napad ali nizozemska »široka obramba«. Verjetni postavi sta sledeči:

ITALIJA: Tacconi, Bergomi, Maldini, Baresi, Ferri, Ancellotti, Rizzitelli, De Napoli, Vialli, Giannini, Baggio. Rezerve: Giuliani, Ferrara, Francini, De Agostini in Borgonovo.

NIZOZEMSKA: Van Breukelen, Silooy, Reekers, R. Koeman, Koot, Rijkaard, Vanenburg, Suvryn, Van Basten, Eykelkamp, Huistra. Rezerve: Rutten, Kruzen, Witsche, Van Loen, Menzo.

Sodil bo Španec Emilio Aladren.

Košarka: drevi v italijanski A-2 ligi

Goriški San Benedetto doma proti ekipi Marr

Košarkarji v italijanski A-1 in A-2 ligi igrajo s polno paro. Že drevi bo namreč v obeh ligah na sporedu 7. kolo.

V A-2 ligi bo goriški San Benedetto drevi spet igral doma. Po nerodnem porazu v Forliju proti domačemu Jollyju bodo Goričani drevi pred dokaj težko nalogo. Igrali bodo namreč proti drugouvrščenemu moštvu Marr iz Riminija, ki se je lani komaj rešil pred izpadom, letos pa je začel prvenstvo zelo uspešno.

DREVIŠNJI SPORED (20.30)

San Benedetto - Marr Rimini; Irge Desio - Viola Reggio Calabria; Jollycolombani Forli - Shrap Montecatini; Kleenex Pistoia - Teorema Arese; Filodoro Brescia - Annabella Pavia; Sangiorgese Porto San Giorgio - Neutroroberts Firenze; Braga Cremona - Pescara; Glaxo Verona - Fantoni Videm.

Osrednje srečanje v A-1 ligi bo drevi v Bologni, kjer bo domači Knorr tehničnega vodje Dana Petersona igral proti milanskemu Philipsu.

Naj omenimo še, da se je na ponedeljkovem treningu huje poškodoval košarkar Snaidera Oscar Schmidt, tako da je njegov nastop drevi proti moštvu Arimo iz Bologne vprašljiv.



Alberto Ardesi (S. Benedetto)

DREVIŠNJI SPORED (20.30)

Scavolini Pesaro - Paimi Neapelj; Divarese - Cantine Riunite Reggio Emilia; Wiwa Cantù - Hitachi Benetke; Snaidero Caserta - Arimo Bologna; Alibert Livorno - Phonola Rim; Knorr Bologna - Philips Milan; Benetton Treviso - Ipfim Turin; Alno Fabriano - Enichem Livorno.

Nogomet: kvalifikacije za SP

Nekaj važnih tekem

SEVILLA, BRATISLAVA, OPORTO — Danes bo na sporedu v raznih evropskih mestih nekaj važnih tekem za kvalifikacije za SP, ki bo v Italiji leta 1990. Španija bo namreč drevi ob 20.30 igrala v Seville važno tekmo proti Irski, ki se za las ni uvrstila v finalni del nedavnega evropskega prvenstva, njeno mesto pa je prevzela Nizozemska, ki je, kot znano, nato osvojila naslov evropskega prvaka.

Tekma je važna predvsem zaradi debila slovitega bivšega Interjevega igralca v letih '60 Luisita Suarez na trenerski klopi »rdečih furij«. Domačini so na tekmo favoriti, vendar pa ne smemo pozabiti, da je značilnost irske reprezentance požrtvovalnost in nepopustljivost. Med Irce bo tokrat spet nastopil Liam Brady, ki se je proslavil z igro v Italiji in ki ni mogel nastopiti na EP, ker je bil pač diskvalificiran.

V važna tekma bo tudi v Bratislavi ob 17.00, kjer se bo domača ČSSR srečala z Belgijo. Obe ekipi vodita na začasni lestvici skupine sedem, kar seveda pomeni, da je tekma bistvene važnosti za obe reprezentanci. V vrstah Belgije bo igral Bolognin igralec Demol, medtem ko je igralec Pise Severeys poškodovan.

V isti skupini bo v Oportu igrala Portugalska proti šibkemu Luksemburgu. Domačini bodo skušali zmagati

s čimvečjo razliko v golih, saj je ta večkrat odločilna. Portugalsko bo vodil Juventusov igralec Rui Barros.

Ne smemo seveda mimo debuta Michela Platinija na trenerski klopi francoske reprezentance na srečanju skupine pet, ki bo v soboto ob 19. uri v Beogradu proti Jugoslaviji. Ni treba posebej poudarjati, da je tekma bistvene važnosti za obe reprezentanci.

Lokostrelstvo: pri Mestrah

Tamara Ražem spet odlična

V nedeljo je bilo na sporedu v kraju Zelarino pri Mestrah lokostrelsko dvoransko tekmovanje na 18 metrov »1. trofeo del Doge«, katerega so se udeležili, po kakem dvomesečnem premoru, tudi nekateri lokostrelci Zarje. V kategoriji začetnic je Tamara Ražem osvojila prvo mesto s 526 točkami, kar je tudi njen osebni rekord.

Pri članih sta se dobro uvrstila Stojan Ražem, ki je dosegel 522 točk ter Marko Čuk, ki jih je dosegel 488.

Naslednje tekmovanje bo v nedeljo, 27. t. m., v Gorici, ko bo na sporedu dvoransko tekmovanje na 18 metrov, ki ga prireja društvo Naš prapor.

Šahovska olimpiada v Solunu z rekordno udeležbo

Jugoslavija do sedaj razočarala



SOLUN — Pred kratkim se je v Solunu začela šahovska olimpiada, katere se udeležuje rekordno število držav pa tudi praktično vsi najmočnejši šahisti sveta. Do sedaj so odigrali tri kola, vse pa je šlo po predvidevanjih. Sovjeti so tik pod vrhom časne razpredelnice, Jugoslovani pa so do sedaj krepko razočarali. V prvem kolu so šahisti, ki jih vodi zvezni trener Bora Ivkov premagali zelo šibko Kostariko s 3,5:0,5, edini remi pa je prepusil mladi sarajevski velemejster Sokolov.

Čeprav je Ivkov v drugem kolu spreminil postavbo jugoslovanske reprezentance, se učinek nikakor ni izboljšal. Obratno. Jugoslavija je namreč minimalno z 2,5:1,5 premagala Italijo, kar je vsekakor neuspeh, saj Italijani nikakor ne spadajo med šahovske velisile.

Na prvi deski je Ljubojević celo remiziral z edinim italijanskim velemejstrom Mariottijem, ki se ne udeležuje turnirjev že celo vrsto let. Nikolić je

premagal mladega Brago, na tretji deski pa sta Godena in Popović remizirala skoraj brez boja, Kovačević in D'Amore pa sta svojo tekmo najprej prekinila, nato pa remizirala brez nadaljevanja.

Ce je šlo Jugoslovonom v drugem kolu objektivno slabo, je njihov poraz s 3:1 proti Kitajski v tretjem kolu prava katastrofa. Le Ljubojević je na prvi deski premagal najboljšega Kitajca Huja, ostali pa so izgubili s praktično neznanimi nasprotniki.

Važnejši izidi 3. kola: Peru - Romunija 1:3; Indonezija - Francija 1:1 (2 prekinjeni partiji); Madžarska - Češkoslovaška 2:2; Kuba - Nizozemska 2:2; Švedska - NDR 2:1 (1); SZ - Argentina 3:0 (1, Kasparov - Campora 1:0); VB - Izrael 2,5:0,5 (1); Danska - ZRN 2:2; Kanada - ZDA 0:1 (3); Brazilija - Islandija 1,5:1,5 (1); Škotska - Poljska 3:1; Singapur - Bolgarija 0,5:3,5; Kolumbija - Italija 2,5:0,5 (1); Mehika - Avstrija 2:2.

Skupna lestvica po 3. kolu: Romunija 11; SZ 9,5 (1); Bolgarija 9,5; Švedska, Anglija 9 (1); Peru, Kuba, Madžarska, ČSSR, Nizozemska, Škotska, Španija 9; Francija, Indonezija, Avstralija 8,5 (2); Danska, Grčija A, Kitajska, Turčija 8,5; Islandija, NDR 8 (1); Brazilija, Kolumbija 7,5 (1); ZRN, Argentina, Izrael 7 (1); Jugoslavija, Mehika, Poljska 7 itd.

Na sliki: Italijan Fernando Braga (levo) med igro proti nasprotniku iz Bahreina v prvem kolu šahovske olimpiade v Solunu.

V mladinskih odbojgarskih prvenstvih

Popoln izkupiček ob okrnjenem sporedu

UNDER 18 MOŠKI

Na Goriškem

FINCANTIERI - SOČA ČERIMPEX 0:3 (8:15, 4:15, 4:15)
SOČA ČERIMPEX: Černic, Čavdek, Tomšič, Cotič, Terpin, Pellegrin, Milocco.

Okrnjena postava Soče je prepričljivo slavila v Trzinu proti Fincantieriju. Sočani, z izjemo uvodnih potez, so pokazali boljšo igro in višjo tehnično stopnjo.

V prvem nizu so domači prešli v vodstvo z 8:0. Odtlej so gostje zaigrali odločneje in povsem osenčili nasprotnika, ki je v preostalih dveh setih zbral le 8 točk in moral priznati premoč slovenske postave. (E. Č.)

Na Tržaškem

VOLLEY CLUB - SLOGA 0:3 (11:15, 6:15, 3:15)

SLOGA: Basso, Božič, Čuk, Jercog, Komar, Kralj, Malalan, Maver, Mesar, Renčelj.

V prvi tekmi povratnega dela prvenstva so slogaši igrali proti najšibkejši ekipi, ki je še vedno brez točk. Razlika med šesterkama je bila prevelika, da bi lahko domačini ogrozili zmago naših mladincev, ki so do novih točk prišli brez težav. V soboto čaka slogaše srečanje s premočnim CUS, v zadnjem kolu pa še z Rozzalom, ki jih je v prvem delu prvenstva nepričakovano premagal in s katerim se bodo naši fantje borili za osvojitve drugega mesta. (Luka)

OSTALI IZID 4. KOLA: CUS - Rozzol 3:0.

LESTVICA: CUS 8, Rozzol in Sloga 4, Volley Club 0.

PRIDODNE KOLO: Sloga - CUS.



Bregove igralke under 18 v akciji proti tržaški ekipi DLF

UNDER 18 ŽENSKÉ

BOR FRIULEXPOR - DLF 3:0

(15:1, 15:1, 15:3)

BOR FRIULEXPOR: Sancin, Vitez, Vidali, Brazzani, Visentin, Grbec, Superina, Fučka, Azman, Čok in Neubauer.

Spet zelo lahka zmaga borovk proti tehnično in telesno nedoraslemu nasprotniku. Borovke so v tem srečanju niso privoščile odmorov, o čemer priča tudi končni rezultat. Nikoli ni na igrišče stopila najboljša postava, prav vse posameznice pa so opravile svoje, čeprav jim nasprotnik ni omogočal, da se izkažejo. Posebno pohvalo kapetanki Sancinovi in mladi Azmanovi.

BREG - DLF 3:0 (15:8, 15:1, 15:8)

BREG: Komar, Mauri, T. in N. Canziani, N. in E. Žerjal, Seganti, Pertot, Giorgi, Ota, Gaburro.

To je bila tretja zaporedna zmaga Bregov, ki so se tako izvlekle z dna lestvice. Nasprotnik jim ni bil doreal in čeprav so se mu včasih v igri prilagodile so v glavnem s svojim nastopom zadovoljile.

OSTALI IZIDI 6. KOLA: Virtus - CUS 0:3, Sokol Indules - OMA (se igra 24.11.), Sloga Koimpex ni igrala.

LESTVICA: Sokol Indules in Bor Friulexport 10, OMA in Sloga Koimpex 8, Breg 6, Virtus in CUS 2, DLF in Julia 0. (OMA ima dve tekmi manj, Sokol Indules, Sloga Koimpex, Virtus, CUS, DLF in Julia imajo eno tekmo manj)

PRIDODNE KOLO: Julia - Breg, OMA - Bor Friulexport, Sloga Koimpex - Virtus, Sokol Indules ne igra.

Namizni tenis: po 3. kolu ženske B lige

Krasovke v vodstvu

Po zasluženji zmagi nad Fincantierijem se je Krasova ekipa (Elena Colja, Tanja in Martina Ravbar) v 3. kolu srečala na domačem igrišču z ekipo nemške manjšine Karneid. Bocenska ekipa je v 1. kolu (v 2. je počivala) premagala lani tretjevršeno Azzurro, medtem ko krasovkam niso bile kos. Čeprav so kar tri tekme odigrale na tri sete, so krasovke obdržale dobro formo, ki so jo pokazale že na nedavnem deželnem turnirju v Gorici in gostje odpravile s 5:2. Le Eleni Colja je športna sreča obrnila hrbet v prvem srečanju proti tretjekategorici (štev. 28 na državni lestvici) Sabrini Michelli, ko je dva seta izgubila na razliko in Jugoslovanki Sosić, s katero se je ojačil Karneid. Kras Globtrade trenutno vodi na lestvici, čeprav s tekmo manj.

KRAS GLOBTRADE - KARNEID 5:2

Colja - Michelli 1:2 (12:21, 23:21, 21:23), T. Ravbar - Menegatti 2:0 (21:9, 21:10), M. Ravbar - Sosić 2:1 (21:17, 16:21, 21:13), T. Ravbar - Michelli 2:1 (18:21, 21:16, 21:15), Colja - Sosić 0:2 (15:21, 9:21), M. Ravbar - Menegatti 2:0 (21:11, 21:13), T. Ravbar - Sosić 2:0 (21:10, 21:17).

IZIDI 3. KOLA: Kras Globtrade - Karneid 5:2, Fincantieri Trst - Azzurra Gorica 3:5.

LESTVICA: Kras Globtrade 4; Azzurra Gorica, Fincantieri Trst, Karneid, Recoaro Bocen 2 (Karneid, Kras Globtrade, Recoaro s tekmo manj).

Moška C liga

V 3. kolu so Edi Bole, Boris Stocca in Igor Milič odigrali tekmo s Ca'del Boscom in v gosteh izgubili z 2:5. Krasovci so kljub porazu igrali dobro.

Največja ovira je bil nasprotnikov drugokategorik Stefano Lama, medtem ko igra tretjega igralca gostiteljev Munarina ni odgovarjala Boletu. Točki za Kras Globtrade sta osvojila Bole proti Fontanesiju in Stocca proti Munariniju.

ARSENAL CA' DEL BOSCO -

KRAS GLOBTRADE 5:2

Fontanesi - Milič 2:1 (21:16, 16:21, 21:13), Lama - Stocca 2:0 (21:17, 21:12), Munarini - Bole 2:1 (21:16, 20:22, 23:21), Lama - Milič 2:0 (21:17, 21:17), Fontanesi - Bole 1:2 (19:21, 21:16, 17:21), Munarini - Stocca 0:2 (16:21, 20:22), Lama - Bole 2:0 (21:16, 21:12).

IZIDI 3. KOLA: Edera Pordenone - Nettuno Bologna 5:2, CMM Trst - TT Calto 5:3, Fortitudo Bologna - Alto Adige B 5:2, Arsenale Ca' del Bosco - Kras Globtrade 5:2.

LESTVICA: Arsenale Ca' del Bosco, Fortitudo Bologna 6; CMM Trst, Kras Globtrade 4; Edera Pordenone, TT Calto 2; Nettuno Bologna, Alto Adige »B« Bocen 0.

Turnir za neregistrirane igralce

Kot smo že poročali, je bil v soboto tretji turnir za neregistrirane igralce, ki so se ga udeležila vsa društva iz pokrajine z velikim številom nastopajočih. Kras Globtrade je sodeloval s sedmimi najmlajšimi igralci, ki so dosegli naslednje uvrstitve: OSNOVNA ŠOLA (DEKLICE): 1. Vanja Milič, 2. Katja Milič, 5. Erika Radović, 7. Nina Milič. SREDNJA ŠOLA (DEKLICE): 1. Sanja Falan. OSNOVNA ŠOLA (DEČKI): 4. Peter Santini, 5. Miran Simioneta. (J. J.)



DRŽAVNI MLADINCI

BOR RADENSKA - AUTOSANDRA 93:88 (50:42)

BOR RADENSKA: M. Pertot 17 (5:7), Paulina 8 (2:4), Cupin 4, Škrk 17 (2:5), Guicciardi, B. Pertot 6 (1:6), Bajc 41 (3:5), Kocman.

3 TOČKE: Škrk 3, Bajc 2, B. Pertot 1. V prvem polčasu sta se ekipi v glavnem izmenjavali v vodstvu, v 29. min. pa je pri izidu 62:61 za goste prišlo do velikega preobrata. Borovci so z delno razliko 20:1 povedli kar za 83:63 in tekme je bilo že tedaj konec.

Boljši v naših vrstah so bili Bajc, Škrk in M. Pertot.

LESTVICA: San Benedetto 12; Stefanel 10; Tecnoluce, Fantoni in Don Bosco 8; Itala 6; Bor Radenska, Barcolana, Italmonfalcone, Legnonord, Autosandra in Arte Gorica 2; Ferroviario 0.

DEŽELNI MLADINCI

INTER 1904 - CICIBONA 89:76 (32:35)

CICIBONA: Gasperini, Bogatec 16 (1:3), Simončič 12 (0:1), Race 12 (6:6), Turk 2, Vodopivec 25 (4:6), Birs 2, Cecco 7 (3:4).

TRI TOČKE: Simončič 3, Vodopivec 1. V uvodni tekmi so mladinci Cicibone nerodno izgubili, saj so si v prvih minutah tekme nabrali 12 točk prednosti. Domačini pa so jih z agresivno igro že ob polčasu skoraj dohiteli, da bi v nadaljevanju povsem nadigrali naše.

Naj omenimo še, da se je v zadnjih minutah hlec poškodoval najboljši Cicibonin strelec Vodopivec in njegova odsotnost se bo na naslednjih tekmah še kako poznala. (R. A.)

SOKOL - LIBERTAS A 102:109 (50:56)

SOKOL: Lessizza 15, Bogatec 2, Golemac, Pertot, Škrk 36 (5:7), Stanissa 13 (4:10), Dolhar 19 (3:6), Rupel 4, Brumat, Šuligoj 12 (6:9).

TRI TOČKE: Lessizza 3, Škrk 3. Gostje so že v 10. min. povedli za 10 točk, nakar so naši zmanjšali razliko. Srečanje je postalo zelo izenačeno, sokolovcem pa je uspelo celo povesti 2 minuti pred koncem (100:98). Tedaj pa je maralo z igrišča več ključnih igralcev zaradi petih osebnih napak in gostje so imeli tako priložnost do zmage. (I. Lessizza)

STEFANEL - SOKOL 110:45 (52:22)

SOKOL: Lessizza 20, Dolhar 9, Rupel, Šuligoj 4, Stanisa 12, Golemac.

Sredi prejšnjega tedna pa so sokolovci igrali proti premočnemu Stefanelu in po pričakovanju tudi visoko izgubili. (I. L.)

LESTVICA: Alabarda, Stefanel in Inter 1904 4; Saba, Stella Azzurra in Libertas A 2; Cicibona, CGI Milje, Latte Carso, Sokol in Libertas B 0.

DRŽAVNI KADETI

JADRAN FARCO - ELECTROLUX PD 105:69 (54:34)

JADRAN FARCO: Arena 30 (4:5), Daneu 3 (1:3), Crisma 10 (2:4), Legisa, Preselj, Sterni 12 (2:2), Sosič 10 (2:2), Ažman 23 (5:7), Oberdan 17 (5:9), Gherli.

Po odložitvi prvega kola so v nedeljo jadrancovi opravili krstni nastop v prvenstvu proti ekipi iz Pordenona, ki velja za enega izmed kandidatov za prvo mesto v tem prvenstvu. Naši so stopili na igrišče prepričani o zmagi in so že od vsega začetka tekme prevzeli pobudo v svoje roke. Vsekakor je bila tekma izenačena vse do sredine prvega polčasa, nato so naši stisnili zobe v obrambi, preprečili sprejem žoge najboljšima igralcem gostov in s hitro in atraktivno igro v napadu visoko zmagali. V peti minuti drugega dela tekme je bila prednost na-

naši košarkarji v mladinskih prvenstvih

Odlična igra in visoka zmaga ekipe Jadrana Farco

Borovim mladincem drugi par točk - Derbija naraščajnikov in dečkov povsem zaslužno Kontovcem

ših kar 29 točk. Takrat so se gostje razigrali, vendar jim ni uspelo zmanjšati zaostanka za več kot 18 točk. (L. Furlan)

BREG ADRIATHERM - DEFENSOR MARTIGNACCO 72:103 (39:58)

BREG ADRIATHERM: Schiulaz 5, Simončič 12 (2:2), Debeljuh 43 (5:7), Starec 4, Barini 6 (2:2), Corva (0:2), Rudež, Petiros, Gombač 2, Škabar.

TRI TOČKE: Debeljuh 2, Schiulaz 1. Brežani še vedno ne začenjajo tekme s pravi pristopom, to je, da ne igrajo od prve minute zagrizeno, odločno, borbeno. To pa se jim je tudi tokrat maščevalo, saj so gostje takoj visoko povedli in zaman je bil ves napor, sicer zdesetkane Bregove vrste (manjkala sta namreč Pavlica in Bandi), da bi dohiteli nasprotnika. (L. Koren)

LESTVICA: Soteco 4, Jadrana Farco, Fantoni, Electrolux, Libertas in Martignacco 2; Breg Adriat. in Latte Carso 0.

NARAŠČAJNIKI

POLET - KONTOVEL TECHNIA 78:114 (40:52)

POLET: Gruden 39 (2:3), Marucelli 10 (0:4), Raubar 11 (1:3), Hmeljak 14, Argiolas, Vremec 4, Križman.

KONTOVEL TECHNIA: Emili 32 (2:2), Gruden (0:2), Ban 34 (2:2), Danieli 14 (2:5), Vodopivec 20 (2:3), Turk 14 (0:6).

TRI TOČKE: Gruden 1. V tretjem kolu prvenstva naraščajnikov je bil v Repnu prvi slovenski derbi. Kot sam rezultat priča, ni bila Kontovcova zmaga nikoli v dvom. Šepčevi varovanci so si že v uvodnih minutah prigrabili prednost dvanajstih točk (8:20) in to razliko tudi obdržali do konca polčasa. V nadaljevanju so Kontovci uspeli deloma zaustaviti razigranega Grudna, ki je bil z 39 točkaminajboljši strelec srečanja in predvsem po zaslugi Bana in Emilija visoko povedli ter zaslužno zmagali. (M.R.)

BOR INDULES A - LATTE CARSO 73:91 (34:39)

BOR INDULES A: Filipčič 15 (2:3), Posiga 18 (4:7), Baitz 2, Brus 4 (1:2), Tomšič 24 (5:5), Salvi 8.

TRI TOČKE: Tomšič, Filipčič, Brus po 1. PON: Salvi, Tomšič, Baitz. Bor A je nezaslužno izgubil proti zelo dobri ekipi Latte Carso A. Naši so igrali letošnjo najboljšo prvenstveno tekmo in so tudi nekajkrat vodili, a nikoli niso uspeli doseči visoke prednosti. Tudi osebne napake so naši drago plačali, saj so dokončali tekmo v štirih. Tokrat bi pohvalili vse Borove igralce, saj so od prve do zadnje minute dali vse od sebe. (V. Tomšič)



LIBERTAS - BOR INDULES B 119:44 (44:19)

BOR INDULES B: Punis 4 (0:2), Martinoli 9 (1:2), Calzi 2, Križmančič 8, Virno 6 (0:4), Ziberna 15 (1:2).

Tudi s tržaškim Libertasom je druga Borova postava naraščajnikov doživela visok poraz, vendar so fantje že pokazali določen napredek v primerjavi s prvima nastopoma.

Zelo dobro je pod košema zaigral Ziberna, Martinoli pa se je izkazal v vlogi »play-makerja«. (V. Tomšič)

LESTVICA: Latte Carso, Tecnoluce in Don Bosco 6; Stefanel, Libertas in Ricreatori 4; Kontovel Technia in Bor Indules A 2; Polet, Bor Indules B, Inter 1904 in Intermuggia 0.

DEČKI

KONTOVEL TECHNIA - POLET 128:41 (57:14)

KONTOVEL TECHNIA: Cingerla 3 (1:2), Križman 8, Černe 2, Emili 10, M. Spadoni 21 (3:4), Budin 36 (2:4), Danieli 14 (0:2), A. Spadoni 26 (3:6), Starec 8 (0:2).

POLET: Legiša, Tretjak 5 (1:2), Brani, Pro 11 (3:8), Gherli 3 (1:4), Clarich 8 (2:2), Malalan 6 (0:2), Vaupetič (0:2), Vidali 6, Vatta 2.

TRI TOČKE: A. Spadoni 1.

Tudi v kategoriji dečkov se je na Proseku odvijal derbi med Kontovci in poletovci. Premoč Kontovcev je bila vidna od vsega začetka, saj so »beli« predvsem po zaslugi kapetana Budina, ki je v prvem delu zadel kar 36 pik, visoko povedli in tako omogočili trenerju Šepcu, da je lahko poslal na igrišče vse razpoložljive igralce, med katerimi sta se najbolj izkazala brata N. in A. Spadoni. Omeniti je treba, da je Poletova peterka precej neizkušena, saj uvršča mnogo začetrnikov. Gotovo pa bo pod vodstvom izkušenega trenerja Krečiča napredovala v teku prvenstva. (MR)

BOR INDULES - DON BOSCO 54:73 (21:37)

BOR INDULES: Bandi 2 (0:2), Galoppin 11 (3:4), Grbec 4 (0:1), Samec 16 (0:2), Giacomini, Vodopivec, Cupin 9 (1:3), Porporati 11 (1:2), Tul 2.

PON: Grbec, Samec, Porporati. Proti boljšim nasprotnikom Don Bosco so borovci visoko izgubili. Enakovredno so se upirali le v tretji četrtini, ko so se približali samo na pet točk.

Pohvalo si zaslužijo Alan Porporati zaradi poštenosti. (Saša)

LESTVICA: Poggi A, Ricreatori in Don Bosco 4; Kontovel Technia, Polet, Latte Carso A, Poggi B in Libertas 2; Bor Indules, Latte Carso B, Scoglietto in Barcolana 0.



Dušan Jelinčič

ZVEZDNATE NOČI

Utrinki iz Karakoruma

Spet se zamislim v dolino. Smo na sedlu pod taborom ena. Le malo manjka do doline, do baze, do rešitve, vendar nisem miren. Ne navdušujem se nad to vrnitvijo, ne skakam od veselja, nočem zatajiti v sebi plazu besed, ki se poraja ob zavesti, da sem po neverjetni izkušnji spet na trdnem, ker tega plaza navdušenja in sreče enostavno ni. Kvečjemu obratno. Tolažim se, da se bo tudi navdušenje spet vrnilo, ko se mi bodo povrnila fizične in psihične moči. Vem, da bo tako, zato moram sedaj samo čakati.

Obrnem se k Silvu in ga prosim, naj me fotografira, vendar pa mi aparat spet ne dela. Očitno se bo razživel prav v bazi. Kot jaz, pomislim, saj sva vezana na življenje in smrt.

Odločimo se za dokončni povratek. Postanek bo le na začetku ledenika, kjer nas bodo pričakali še nekateri drugi, uro kasneje bomo že v bazi. Koliko in kako se je v teh nekaj dneh spremenila? Baza prav nič, pa tudi alpinisti v njej ne, spremenil sem se jaz! To mi je kristalno jasno. Sedaj si želim čimprejšnjo povratka v svet, ki sem ga za nekaj dni zapustil za odisejajo, katere se bom spominjal prav do konca življenja. Nenadoma občutim vso utrujenost teh norih dni. Ko se pritrdim z žimarjem na vrh, se po njej z vsem telesom spustim za kak meter, da bi preizkusil, če se to sploh da. Silvo se zboji, da mi že popuščajo živci in dvigne glas. Ni treba se ti bati, Silvo, sem popolnoma pri sebi in vse bolj zadovoljem postajam, saj se bliža baza. Do ledenika se spuščamo vse bolj počasi, vendar pa je ritem soliden, tako da bomo verjetno že v opoldanskih urah doma.

Na ledeniku nas pričakajo Viki, Mišo in Pavle. Vsi se zdijo zaskrbljeni in res nas takoj sprašujejo, kako je z nama. Dobro, dobro, odgovarjamo. Takoj nama ponudijo nekaj čutar čaja, ki jih v trenutku izpraznimo. Tomo, Silvo in Matevž pohitijo v bazo, midva z Mojmirjem pa sva prepuščena novi »izmeni«. Prejšnja je odlično opravila svojo tovariško nalogo. S prijateljstvom in neverjetno naklonjenostjo, ki sem ju močno občutil. Hvala vam!

Pavle mi vzame nahrbtnik ter tudi sam odide v bazo. Z nama ostane Viki in Mišo. Vsi smo resni in zamišljeni, naposled pa se odpravimo pre-

ko ledenika. Neverjetno težek mi je ta ledenik. Zavedam se, da ne trpim več tega leda in snega, dovolj mi je vsega. S težavo se opotekam po vzponih in spustih v ledeniku, koncentracija pa je popolnoma popustila. Po ledeniku hodim sam, vendar pa nenadoma opazim, da Mišo zelo diskretno pazi name. Komaj se ustavim, že vidim, da je Mišo le nekaj metrov pred mano. Ko zdrknem po steklenem ledu, že občutim prijateljev zaskrbljeni pogled.

Sedaj upam le v čimprejšnji povratek. Saj lahko obnemorem tik pred ciljem. Čutim se nemočnega le pol ure hoje do šotorov. In če zdrknem v mrzlo reko sredi ledenika? Ustavim se in se vzamem v roke. Še pol ure, si rečem. In res nato nadaljujem z drugačnim pristopom. In res v daljavi zagledam šotore. In res - ne morem verjeti - prisopiham v bazo, ki se mi prikaže v vsej svoji lepoti, magičnosti in svetlobi. Moj dom...

Končno v bazi

Nerodno se opotekam po nekajmetrskem vzponu nad kuhinjo. Ko me videta Rado in Bogdan obstaneta, prav tako tudi Mica in Andrej.

»Kako je kaj s tabo?« vprašam Rada. Bogdan se zasmije in reče: »On bi moral vprašati tebe, Duško, ne ti njega!«

»Zakaj pa?« nadaljujem pogovor, »skrbelo me je za Rada.«

Rado se zasmije in odgovori: »Z mano je na srečo vse bolje, kako pa je s tabo?«

»Odlično!« vržem prepričano. In res se sedaj nenadoma počutim odlično. Kako neskončno lepo je doma!

Sedaj se moram soočiti z Mico. Pride k meni in mi reče: »Kaj pa si si ti mislil? Tako smo se vsi bali, da smo vaju že izgubili.«

Sedaj se spet čutim negotovega, neodločno nekaj odgovorim, Andrej pa me med pogovorom večkrat fotografira. »To bodo čez leta 'zgodovinske slike',« si mislim. Spet se mi dviga utrujenost, to izmučenost pa je sprožila zavest, da sem očitno drugim kratil spanje s svojimi visokogorski avanturami. Obenem pa se mi nežno stori pri srcu, ko opazim, da je prijatelj resnično skrbelo za najino usodo. In kako so sedaj srečni, da sva živa in zdrava tu med njimi!



Na ledeniku sva z Mojmirjem (v ospredju) končno pila čaj...

obvestila - obvestila

PLANINSKI ODSEK ŠZ "SLOGA IN SK DEVIN
vabita člane in prijatelje na martinovanje, ki bo v nedeljo, 20. t.m. Dobimo se v Bazovici pri spomeniku padlim v NOB ob 13.30. Program: odhod z osebnimi avtomobili v Rodik, krajši sprehod Rtviz in večerja v Rodiku (gostilna Čebonin). Za informacije Viktor Stopar 226283 in Bruno Škerk 200236.

ŠPORTNA ŠOLA TRST
sporočša, da bo seja predstavnikov za vrte jutri, 17. t.m. ob 20. uri v Borovem športnem centru pri Sv. Ivanu.

JK ČUPA
obvešča člane in prijatelje, da bo društvena večerja v soboto, 19. t.m. ob 20. uri v gostilni Pri Urdihu v Mavhinjah. Prijave se sprejemajo pri Optiki Malalan na Optinah ali v trgovini Baucon v Gorici.

ŠD MLADINA
prireja v sodelovanju s trgovino Hill Sport SEJEM NOVE IN RABLJENE SMUČARSKÉ OPREME v nedeljo, 20. novembra, od 10. do 22. ure ter v ponedeljek, 21. novembra, od 14. do 22. ure v Domu

A. Sirk v Križu. Rabljeno opremo sprejemamo v petek in soboto pred sejmom od 18. do 20. ure.

ŠD GRMADA HOBLES
vabi osnovno in srednješolsko mladino na tečaj rolnjanja in smučarskega teka. Zanimajočani dobijo vse informacije po telefonu 299012.

SMUČARSKA KOMISIJA ZSSDI
prireja danes, 16. t. m. ob 20.30 v Gregorčičevi dvorani v Trstu, Ul. sv. Frančiška 20 večer s slovenskim smučarskim učiteljem Rudijem Frantarjem. Ob videokaseti nam bo predavatelj predstavil smučarski center pod Civetto.

AO SPDT
obvešča, da so redni sestanki odseka ob sredah ob 20.30 na sedežu alpinističnega odseka v Ul. Carducci 8 (2. nad.).

Darujte v sklad
Mitje Čuka

Minibasket: začetek že 4. 12. v Repnu

Trofeja Jadran: letos več novosti

Skrb za naraščaj: to je in bi morala biti ena od temeljnih nalog ŠZ Jadran. Brez naraščaja si tudi naše združene ekipe ni mogoče zamisliti. Kdo bo namreč zamenjal sedanje Jadrancove košarkarje, ko bodo le-ti prenehali z igranjem?

Ena od pobud za razvoj mladinske košarske dejavnosti je bila organizacija Trofeje Jadran v minibasketu.

Prva izvedba pred dvema letoma je kar zadovoljivo uspela, lani pa se je marsikdaj in marsikje zataknilo predvsem glede organizacije. Zaradi vzporednosti s turnirjem Zini & Rosenwasser je moral namreč prireditelj preložiti vrsto tekem, saj so bili minikošarkarji s srečanja tako zaposleni, da je marsikatera tekma odpadla, večkrat so se ekipe predstavile na igrišču z nezadostnim številom igralcev itd.

Rezultat vsega tega je bil seveda ta, da je Jadranova trofeja postala "postranska" prireditelj, ki je povzročala udeleženiim društvom nemalo organizacijskih težav, predvsem glede razpoložljivosti telovadnice, igralcev, sodnikov itd.

Pred kratkim je bil za letošnjo trofejo sestanek vseh zainteresiranih društev, na katerem so med drugim tudi sklenili, da je za letošnjo izvedbo treba uvesti nekaj novosti.

Prvič, da se dodeli organizacijo vse manifestacije enemu od Jadranskih matičnih društev. To pa tudi zato, da bi si tisto društvo nabralo organizacijskih izkušenosti, tako da bi si po možnosti ustvarilo nov organizacijski kader. Za letos je organizacijo trofeje prevzela Košarska sekcija ŠD Polet.

Druga novost je ta, da bodo vse tekme posameznega kola odigrali na enem samem igrišču udeleženi društev. Začetek bo 4. 12. v Repnu, 18. 12. bo na Proseku drugo kolo, januarja na "1. maju" pri Boru tretje kolo itd.

S tem pa bi se organizator izognil raznim težavam (sodniki, zapisniki, razpoložljivost telovadnic i.p.). Vsakič bi torej igrali po tri srečanja.

Udeleženci letošnje Jadrancove trofeje pa so: Bor, Breg, Don Bosco, Kontovel, Polet, Società Ginnastica Triesina in Sokol.

SPORED 1. KOLA (4. 12. V REPNU)

9.30: Kontovel - Polet
10.45: Bor - Sokol
12.00: Breg - Don Bosco
Prost: SGT.

Igre pod košema

Tretja novost: ŠZ Jadran bo priredilo turnir tudi za najmlajše košarkarje, to je za letnike 1980 in mlajše.

Ze sam naziv turnirja "Igre pod košema" pove, da na tem turnirju ne bodo zgolj tekme v minibasketu, temveč tudi vrsta iger kot šafete, podaje žoge, meti in prosti meti na koš itd. Za to prvo izvedbo "Igre pod košema" bodo nastopila štiri društva, in sicer: Bor, Kontovel, Polet in Sokol. Tudi za najmlajše bodo tekme posameznih kol vsakič v eni telovadnici posameznih društev.

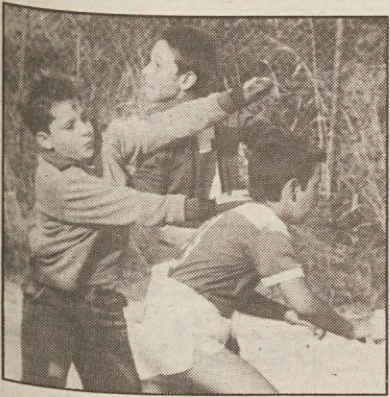
SPORED 1. KOLA (11. 12. V REPNU)

10.00: Kontovel - Polet
11.30: Bor - Sokol

naši nogometaši v mladinskih prvenstvih - naši nogometaši v mladinskih prvenstvih

Tokrat občutno slabše, predvsem starejši

Polom ekip under 18, iz lastne mreže so potegnili 13 žog! - Primorju derbi najmlajših - Cicibani Sovodenj sklenili prvi del v vodstvu



UNDER 18

BREG - EDILE ADRIATICA 0:3 (0:1)
BREG: Palčić, Pitacco, Bevk, Sancin, Kozina, Prašel (Buzzi), Paiano, Diminich, Bandi, (De Franceschi), Švara, M. Tamaro, Ota, P. Tamaro.

Proti prvouvršeni ekipi prvenstva so se Brežani enakovredno borili, a na žalost je bil nasprotnik spretnejši in je izkoristil vse napake domačinov. Tekma je bila ves čas izenačena in gostje so le redkokdaj ogrožali domačine, ki so v prvem polčasu klonili le po napaki v obrambi. V drugem polčasu so Brežani igrali odločneje in večkrat za las zgrešili zadetek. Nasprotnik je dosegel v tem polčasu še dva zadetka predvsem po službi lastnih napadalcev. Naj omenimo, da so Brežani, proti koncu tekme, zgrešili enajstmetrovko. Dobro je v obrambi igral Pitacco. (E. B.)

CHIARBOLA - VESNA 4:1 (1:1)
STRELEC ZA VESNO: v 17' Diego Sedmak.

VESNA: Sterni, Zorzut, Švab, Zarotti, Babič, Madotto, Kuzma, Esposito, Diego Sedmak, Deo Švab, Tence.

Individualistična igra kriških nogometašev je privedla ekipo do katastrofe, saj jih je premagalo moštvo, ki sodi med slabše v prvenstvu. Prišlo je do več prekrškov zaradi živčnosti. Srednji napadalec je reagiral na prekršek, kar ga je stalo, da je predčasno zapustil igrišče. Teden prej je ravno tako reagiral režiser. Histeričnost in živčnost se torej ponavlja. Igralci ChiARBOLe so kmalu izenačili in prav na začetku drugega polčasa celo povedli. V nadaljevanju so gostje izgubili glavo in se začeli med seboj prekrškati.

Res je že, da so Križani igrali okrnjeno, saj se je na igrišču poznala odsotnost Petra Sedmaka in standardnega vratarja, to pa ne opravičuje tako visokega poraza. (M. Sedmak)

CGS - PRIMORJE 6:0 (1:0)
PRIMORJE: Blason, Stefančič (Stolfa), Škabar, Gregoret, Umek, Štoka, Žagar, Šuc, Princival, Trampuž, Tomasetig (Gerbassi).

V prvem polčasu je bila igra precej izenačena, čeprav so bili domačini bolj odločni in nevarni. Zadetek pa so dosegli po nesrečnem posegu branilca, ki je povzročil avtogol. V drugem polčasu so po zadovoljivem začetku gostje popolnoma popustili, kar so domačini takoj izrabili in dosegli kar pet zadetkov. Prosečani so v tem delu zamudili lepo priložnost po lepi akciji Stolfce. (S. M.)

OSTALI IZIDI 8. KOLA: Costalunga - Muggesana 0:2, Opicina - S. Andrea 1:1, Olimpia - Supercaffè 2:2, Fortitudo - S. Sergio 1:1, Vivai Busà - Montebello 3:1.

LESTVICA: Edile Adriatica 14, Vivai Busà 13, Fortitudo, S. Sergio in Muggesana 10, Breg 9, Montebello 8, Olimpia, Supercaffè, CGS in Costalunga 7, Vesna, Opicina in Sant'Andrea 6, Primorje in ChiARBOLA 4.

PRIHODNJE KOLO: Vesna - Fortitudo, Primorje - ChiARBOLA, Supercaffè - Breg.

NARAŠČAJNIKI

BREG - S. NAZARIO 0:2 (0:0)
BREG: Castellano, Štefančič, Degrassi (Menegon), Zupin, Impelizzari, Majevski (Grilanc), Guštin, Sancin, Ota, Bandi, Rochetti, Buzzi.

Proti prvouvršeni ekipi prvenstva so Brežani lepo igrali in se borili za vsako žogo. Z nekaj več sreče bi lahko tudi odnesli vsaj točko. Prvi polčas je bil zanimiv, obe ekipi sta bili nevarni, gostje le več. V drugem polčasu pa se je stanje spremenilo. S. Nazario je veliko napadal in kronal svoj trud z lepim zadetkom s prostega strela, čeprav je bil ta sumljiv. Brežani za tem le za las niso izenačili. Gostje so podvojili v protinapadu, prav v trenutku, ko so Brežani množično napadali. Vsekakor je bila igra dopadljiva in vsi naši zaslužijo pohvalo. Omeniti je treba, da se je med tekmo hudo poškodoval Majevski, kateremu želimo mnogo sreče in upamo, da se bo kmalu vrnil na igrišče. (Buzzi)

IZIDI 9. KOLA: Montebello - Costalunga 1:2, Campanelle - Muggesana 0:4, Azzurra - Domio 1:1, Giarizzole - CGS 1:3, Opicina - S. Sergio 0:0, Portuale - Olimpia 4:1, Campi Elisi - Zaula Rabuiese 1:2, Fortitudo - Don Bosco 1:1.

LESTVICA: Supercaffè 18, Zaula Rabuiese 15, CGS 12, S. Sergio in Portuale 11, Costalunga, Fortitudo in Giarizzole 10, Montebello, Campi Elisi in Olimpia 9, Campanelle 6, Muggesana, Breg, Opicina in Domio 5, Don Bosco in Azzurra 4.

PRIHODNJE KOLO: Don Bosco - Breg.

NAJMLAJŠI

Na Tržaškem

PRIMORJE - BREG 2:1 (1:0)
STRELEC: Gruden in Trampuž za Primorje, Švab za Breg.

PRIMORJE: Franz, Vili Emili, Puntar, Trampuž, Aldo Pahor, Gherbassi, Stolfca, Savi, Gruden, Sardoč, Mitja Emili (Kris-tjan Pahor).

BREG: Rapotec, Calci, Strain, Švab, Lauriha, Bajc, Poretti, Mauri, Švara, Fer-luga, Čuk.

Že od vsega začetka je bilo jasno, da bo tekma borbeno. Nekaj minut po začetnem žvižgu je Gruden v prvem nevarnejšem prodoru dosegel lep zadetek. Prosečani so odtlej igrali bolj zbrano in mirneje, medtem ko so Brežani stalno napadali. Primorje je imelo veliko priložnosti z Grudnom in drugimi napadalci. Za Brežane je dobro priložnost imel Švara, ki pa je streljal visoko. V drugem polčasu so Brežani igrali odlično. Rdeče-rumeni pa so se uspešno branili in ogrožali nasprotnika s protinapadi. V enem od teh je Mitja Emili lepo podal žogo na levo stran, kjer jo je prestregel Trampuž in premagal Rapotca. Deset minut pred koncem tekme so Brežani dosegli zadetek. Potem ko je vratar Franza odbil strel Švare, je bil najspretnější Švab in potisnil žogo v vrata. Pohvalo zaslužijo pri Prosečanih Trampuž, Gherbassi in Stolfca, pri Dolinčanih pa Švab in Mauri. (Maxi)

OLIMPIA - ZARJA ADRIAIMPEX 0:0
ZARJA ADRIAIMPEX: Plesan, Castellano, Kraslj, Krašovec, Reja, Umek, Renčelj, Blason, Cinti, Vremec, Karis, Ofič.

Pravičen izid med dvema enakovrednima si moštvoma. Tako Zarja kot Olimpia sta ustvarili precej lepih priložnosti, a vratarja sta vedno dobro posegla in preprečila gole. Zarjani so z neodločnim izidom verjetno zadovoljni, ne le zaradi osvojene točke, marveč tudi zaradi zrele in solidne igre. (M. Ž.)

OSTALI IZIDI 9. KOLA: Giarizzole - Portuale 0:2, Zaula Rabuiese - CGS 0:2, Fortitudo - Triestina 1:1, S. Giovanni - Montebello 1:0, S. Sergio - Opicina 12:0, Domio - S. Andrea 1:1, Campanelle - Don Bosco 0:0.

LESTVICA: S. Sergio 18, CGS 17, S. Giovanni in Portuale 16, Zarja Adriaimpex, Triestina, Giarizzole, Olimpia, Fortitudo in S. Andrea 9, Zaula 8, Breg in Primorje 7, Campanelle 6, Domio 3, Montebello 2, Don Bosco 1, Opicina 0.

PRIHODNJE KOLO: Don Bosco - Breg, Zarja Adriaimpex - Zaula, Primorje - Giarizzole.



Kriška Vesna under 18 je doslej zbrala le 6 točk

Na Goriškem

AUDAX - JUVENTINA 0:0
JUVENTINA: Florenin, Devetak (Lakovič), Marino Petean, Marušič, Peršolja, M. Petean, Bais (Di Bert), Kobal, Devetak, Dario, Marvin (A. Florenin).

V najpomembnejšem srečanju kola je štandreška Juventina igrala neodločeno proti Audaxu. Resnici na ljubo je treba povedati, da je končen izid nepravilčen do Ferfoljevih varovancev, ki so vsekakor gospodarili na igrišču in ustvarili tudi nešteto priložnosti za gol. Delno nesreča in delno odlični posegi domačega vratarja pa so preprečili, da bi juventinci kot zmagovalci zapustili igrišče. (A. Ferfolja)

IZIDI 7. KOLA: Medea - Cormonese 1:3, Pro Romans - Isontina 2:1, Villesse - Audax 0:0, Juventina - Corno 0:0, Natisone - Lucinico 2:0, Azzurra - Itala 3:0.

LESTVICA: Azzurra 14, Juventina 10, Audax in Cormonese 9, Villesse in Pro Romans 8, Itala 7, Corno 6, Isontina 5, Natisone 4, Medea 2, Lucinico 1.

ZAČETNIKI

Na Tržaškem

SUPERCÄFFÈ 3
ZARJA ADRIAIMPEX 1
STRELEC: Grgič
ZARJA ADRIAIMPEX: Poropad, Metlika, Tence, Maks, Devan in Danjel Grgič, Biondi, D. Pusini, Umek, Jurinčič, Kočev-ar, Ražem, Posega.

Zarja je igrala v nepopolni postavi proti moštvu, ki ni pokazalo nič posebnega. Zarjani so bili po igri enakovredni domačinom, ki pa so bili prisenbejši pri streljanju na gol. Nekatere negotovosti bazovske obrambe in tudi samega sodnika so omogočile nasprotniku, da je povedel s 3:0. Le proti koncu tekme so se Bazovci razživel in po daljšem pritisku prišli do častnega zadetka. (M.Ž.)

OSTALI IZIDI 8. KOLA: Servola - Ponziana A 0:0, Soncini A - Esperia 3:0, Muggesana - Campanelle 2:2, Altura - S. Andrea 3:1, S. Giovanni - Domio 4:0, S. Luigi B - Portuale 0:0.

LESTVICA: Soncini A in S. Giovanni 14, Ponziana A 13, Supercaffè 12, Zarja Adriaimpex 10, Altura in Portuale 7, S. Andrea in Domio 6, Muggesana in S. Luigi B 5, Esperia 4, Fani B in Campanelle 3, Servola 1.

PRIHODNJE KOLO: Zarja Adriaimpex - Altura.

Skupina B

CHIARBOLA - PRIMORJE 3:0 (1:0)
PRIMORJE: Emili, Pahor, Rebula, Pu-rič, Guštin, Nadlišek, Princival, Husu, Sardoč, Kuk, Širca.

Potem ko so v prvem polčasu še kljubovali rahli premoči domačinov, so se Prosečani v drugem polčasu znašli v večjih težavah in nasprotniki so v dveh nevarnejših akcijah povečali razliko. V prvem delu so domačini povedli z močnim strelom tik pod prečko, nato so dosegli zadetke še po diagonalnem strelu napad-alca v kazenskem prostoru, zadnji zadetek pa po osebni akciji. Drugih nevarnih akcij vratar Emili ni prestal. Rdeče-rumeni bi lahko dosegli gol s Širco in s Husujem. (S. M.)

OSTALI IZIDI 8. KOLA: Opicina - Ponziana B 1:1, Soncini B - S. Sergio 1:0, Costalunga - Roianese 2:0, Don Bosco - Fortitudo 1:1, Fulgor - CGS 0:1, Fani A - Zaula Rabuiese 2:0.

LESTVICA: Ponziana B 12, Fulgor in Costalunga 11, S. Sergio in Opicina 10, Soncini B in S. Luigi A 9, ChiARBOLA in Fani A 8, Fortitudo 6, Primorje 5, CGS 4, Don Bosco 3, Roianese in Zaula Rabuiese 1.

PRIHODNJE KOLO: Primorje - Costalunga.

Na Goriškem

MLADOST - VERMEGLIANO 0:0
MLADOST: Tommasi, J. Gergolet, Ambrosi, Černigoj, Trampuž, Zanier, Gallo, A. Gergolet, M. Gergolet, P. Gergolet, Suban, Pavo, Ferletič, Lavrenčič, Farra, Lorenzut.

Začetniška postava Mladosti je po seriji zmag na domačem igrišču igrala nedoločeno proti Vermeiglianu. Delitev točk vsekakor bolj odgovarja gostom kot



Prizor z derbija najmlajših med Primorjem in Bregom

minutah dosegli tri zadetke. Brežani so v drugem polčasu imeli več priložnosti za zadetek, ki so jih nerodno zgrešili. Med posamezniki sta se izkazala Stefani in Smotlak, medtem ko je Čuk moral igrati v vratih zaradi odsotnosti standardnega vratarja. (E. B.)

OSTALI IZIDI 8. KOLA: Fortitudo B - Portuale 0:4, Fani - Zaula Rabuiese 6:0, Opicina A - Ponziana A 0:0, S. Andrea - Supercaffè 7:4.

LESTVICA: Opicina A, Ponziana A in Fani 13, Portuale 12, Supercaffè 8, S. Andrea 6, Fortitudo B in Breg 4, Zaula Rabuiese 3, Domio 2.

PRIHODNJE KOLO: Breg - Fani.

Skupina C

PRIMORJE - CAMPANELLE 4:1 (1:0)
STRELEC: Carli (2), Trampuž in Šemec.
PRIMORJE: Husu (Ostrouska), Braini (Budin), Vinci, Carli, Šemec, Bukavec (Škrlj), Lovrečič (Sardo).

Naši so se naprej pod samim vrhom. Tudi tokrat so igrali odločno in zagrizeno in prišli v vodstvo direktno s prostega strela Carlija. V drugem polčasu so se rdeče-rumeni razigrali in polnili nasprotnikova vrata. Podvojil je Šemec, rezultat pa sta zaokrožila zopet Carli in Lovrečič. Naj povemo še, da so tokrat stopili na igrišče vsi rezervni igralci in tako so Tržačani dosegli častni zadetek. (Maxi)

CHIARBOLA - BOR 3:1 (2:0)

STRELEC: Bergagna.
BOR: Gregori, Furlanič, Bergagna, Ban, Kariš, Furlani, Brazzani, Fischer, Omari, Domjo, Urdih.

Faktor živčnosti je po uvodnih trenutkih tekme bil vzrok tokratnega poraza. Bor bi sicer z lahkoto lahko povedel in takoj zatem še podvojil že v prvih minutah igre, toda previsoka živčna napetost mu je bila usodna. Nasprotnik se je reorganiziral ter začel resno ogrožati vrata naših. Tedaj se je prenapetost lotila tudi obrambe, ki je dvakrat klonila v drugi polovici prvega polčasa. V drugem delu tekme so naši močno pritisnili ampak le kot posledica individualnih prodorov in neorganiziranega napadanja, kar je puščalo nasprotniku velike možnosti za hite protinapade. V enem izmed teh so tako tudi dosegli tretji zadetek. Igra se je nadaljevala v istem slogu in zaman Kariš, Bergagna in Furlanič so skušali igro nekoliko bolj racionalizirati. Vse kar jim je uspelo je bilo le to, da so po lepi in res učinkoviti potezi Bergagne dosegli častni zadetek. Kot nasvet našim naj velja pravilo, da le z večjim medsebojnim sodelovanjem in spoštovanjem ter skromnostjo, se lahko premostijo vse težave. (D. V.)

OSTALA IZIDA 8. KOLA: Vivai Busà - Soncini A 0:10, Montebello - Ponziana B 1:2.

LESTVICA: Soncini A 14, Ponziana B 11, Primorje 10, Fulgor in Montebello 8, Campanelle 6, ChiARBOLA 4, Bor 3, Vivai Busà 0.

PRIHODNJE KOLO: Bor - Vivai Busà, Fulgor - Primorje.

Na Goriškem

Tržiška skupina

S. PIERO - MLADOST odložena
IZIDI 7. KOLA: Monfalcone - S. Piero 3:7, Mladost - Turriaco 0:0, Ronchi - Staranzano 0:12, S. Marco - Pieris 2:3.

LESTVICA: Staranzano 13, Ronchi in Turriaco 10, Mladost 9, Aris, S. Piero in



Cicibani Juventine so prav v minulem kolu dosegli svojo drugo zmago

Pieris 6, Vermegliano in Monfalcone 4, S. Marco 0.

Goriška skupina

ISONTINA - SOVODNJE 1:2 (0:0)
STRELEC: C. Devetak.

SOVODNJE: Florenin, Petejan, Fajt, C. Devetak, Ožbot (Peteani), Pellegrin, Zan-fagnin (M. Devetak), Piras, Kovic, Cotič.

Mladi sovodenjski nogometaši so v najslabši tekmi prvenstva premagali po-stavo Isontine in s tem dosegli svojo še-sto zaporedno zmago in še potrdili vod-stvo na lestvici. Čurličevi varovanci so tokrat igrali ležerno in neborbeno in zmaga se jim je nasmehnila predvsem zaradi vrste napak domačega vratarja. S tem srečanjem se je zaključil prvi del prvenstva. Cicibani Sovodenj bodo imeli odslej večmesečne počitnice, prvenstvo se bo namreč nadaljevalo marca. (E. Č.)

JUVENTINA - S. ANNA 4:0 (2:0)

STRELEC: Prinčič (3) in Sošol.
JUVENTINA: Bonan, A. in J. Plesničar, Prinčič, Klanjšček, Lutman, Sošol, Mužič, Mažgon, Koršič, Rossano.

V zadnjem srečanju prvega dela prvenstva so mladi juventinci zabeležili svojo drugo zmago. Slovensko moštvo je bilo vsekakor boljše od nasprotnika, ki je moral kaj kmalu priznati premoč štand-reške vrste. (Iztok Prinčič)

IZIDI 7. KOLA: Azzurra - Juventina 5:2, S. Anna - Lucinico 0:12, Sanrocchese - Isontina 7:3, počivala se Sovodnje.

LESTVICA: Sovodnje 10, Lucinico in Sanrocchese 8, Azzurra 4, Isontina 3, Ju-ventina 2, S. Anna 1.

MLAJŠI CICIBANI

ZARJA ADRIAIMPEX 1
S. LUIGI VIVAI BUSÀ 3

ZARJA: Metlika, Babuder, Križmancič, Vattovani, Ian in Damjan Gregori, Man-zin, Rismondo, Sossi.

Zarjani so morali na domačih tleh kloniti pred boljšim nasprotnikom. Igrali so precej površno in bili nepazljivi v obrambi. Nasprotnik pa je igral zelo dobro. Zarja je dosegla edini zadetek iz avtogola. (M. Žagar)

OSTALI IZIDI 8. KOLA: Ponziana - Portuale 0:1, Costalunga - S. Andrea B 4:0, Muggesana - Zaula Rabuiese 6:0.

LESTVICA: Muggesana 12, Opicina in Costalunga 10, Vivai Busà in Portuale 9, Ponziana 8, Zarja Adriaimpex 3, S. Andrea B 2, Zaula Rabuiese 1.

PRIHODNJE KOLO: Zarja Adriaimpex ne igra.

PRVENSTVO CSI

Najmlajši

ZARJA ADRIAIMPEX - S. VITO 2:2

STRELEC: Grgič (2).
ZARJA ADRIAIMPEX: Dellafontana, Baldi, Glavina, Ražem, Jerman, Rozman, M. Grgič.

Zarja se je morala na domačih tleh zadovoljiti z neodločenim izidom, čeprav nasprotnik ni predstavljal nepremagljive ovire. Vsekakor pa je prav S. Vito prvič nepričakovano povedel. Zarjani so nekoliko pritisnili in Grgiču je uspelo izenačiti. V nadaljevanju je bil nasprotnik že spet v vodstvu, a kmalu nato je prišlo tudi do ponovnega izenačenja po zaslugi prodornega Grgiča. (M. Ž.)

LESTVICA: Supercaffè 6, Montuza 4, Zarja Adriaimpex in S. Vito 3, S. Sergio 0.

DIJAŠKO PRVENSTVO

VOLTA - PREŠEREN 9:1 (4:0)
PREŠEREN: Tence, Gherbassi, Toma-setig, Sergio Kocman, Moreno Šavron, David Šavron, Grilanc, Tavčar, Stolfca, Goran Kocman, Blasutto.

Naj povemo takoj, da rezultat ni pravičen. Predstavniki znanstvenega liceja so tokrat namreč igrali res lepo, čeprav so bili okrnjeni. V prvem polčasu bi lahko celo prešli dvakrat v vodstvo. V zadnjih desetih minutah pa so doživeli pravi polom. Vsi goli so padli zaradi neizkušeno-sti večine igralcev. V drugem delu so naši bili del polčasa kos nasprotniku in celo bolj nevarni. Dobre priložnosti sta imela Tavčar in Stolfca. V eni od teh je branilec zagrešil nad Tavčarjem prekršek, enajstmetrovko pa je zadel Tomase-tig. Modri bi lahko dosegli še kak zade-tek, a so jim zmanjkale moči, tako da so v sedmih minutah prejeli kar pet zadetkov. Posebno pohvalo zaslužijo Blasutto, Tomasetig in Tence, ki je prvič igral v vratih. (Maxi)

Naročnina: mesečna 13.000 lir - celoletna 156.000 lir, v SFRJ številka 1.200 - din, naročnina za zasebnike mesečno 6.000 - din, trimesečno 17.000 - din, letno 60.000 - din, upokojenci in študenti mesečno 4.500 - din, trimesečno 12.000 - din, letno 45.000 - din. Za organizacije in podjetja mesečno 7.000 - din, letno 75.000 - din.

Poštni tekoči račun za Italijo

Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593

ADIT 61000 Ljubljana

Kardeljova 8/II. nad. - telefon 223023

Oglašni - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 60.000 lir. Finančni in legalni oglašni 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 90.000 lir. Mali oglašni 700 lir beseda. Ob praznikih povisek 20%. IVA 19%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglašni izdeleki Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

16. novembra 1988

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tix 460270
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD - Stretta De Rubis 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Marko Waltritsch

Izdaja
in tiska

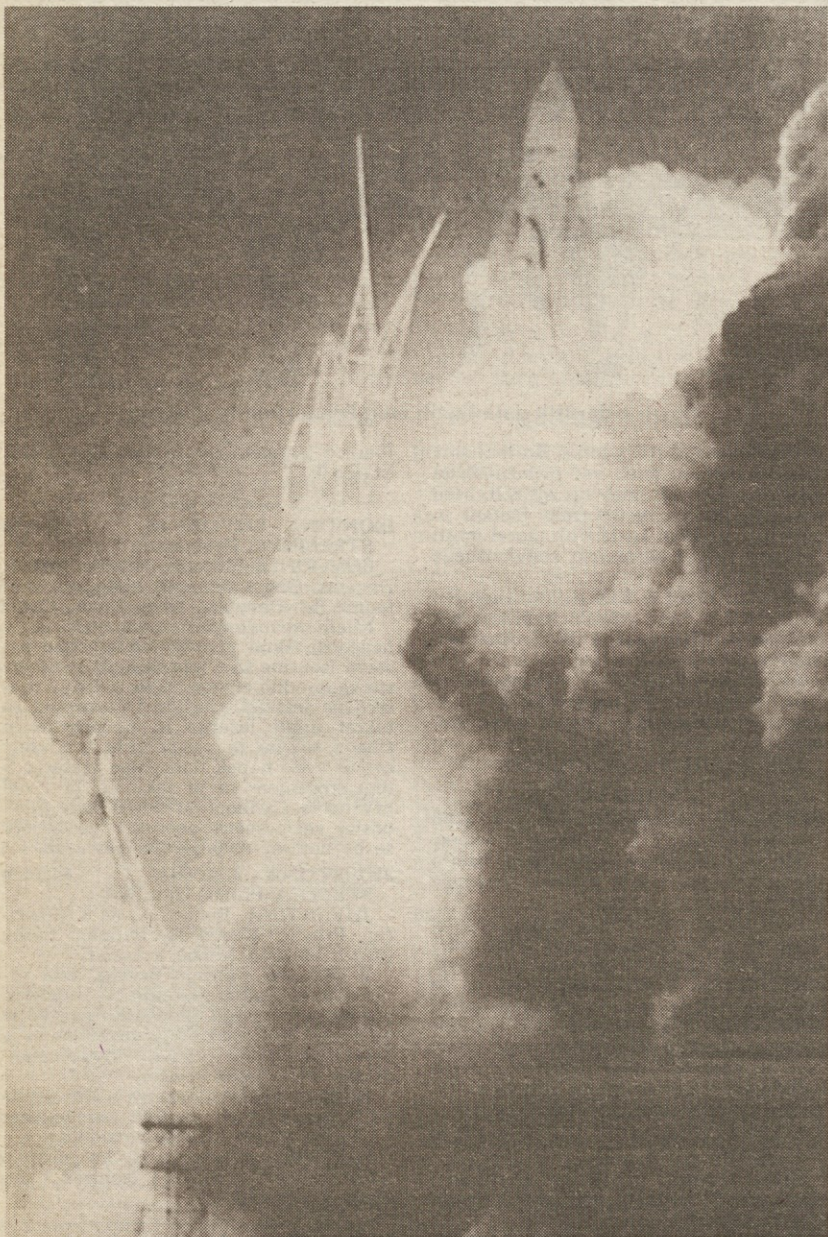
ZTT
Trst

FIEG

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Včeraj na sovjetskem vesoljskem izstrelišču v Bajkonurju

Uspešna izstrelitev in prvo »potovanje« sovjetskega vesoljskega trajekta Buran



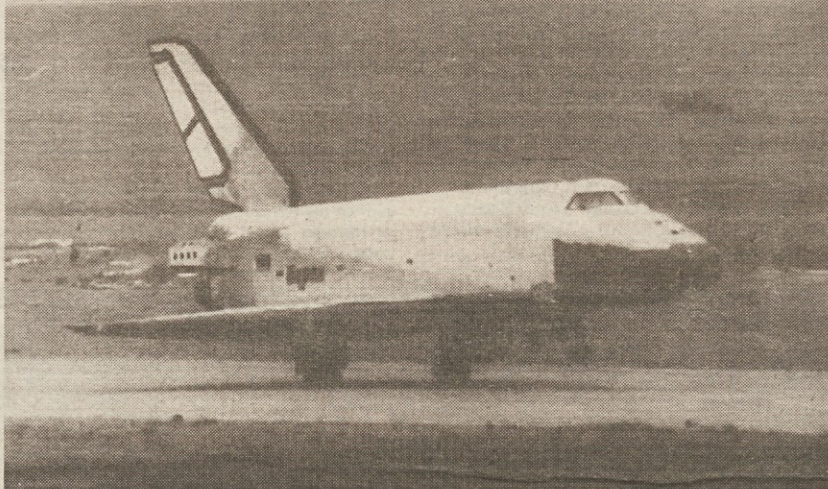
MOSKVA — Vesoljski trajekt Buran, sovjetski Shuttle, je včeraj dopoldne malo pred pol deseto srečno pristal na kozmodromu v Bajkonurju, potem ko so med poletom, ki je trajal 3 ure in 25 minut, z uspehom preskusili delovanje raznih sistemov v tej vesoljski ladji.

Buran (v prevodu snežni vihar) je v zemeljsko orbito ponesla najmočnejša raketa na svetu z imenom Energija. Dolga je 60 metrov, v vesolje pa lahko ponese vesoljske ladje vrste Buran z ali brez posadke, druga vesoljska plovila, kakor tudi dele vesoljskih postaj. S svojimi 3.200 tonami pogonske moči pa ne predstavlja le najmočnejše rakete na svetu, temveč pomeni za sovjetsko astronautiko tudi veliko novost, saj so na osrednjem delu montirani štirje motorji na tekoči vodik in kisik. Doslej so Sovjeti kot pogonsko gorivo uporabljali tradicionalne mešanice s kerozinom, kjer jih je bolj zanimala kvantiteta kot kvaliteta. Z raketo Energija pa so uspeli količino in kakovost združiti.

Včerajšnji polet je bil brez posadke in zato v celoti voden z instrumenti na Bajkonurju. Potem, ko je Buran opravil dva kroga okrog Zemlje, so vključili posebne rakete, s čimer se je začel pristanek vesoljskega trajekta. Približno na višini 40 km se je začel jadralni let, Buran pa je končno pristal s hitrostjo med 310 in 340 km na uro.

Med samim poletom so delovanje vseh naprav spremljali strokovnjaki, ki so povedali, da je prvi sovjetski polet tega vesoljskega plovila minil brez vsakih zapletov. Kot poroča sovjetska tiskovna agencija Tass, lahko že v kratkem pričakujemo prvi polet s človeško posadko. Posadka bo glede na naloge, ki naj bi jih opravila med poletom, štela od dva do deset članov. Kot zanimivost lahko dodamo, da so sovjetski predstavniki ponudili italijanski vesoljski agenciji, da izbere svojega predstavnika, ki bi z Buranom poletel v vesolje v eni prihodnjih misij.

Na slikah: posnetka (AP) prikazuje sovjetsko vesoljsko plovilo Buran takoj po izstrelitvi in pristaneku na kozmodromu v Bajkonurju.



Gadafi pomilostil sicilske ribiče

TRIPOLIS — »Diplomatska«
akcija predsednika sicilske deželne vlade Rina Nicolosija pri polkovniku Gadafiju je bila uspešna, saj je omogočila povratek enajstih ribičev, ki so jih libijske oblasti obsodile na dve leti in šest mesecev zapora zaradi krivolova v libijskih ozemelskih vodah. Predsednik Nicolosi je dosegel tudi, da se je libijski voditelj Gadafi osebno zavzel, da enajstim italijanskim ribičem ter Tunizijcu in Jugoslovancu, ki sta bila člana ujetih posadk, prekličejo zaporno kazen.

Rino Nicolosi je pripotoval v Tripolis v nedeljo, njegov trdni namen pa je bil ta, da se vrne domov z vsemi člani posadk ribičev. Čolnov Antonino Vella in Francesco II. iz Sirakuz ter Brivido iz Auguste. Predsednik sicilske deželne vlade je zahteval sestanek s polkovnikom Gadafijem, libijski voditelj pa je po nekajurnem pogovoru sprejel Nicolosijeve zahteve in poveril premieru Omarju Montaserju nalogo, naj podpiše sklep o pomilostitvi.

Ribiči so se tako predsinočnim ponovno zbrali v Tripolisu, od koder so včeraj odpotovali domov. Deset jih je bilo zaprtih v Bengasiju, edini italijanski mornar na barki Brivido pa je bil zaprt v Omsu. Predno so odleteli s tripoliškega letališča so prisotnim novinarjem izjavili, da so preživeli v libijskih zaporih le mesec dni, do procesa (prestregli so jih avgusta letos) pa so smeli bivati na zaplenjenih barkah.

Libijci so ravnali z njimi zelo korektno, je izjavil kapitan barke Antonino Vella Orazio Moscuza, dve leti in pol prisilnega dela pa le ni najbolj rožnata perspektiva. Njihova pustolovščina je končala včeraj, ko so pripotovali v Catanio. S sorodniki in znanci so se srečali že na letališču, nato so skupaj z njimi odpotovali v Sirakuze in Augusto.

Trdovratni stavkajoči policisti povzročili hudo zmedo v prometu

BRUSELJ — Splošni kaos v prometu, neverjetna gneča na križiščih, dolge kolone na avtocestah že več dni vodijo v obup avtomobiliste na belgijskih in nizozemskih cestah. Tudi po ulicah, na postajah metroja, avtobusov in vlakov je zavladala popolna anarhija. Kdo pa so pravzaprav krivci neverjetnega nereda v državah, ki so poznane po svoji urejenosti v prometu? Neverjetno, ampak krivdo za brezvladje imajo prav varuhi javnega reda, belgijski in nizozemski policaji, ki so oklicali »divjo«
stavko zaradi pre nizkih plač.

Tudi tisti, ki so morali ostati na delovnem mestu, prispevajo k slabšanju položaja, saj preizkušajo semafore ravno takrat, ko je na cestah največja gneča, ali pa spuščajo avtomobile skozi križišča neverjetno počasi. Istočasno so se organi prisile odločili, da izključijo vse sirene in opozorilne luči na svojih avtomobilih. Tisti, ki niso v službi, sodelujejo na mitingih in podobnih manifestacijah, da bi prikli-

cali pozornost domače javnosti na nizke osebne dohodke javnih varuhov. Eden izmed njih je na televizijskih ekranih celo izjavil, da je lačen in da mu je mrz.

Poleg zvišanja plač belgijski in nizozemski policisti zahtevajo tudi boljše opremo, saj trdijo, da so policijske postaje hladne, avtomobili primerni za tehnične muzeje, tja naj bi spadali tudi pisalni stroji, radijske zveze pa se baje redno prekinjajo. Policisti tudi zahtevajo, naj bo prehrana na delovnem mestu kvalitetnejša. Belgijski policisti agenti so najslabše plačani varuhi javnega reda v Zahodni Evropi, saj je njihova plača le nekoliko višja od minimalnega zamenjenega osebnega dohodka, ki ga država nakaže brezposelnim.

Politiki pa ne nameravajo popustiti in niti nočejo sesti za pogajalsko mizo. Trdijo, da je Belgija, upoštevajoč število prebivalcev, država z najvišjim številom policistov, teh je na-

mreč 18 tisoč. Vlada je zato prosila pripadnike polvojaške žandarmerije, naj zamenjajo stavkajoče pri jamčenju javnega reda.

Na Nizozemskem je stavka policije dobila še bolj spektakularne razsežnosti, tam organi javnega reda odkrito provocirajo oblasti, tako da nosijo transparente po ulicah s psovskami na račun ministrov in krajevnih političnih veljakov. V Amsterdamu so policisti, kot najhujši huligani metali petarde in povzročili spopade med zadnjo prvenstveno nogometno tekmo. Policijski agenti so v mestu Dordret celo zažgali policijsko vozilo ob prihodu ministra za varstvo narave. Ministra za promet pa so enostavno obkolili na avtocesti in mu onemogočili nadaljevanje poti. Ista neverjetna usoda je doletela tudi kraljico Beatrix. V Amsterdamu in Rotterdamu je bil promet neprekinjeno paraliziran točno dvanaest ur. Dobrih izgledov za premostitev stanja pa zaenkrat ni.

Učinkovit boj proti trgovcem z mamili



CIUDAD MEXICO — Posebne enote mehiške policije so te dni zažgale 16,3 tone kokaina, ki so ga zasegle v zadnjih dveh mesecih. Upelilev je potekala istočasno v 36 mestih in je ponekod spominjala na pravi slavnostni obred. Skupaj s kokainom so plameni uničili še 55 ton marihuane, 15 ton opija in 1 kilogram heroina. Mehška policija razpolaga s posebnimi enotami (približno 25 tisoč mož), ki se ukvarjajo izključno s preganjanjem razpečevalcev in preprodajalcev mamil. Mehški predsednik De La Madrid že šest let vodi izredno oster in uspešen boj proti širjenju mamil iz Mehike na svetovni trg. (Telefoto AP)

Skupinsko potovanje hamburških labodov



Ko se v Hamburgu pojavi zima, napoči tudi čas, da labode prepeljejo v umetno grete bazene, kjer bodo šarmantne ptice prezimile v prijetnem okolju (Telefoto AP)

Milijardni rop v poštnem uradu

MESINA — Štirje zlikovci so v ponedeljek pozno zvečer vdrli v poštni urad na železniški postaji v Mesini in odnesli nič manj kot 4 milijarde lir. Podvig so očitno skrbno načrtovali: pred vhomom za poštna vozila so počakali do 22. ure, ko je uradnik iz notranjosti uradov odprl težka vrata. Nihče ni opazil, kdaj in kako so roparji smuknili v poslopje. Desetim uradnikom, ki so pripravljali vreče s pošto in raznimi vrednostnimi papirji, so najprej zagrozili z orožjem, nato pa so jih zvezali kot snope in mirno opravili svoje delo. Enega uradnika, ki se je hotel upreti, so menda tudi pretepli. Vreče s pošto so bile namenjene nekaterim okoliškim poštnim uradom. Potem ko so jih roparji natovorili v kombi, so izginili v noč. Preden so poštni uradniki lahko sprožili alarm, pa je poteklo precej časa.

Po podvigu so se roparji oddaljili kar s poštnim vozilom. Podoben rop so neznanci opravili junija letos in takrat jim je rop navrgel poleg 750 milijonov tekega denarja tudi za 7 milijard čekov.

KRIŽ KRAŽ

PRIOLOGA PRIMORSKEGA DNEVNIKA — ŠT. 19

Urednik: BRANKO LAKOVIČ

KRIŽANKA Z NAŠIM GLEDALIŠKIM IGRALCEM

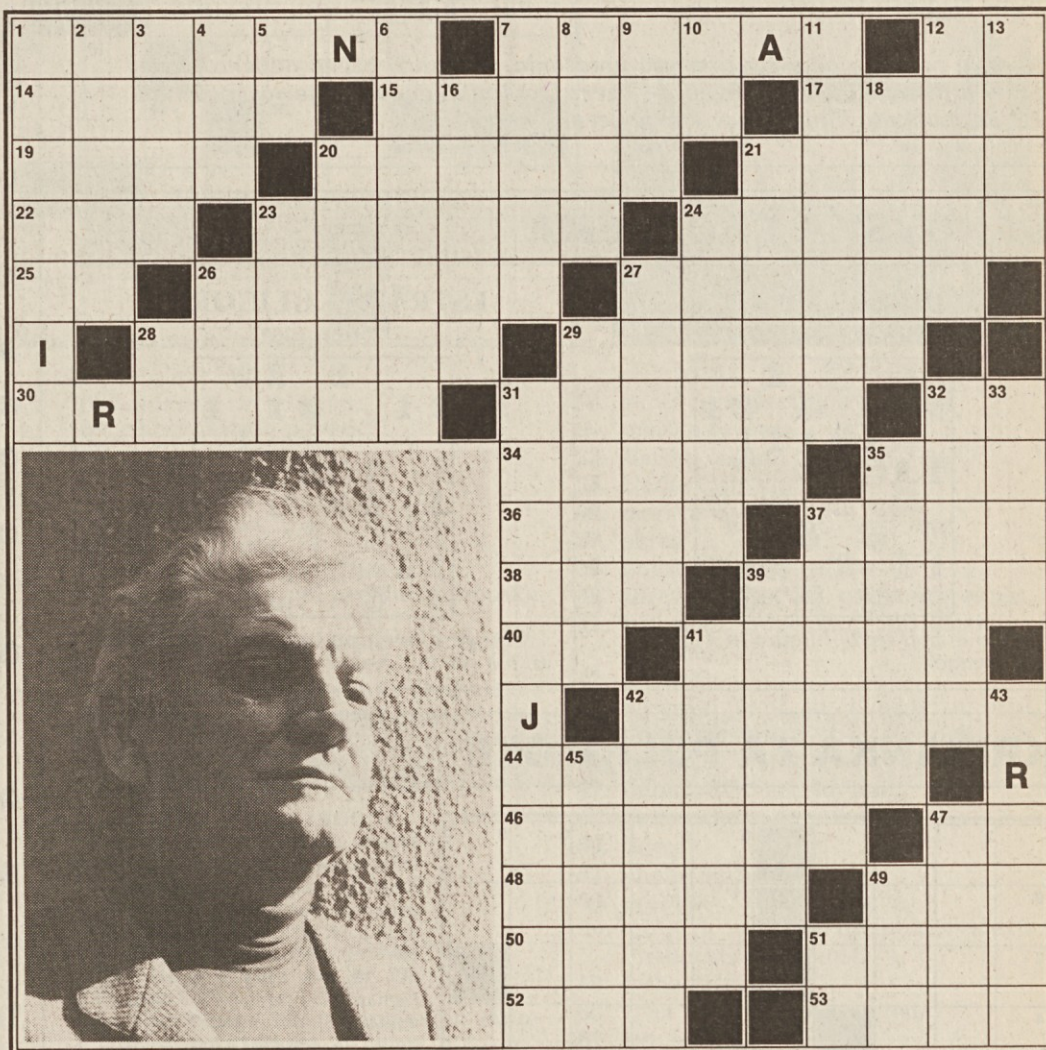
(edson)

VODORAVNO:

1. italijanski filmski režiser (Federico), 7. delavec z zaslužkom enega dne, 12. kilovolt, 14. grški pesnik in glasbenik, 15. sredstvo za taljenje, 17. ime urednice Novega Matjurja Namorjeve, 19. italijanski trobentač Rosso, 20. ovalna slikarska deščica za mešanje barv, 21. francoski fizik (Denis), 22. izraelska luka, 23. zavojčki, svežnji, 24. »brezmadežna« ženska, 25. znak za kemijsko prvine tental, 26. afriška država, 27. majhna gata, 28. ime odlične slovenske smučarke Svetove, 29. pripravljanje zaklanega prašiča, 30. kremen... za iskre, 31. celica v zaporu, 32. ploskovna mera, 34. slovenska luka, 35. poželenje, 36. v grškem bajsllovju reka pozabe na onem svetu, 37. kar se ulovi, 38. rimski sedem, 39. mehko vita svilena preja, 40. veznik, 41. najbolj razširjena rastlina, 42. atletska disciplina, 44. je tudi prebivalka Seula, 46. prebivalka naše vasi, 47. avt. oznaka Sarajeva, 48. bivši it. kolezar, trikratni svetovni prvak (Alfredo), 49. vrsta kulturne rastline, 50. mesto v Piemontu, 51. pisarna, urad; instanca, 52. ime it. filmske igralkke Zoppellijeve, 53. stoj, lega, položaj.

NAVPIČNO:

1. prenapetež, sanjač, 2. ime odlične švicarske smučarke Hesseve, 3. okence, 4. bivši tržaški boksar (Duilio), 5. Italija, Norveška, 6. evropska država, 7. orodja za dolbenje s kratkim prečnim rezilom, 8. sukanci, 9. črnski jezik, 10. italijanska nikalnica, 11. lastnost rjavega, 12. kal, 13. žila dovodni-



ca, 16. agavi podobna rastlina iz družine lilij, 18. umsko zelo razvita žival, 20. lesena opazna plošča, 21. naša slaba šolska ocena, 23. kiji, 24. Samsonova ljubica, 26. konjski tek, 27. gneče, 28. avt. oznaka Messine, 29. mlečna beljakovina, 31. na sliki, 32. brazilski nogometaš Napolija, 33. odprta telesna poškodba, 35. žensko ime, 37. odrga, 39. ruska vprega, 41. splošne smeri, tendence, 42. del doline reke Soče, v zahodnem vznožju Triglavskega razgorja, 43. mesto na Poljskem, 45. opisovanja, 47. ime bivše it. atletinje Simeonijeve, 49. bajka, 51. avt. oznaka Brescie.

NAŠI IN DRUGI KVIZI

(kovin)

1. Kdo je odkril Postojnsko jamo?

- ☐ Miro Kočin
- ☐ Luka Čeč
- ☐ Štefan Logar

2. Ime švedskega nogometnega trenerja Erikssona?

- ☐ Sven Goran
- ☐ Friedrik
- ☐ Niels

3. Pseudonim ameriškega pisatelja Johna Griffitha?

- ☐ Jack London
- ☐ Sinclair Lewis
- ☐ William Faulkner

4. Ime slovite manekenke Jovovich?

- ☐ Tamara
- ☐ Milla
- ☐ Irina

5. Ime ameriške pevke Vaughan?

- ☐ Jean
- ☐ Ella
- ☐ Sarah

6. Kdo je prvi iznašel penicilin?

- ☐ A. Fleming
- ☐ L. Pasteur
- ☐ J. Lister

7. Aka je...

- ☐ tropsko drevo
- ☐ reka v SZ
- ☐ izraelska luka

8. Ime velikega slovenskega rodoljuba, skladatelja in zborovodje Aljaža?

- ☐ Jakob
- ☐ Andrej
- ☐ Slavko

9. Naziv študijskih dnevo, ki se vsako leto odvijajo pri nas?

- ☐ Draga
- ☐ Poletni dnevi
- ☐ Slovenski dnevi

10. Kje se nahaja stara cerkev Janeza Krstnika?

- ☐ v Bazovici
- ☐ na Opčinah
- ☐ v Štivanu

Kdor je pravilno odgovoril na vsa vprašanja, si zasluži oceno odlično. Devet pravih odgovorov je »devetica«, osem pravih odgovorov je »osmica«, itd. Pet ali manj pravih odgovorov je ocena - negativna.

SLOVARČEK

ALARODI - skupno ime za predindoevropska plemena.

ARION - grški pesnik in glasbenik iz Metimne na otoku Lesbos (ok. 600 pr. Kr. r.), velja za začetnika diti-rambičnih korov.

ASO - ognjenik na Japonskem.

BARTOLOMEO (... DELLA PORTA) - florentinski menih in slikar. Nanj sta vplivala predvsem Raffaello in Michelangelo. (1472 - 1517)

DRENA - občina pri Trentu s približno 600 prebivalci.

ILEUS - neprehodno črevo, zapora vetrov in blata.

IRI - reka na Peloponezu.

KAT - vzhodnoafriški grm, dražilno nasladi.

LETA - v grškem bajeslovju reka pozabe na onem svetu.

LOIRET - departma v srednjem delu Francije, z glavnim mestom Orleans.

MALITO - občina pri Cosenzi v Kalabriji s približno 2.500 prebivalci.

MAR - bog v stari indijski mitologiji.

NERA - levi pritok reke Tibere.

ODAK - hrvaški skladatelj, avtor opere »Dorica pleše«. (Krstó)

ORIANI - italijanski pesnik in kritik, glasnik novega idealizma. Rojen v Faenzi pri Raveni. (Alfredo, 1852 - 1909)

ORTIS - odličen bivši italijanski atlet. Evropski prvak 1978 na 5.000 m v Pragi. Na istem EP je bil drugi na 10.000 m. Doma iz Paluzze v Karniji. (Venanzio)

OTRIN - sodobni baletni slovenski koreograf, ki deluje v Mariboru. (Iko)

RELE - posrednik, priprava, ki na določen signal, npr. šibki tok, avtomatično vključi ali izključi tok v omrežju; prepreganje konj; poštna postaja, kjer so izmenjavali konje.

TORON - radioaktivni izotop radona, produkt razpadanja torija.

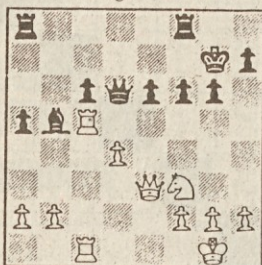
VORONIN - odličen bivši sovjetski gimnastičar. Olimpijski prvak leta 1968 v preskoku čez konja in v vaji na drogu. (Mihail)

ŠAHOVSKA PROBLEMA

(jelinčič)

MILES - MARTIN

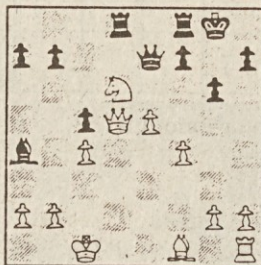
Birmingham 1977



Kako je beli osvojil figuro in z njo tudi zmago?

ESTRADA - GLIGORIĆ

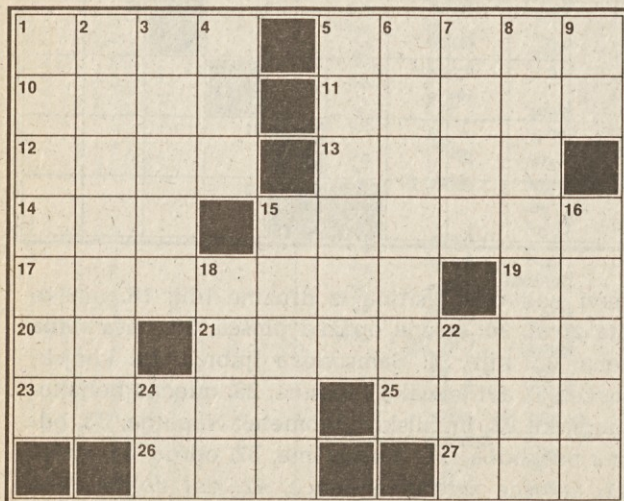
Varna 1962



Črni je v dveh potezih prisilil nasprotnika k predaji. Kako?

KRIŽANKA ZA POLIGLOTE

(Iako)



VODORAVNO: 1. dežela, pokrajina (nem.), 5. poskus, dokaz, trdnost (angl.), 10. junaki (it.), 11. krastača (it.), 12. jugoslovanski državnik (Josip Broz), 13. deska; os (it.), 14. prst na nogi (angl.), 15. ves, cel, celota (angl.), 17. bistvo (it.), 19. avt. oznaka Arezza, 20. Richard Trevithick, 21. novorojenka (it.), 23. mesto v severni Italiji, 25. francoski modni kreator, 26. jugoslovanski otok, 27. bivši nogometaš Triestine.

NAVPIČNO: 1. pismo, črka (it.), 2. največji pesnik italijanske renesanse (Lodovico), 3. beležke (angl.), 4. Bog (it.), 5. kosilo (it.), 6. francoski pesnik in dramatik (Edmond), 7. kosti (it.), 8. strojnik, telefonist, upravitelj (angl.), 9. it. gledališki igralec in režiser (Dario), 15. trojanski kraljevič, 16. državni zakladi (it.), 18. ustanove (it.), 22. pomoč, podpora (angl.), 24. avt. oznaka Savone.

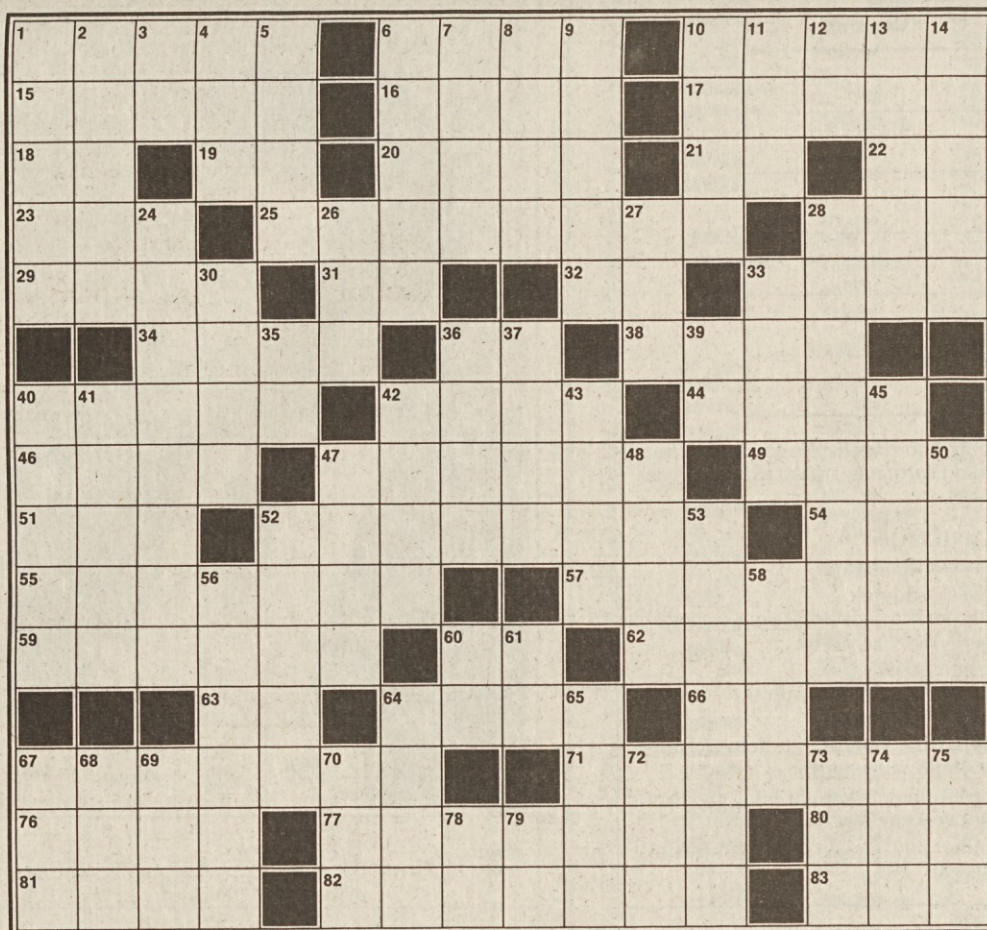
V oklepaju so označene okrajšave angl. (za prevod v angleščino), it. (za prevod v italijanščino) in nem. (za prevod v nemščino).

KRIŽKRAŽEVI SODELAVCI

V tej številki so sodelovali:

Dušan JELINČIČ, Aleksander MUŽINA, Jože PETELIN, Alfred ŠVAGELJ.

Ilustrator Barbara BONETA.



VODORAVNO:

1. vrvenje ... na ulici,
6. kamenje ali priprava za brušenje,
10. nogometno moštvo iz naše vasi (na sliki),
15. okoliš, področje,
16. ime našega umrlega gledališkega igralca Nakrsta,
17. milansko nogometno moštvo,
18. veznik,
19. naša nikalnica,
20. plin brez barve in vonja,
21. avt. oznaka Makarske,
22. avt. oznaka Sondria,
23. nordijski izraz za smuči,
25. naša vas na sliki,
28. resnica,
29. kornerji pri nogometu,
31. avt. oznaka Sarajeva,
32. Avstrija, Italija,
33. odlična italijanska pevka,
34. reka skozi Firence,
36. avt. oznaka Roviga,
38. ime sovjetskega nogometaša Protasova,
40. eden izmed prstov,
42. moško osebno ime,
44. metrski cent,
46. reška knjižna založba,
47. odrasla samica konja,
49. grški bog vojne,
51. lajati na pol,
52. vodje športnih moštev,
54. osvežilna pijača,
55. področja verskih poglavarjev muslimanov,

57. hinavec, svetohlinec,
59. zbori devetih pevcev,
60. avt. oznaka Splita,
62. žensko osebno ime,
63. avt. oznaka Cagliarija,
64. sodo število,
66. čedra na vrhu,
67. sklešček, porajkelj, krepelo,
71. skupno ime za predindoevropska plemena,
76. odličen finski pilot avtorelijev (Markku),
77. bivši sovjetski telovadec (Mihail),
80. naslov nekaterih mongolskih vladarjev,
81. atletske discipline,
82. naslovi nekdanjih kozaških poveljnikov,
83. četrti rimski kralj.

NAVPIČNO:

1. vpitje, krik,
2. naš bivši urednik (Stanislav),
3. Valentin Vodnik,
4. ena v Bonnu,
5. v športu je lahko ugoden pri določitvi nasprotnika,
6. listnato drevo z belim lubjem,
7. ime bivšega jug. košarkarja Tvrdića,
8. velika kača,
9. tuje žensko ime,
10. letni čas,
11. ime ruske plesalke Pavlove,
12. konec polotoka,
13. še en letni čas,
14. švicarsko mesto,
24. prebivalec evropske države,
26. ognjenik na Japonskem,
27. tuja okrajšava za Mednarodni olimpijski odobr,

28. strogi ustni izpiti na univerzi,
30. tržaška tovarna,
33. žensko osebno ime,
35. Nadia Comaneci,
36. morske živali,
37. okras,
39. Luksemburg, Švedska,
40. zdravilna rastlina grenkega okusa,
41. belgijski popevkar, italijanskega porekla,
42. tatvine,
43. norveški kralj, ki je padel v boju proti Dancem,
45. zemljišče,
47. ljubkovalno žensko ime,
48. italijanska cestna služba,
50. sajenje,
52. vnetje sluznice,
53. prebivalci azijske države,
56. bogati, radodarni pokrovitelji umetnosti in znanosti,
58. troha, trščica,
60. znak za kem. prvino selen,
61. avt. oznaka Trsta,
64. prebivalec Velike Britanije,
65. jezero v Etiopiji in reka v Keniji,
67. položaj pri šahu,
68. vzklík bikoborcev,
69. daljša doba,
70. prva ženska,
72. moško osebno ime,
73. pritok Volge,
74. del tedna,
75. pripadnik inkovskega ljudstva,
78. avt. oznaka Ravenne,
79. znamka italijanskih kamionov.



(gallus)

Začetek vpisovanja besed v lik vam povedo koordinate, ki so določene s pomočjo števil in črk ob robu lika. V križanko morate nesimetrično razporediti 6 črnih polj.

- 1B: norme, načela, vodila,
- 2A: nezadostnost, bornost,
- 3A: varianta, različica,
- 4A: sodobni slovenski baletni koreograf, ki deluje v Mariboru (Iko),
- 4G: drugo ime za Cigana,
- 5A: požrešneži,
- 5G: najmanjše število,
- 6B: hrvaški skladatelj, avtor opere »Dorica pleše« (Krsto),
- 6E: kraj pri Poreču.

1B: lanena tkanina,
1C: šolski oddelek,
1D: starogrško pristanišče na vzhodni
obali Beocije, Aulis,
1E: vrtnjen del,
1F: stara dolžinska merska enota,
cola, palec,
1G: departma v srednjem delu Franci-
je, z glavnim mestom Orleans,
1H: tip oplovega avtomobila; mesto v
švicarskem kantonu Ticino,
2I: dolina pod slovenskimi Julijskimi
Alpami.

A black and white portrait of a middle-aged man with dark hair, wearing a dark suit jacket, a light-colored shirt, and a dark tie. He is looking slightly to his right with a slight smile. The background is a plain, light-colored wall.

KOMBINACIJSKA KRIŽANKA

 $(a-r)$

S pomočjo že vpisanih črk in črnih polj razporedite v lik vodoravno in navpično vse spodnje besede.

14 črk: LEKSIKOGRAFIJA

KRIŽ KRAŽ	1	2	3	4	5	6	7	8
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								

Pri trosmerni križanki so definicije navedene za vodoravno in navpično ter za besede v okvirih (v smeri kazalca na uri), tako da lahko v liku berete vodoravno, navpično in v štirih okvirih.

VODORAVNO

1. naša vas v goriški pokrajini,
2. jugoslovanska reka - viteška sinjska igra,
3. je lahko votla ali dolžinska - starodavna prestolnica Japonske,
4. Cassius Clay - ranocelnik,
5. kem. element, ki ga uporablja predvsem TV tehnika - italijanska filmska igralka Miranda,
6. se izteka v žilah - nasprotno od juga,
7. Owens Jesse - manjša pripoved v prozi,
8. žensko osebno ime - vzhodnoafriški grm.

NAVPIČNO

1. temno siva krava - atletska disciplina (v višino in daljino),
2. zabele - uničevalka železa,
3. sodi, sodci - Nikola Tesla,
4. doba, vek - delovno področje,
5. odprta telesna poškodba - reka v SZ,
6. del roke - naš atletski delavec Pertot,
7. okit - slov. mladinska pisateljica Peroci,
8. avt. oznaka Barija - najvišja gora v Turčiji.

OKVIRI

1. Avar - omejen čas - vrsta dolgorepe papige z močnim kljunom - znak za kem. prvino tantal - list, kos papirja - kurivo za visoke peči - derivat amoniaka,
2. nočno zabavišče - njorka - rodovi, plemena - Lecce - prijetna. značilnost arome - posrednik, prepreganje konj,
3. ime ruske plesalke Pavlove - tuje žensko ime - sodobnik Keltov,
4. levi pritok Tibere.

GALLUS ZA VAS

KAJ JE
NENAVADNEGA?

PERNAT PANTER?

To bi bilo pa res čudo, takle panter, poraščen s perjem!
V obeh besedah pa je tudi nekaj ugankarsko zanimivega! Kaj?

ANAGRAM

Kruh **PREMAZAN** s tem sirom? Nemogoče, boste rekli!
O, pa je, samo prej ga morate staliti na vročini.
Po katerem siru sprašujemo?

POSETNIKA
Z DVOJNO REŠITVIJO

RANKO SKALPEL

Uganite njegov poklic in slovenski kraj, kjer živi. Posetnica in dve različni rešitvi:
pri prvi je kraj na Primorskem, poklic pa v zvezi z obdelovanjem kovine,
pri drugi je kraj v bližini Kranja, poklic pa ima opravka s čopiči!

LOGOGRIFNI
ANAGRAM

TRESK EKSPLOZIJ se zasliši,
če ti **stvarca** počí v hiši!

ENAČBA

(a-r)

$$a + b + c = x$$

a = značilen izrastek pri živalih,
b = pisana tropska papiga,
c = gorski vzpon,
x = popravilo.

DVOSMERNA POT

(gregorjus)

A →					M				
		D							
(				A					)
						L			
(				N					)
							H		
(	M								)
B →									T

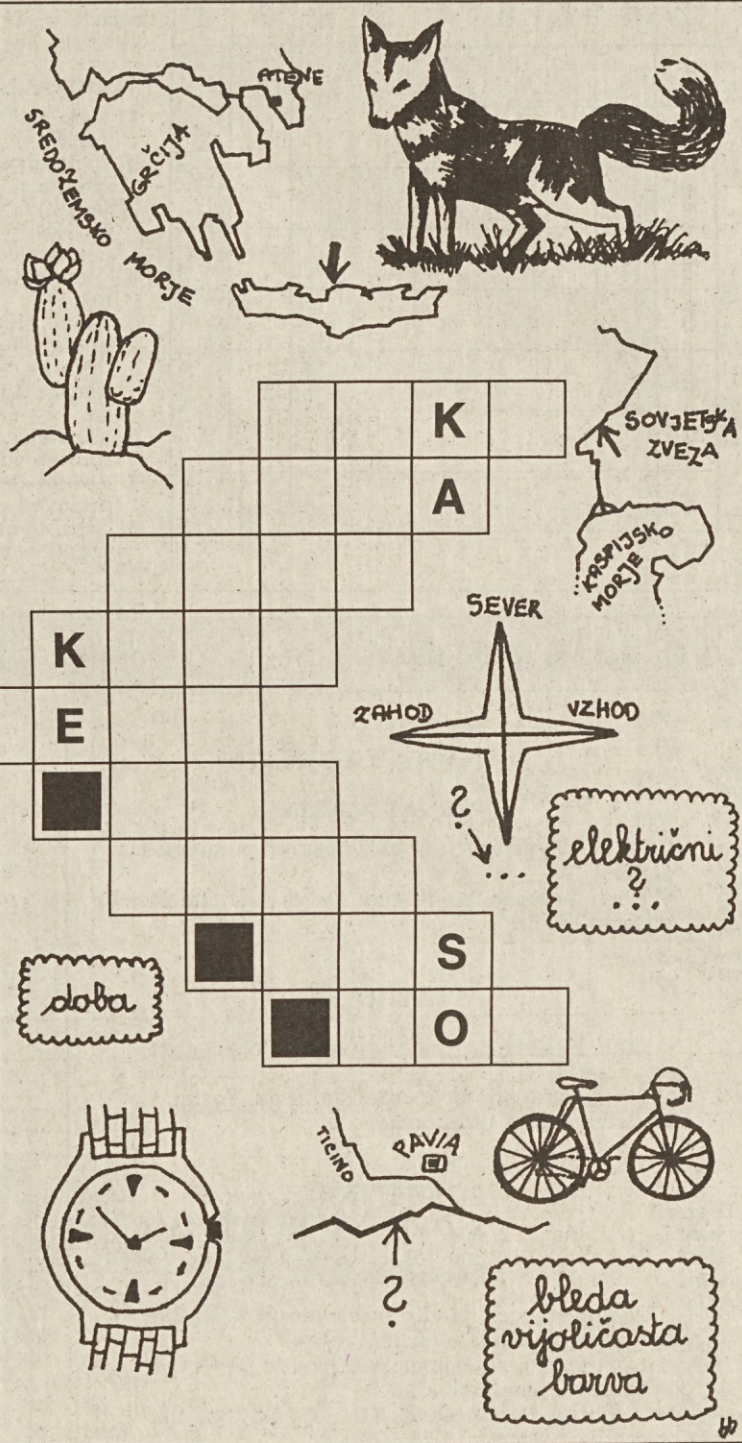
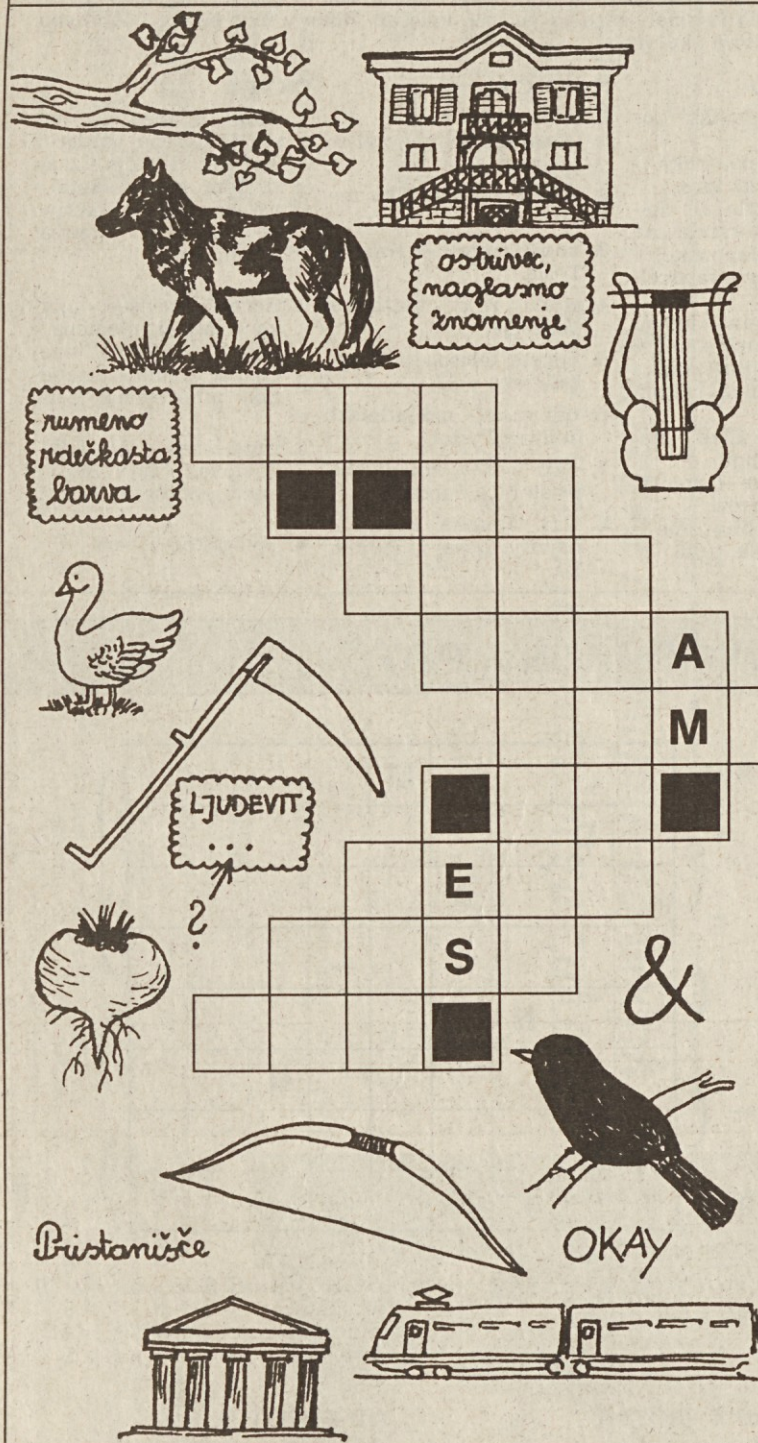
Pri tej igri so razlage navedene za A proti B in obratno (B proti A).

OD A PROTI B

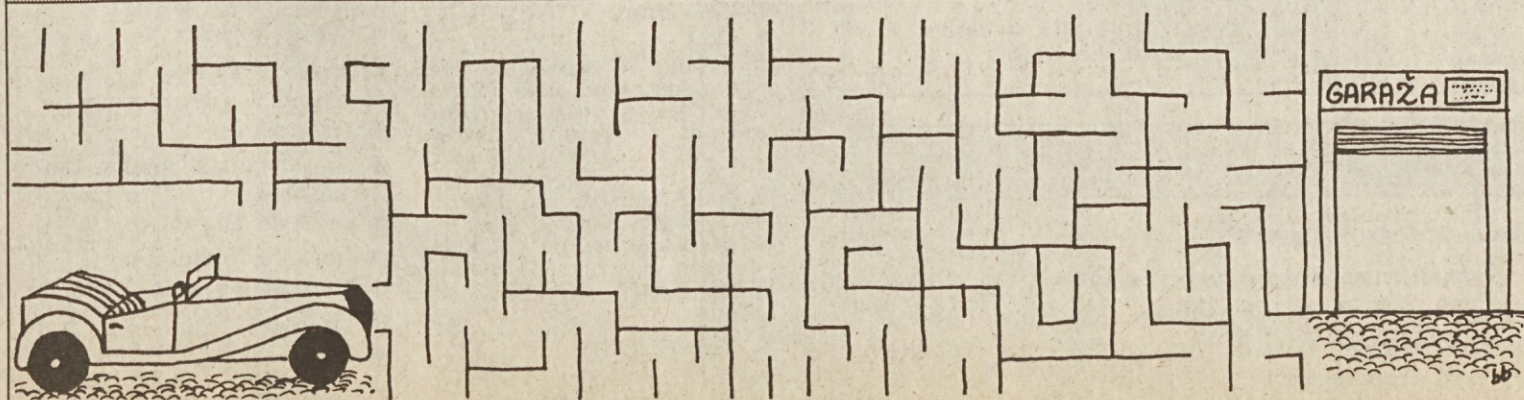
- Zgornja okončina
- Ima... lesene noge
- Mlado govedo
- Travniki
- Brcati po domače
- Niso črne
- Zver
- Doba v zgodovini človeštva, ki obsega grško in rimsko družbo v starem veku
- Vesti
- Puder
- Slana v zrnju
- Ovčarjeva koča
- Kulturna rastlina... za kajenje
- Najkrajši... glagol
- Reket
- Najvišja karta

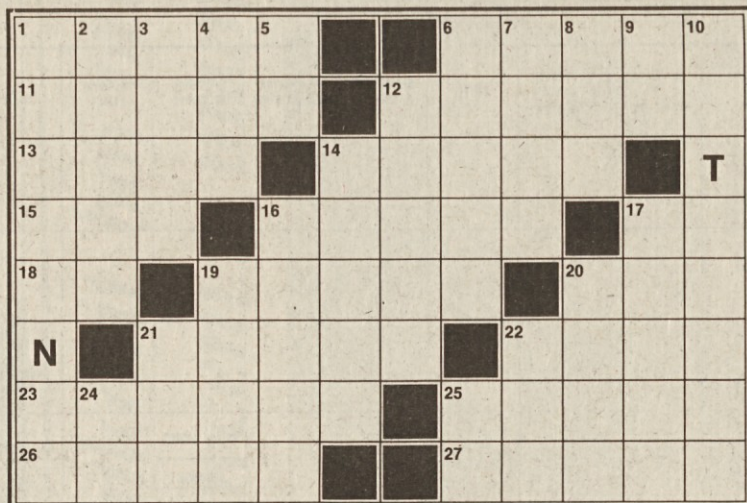
OD B PROTI A

- Abrahamova žena
- Veda politikov
- Kumica
- Ime slovesnika pesnika Bora
- Orkan, hurikan
- So tudi slaščice
- Dragulji
- Brkinska vas
- Kraški gorski obod v Dalmaciji
- Od A do Ž
- Kmečko orodje
- Dvanajstmesečna obdobja
- Letni čas
- Pevski zbor



KAKO AVTOMOBIL DO GARAŽE





VODORAVNO:

1. krdelo, tolpa,
6. okvara,
11. del srajce,
12. atenski postavodajalec,
13. ovoj, ovitek,
14. nevezana, pisana ali govorjena beseda,
15. nočno zabavišče,
16. največji grški otok,
17. grška črka,
18. avt. oznaka Enne,
19. kraljevo pokrivalo,
20. sovjetsko vojno letalo,
21. italijansko žensko ime,
22. bicikel,
23. izletnik,
25. francoska reka,
26. okras na glavah korintskih in rimskih stebrov,
27. duri.

NAVPIČNO:

1. vrsta glasbenega inštrumenta,
2. leposlovno delo v prozi,
3. šolska kazen,
4. pri šahu kralj v izgubljenem položaju,
5. avt. oznaka Avellina,
6. žaba,
7. posoda za rože,
8. izraelska luka,
9. avt. oznaka Roviga,
10. Oidipova hčerka,
12. občina pri Trentu,
14. francoski pilot formule ena (Alain)
16. Kristus (lit.),
17. Kristusov sodnik,
19. zagozda,
20. najnovejša šega, noša ali kroj
21. doba, vek,
22. pevski zbor,
24. Urugvaj, Kambodža,
25. Roger Vaillant.

ZA SMEH IN DOBRO VOLJO

Stric milijonar

»Tone, kako se je potem končalo s tistim brhkim dekletom. S tisto Francko. Si se naposled z njo poročil?«, vpraša Pepi.

»Poslušaj, kaj se mi je zgodilo. Nekega dne sem dekle predstavil svojim sorodnikom in tudi moj stric milijonar je bil med njimi,« žalostno pove Tone.

»Saj to je normalno, da si Francko predstavil sorodnikom in tudi stricu!«

»Seveda je normalno, toda sedaj je Francka postala moja teta.«

Avtomobilist

Policaju se kar sumljivo zdi, ko gleda avtomobil, ki stalno vozi okrog bolnišnice.

Nato se odloči, ustavi avtomobilista in ga vpraša: »Čemu že dve uri krožite tu okoli?«

»Da vam pojasnim: prvi dan je, ko vozim avtomobil, in bolje je, da sem blizu bolnišnice.«

Natakar

»Natakar, natakar! Takoj sem! V juhi sem našla muho!«, je jezno zavpila ženska.

»Ne bojte se, gospa! Takoj prinesem pajka, da jo bo ulovil!«

V trgovini

Gospodar trgovine je nahrulil prodajalko: »Čemu je tista gospa zaloputnila vrata in ježno zapustila trgovino. Nisem ti vendarle stokrat rekel, da kupci imajo vedno prav!«

»Točno, toda tista gospa mi je dejala, da ste vi velik slepar!« je odvrnila prodajalka.

V živalskem vrtu

Mož in žena v živalskem vrtu pazljivo opazujeta razne živali. Nakar mož se ustavi pri kletki, kjer so zaprte štiri opice, in reče:

»Draga bi se lahko približala opicam, rad bi napravil skupinsko sliko.«

REŠITVE IZ TE ŠTEVILKE

NASLOVNA STRAN

KRIŽANKA Z NAŠIM GLEDALIŠKIM IGRALCEM. 1. Fellini, 7. dninar, 12. kV, 14. Arion, 15. talilo, 17. Jole, 19. Nini, 20. paleta, 21. Papin, 22. Aka, 23. baloti, 24. devica, 25. Ta, 26. Kenija, 27. gatica, 28. Mateja, 29. kolina, 30. kresila, 31. samica, 32. ar, 34. Izola, 35. sla, 36. Leta, 37. plen, 38. VII, 39. trama, 40. in, 41. trava, 42. troskok, 44. Korejka, 46. Openka, 47. SA, 48. Binda, 49. mak, 50. Asti, 51. biro, 52. Lia, 53. stav. Na sliki = Silvij Kobal.

STRAN II.

NAŠI IN DRUGI KVIZI. 1. Luka Čeč, 2. Sven Goran, 3. Jack London, 4. Milla, 5. Sarah, 6. A. Fleming, 7. izraelska luka, 8. Jakob, 9. Draga, 10. v štivanu.

ŠAHOVSKA PROBLEMA

1. problem: 1. a4! La4: (1...La6; 2. Tc6;) 2. Da3 Lb5; 3. Tb5: Da3; 4. Tb7+ in črni se je vdal. 2. problem: 1...Td6!; 2. Dd6 (2. ed6 De1 mat) Td8 in beli se je vdal.

KRIŽANKA ZA POLIGLOTE.

1. land, 5. proof, 10. eroi, 11. rospo, 12. Tito, 13. asse, 14. toe, 15. entire, 17. essenza, 19. AR, 20. R.T., 21. neonata, 23. Aosta, 25. Dior, 26. Vis, 27. Dri.

STRAN III.

KRIŽANKA ZA STRPNEJŠE.

1. vrvež, 6. brus, 10. Zarja, 15. revir, 16. Rado, 17. Inter, 18. in, 19. ne, 20. etan, 21. MA, 22. SO, 23. ski, 25. Bazovica, 28. res, 29. koti, 31. SA, 32. AI, 33. Mina, 34. Arno, 36. RO, 38. Oleg, 40. palec, 42. Riko, 44. stot, 46. EDIT, 47. kobila, 49. Ares, 51. laj, 52. kapetani, 54. ora, 55. imamati, 57. farizej, 59. noneti, 60. ST, 62. Savina, 63. CA, 64. šest, 66. če, 67. pove-rek, 71. Alarodi, 76. Alen, 77. Voronin, 80. kan, 81. teki, 82. atamani, 83. Ank. Na slikah = Bazovica, Zarja.

STRAN IV.

KOORDINANTNA KRIŽANKA.

1B pravila, 2A klavnost, 3A različica, 4A Otrin, 4G Rom, 5A snede, 5G ena, 6B Odak, 6G Tar.

KOMBINACIJSKA KRIŽANKA.

Leksikografija - Aleksander - kal - metro - apartma - BK - Inn - nebo - ER - rt - pta - stek - lo - erotik - kes - ajd - toron - NK - ACI - Andrej - stebri.

SLIKOVNA KRIŽANKA.

Fakir - uradi - lire - vstop - Italo - OO - op - T.K. - G.I. - Ortis -

Mar - icika - zimec - Z.J. - LI - A.A. - T.D. Na sliki = Fulvio Tomizza.

STRAN V.

TROSMERNA KRIŽANKA.

Vodoravno: 1. Doberdob, 2. Ibar - alka, 3. mera - Nara, 4. Ali - ranar, 5. selen - Isa, 6. kri - sever, 7. O.J. - novela, 8. Kat - ra - kat. Navpično: 1. dima - skok, 2. obele - rja, 3. barili - N.T., 4. era - resor, 5. rana - Neva, 6. dlan - Ivek, 7. okras - Ela, 8. Ba - Ararat. Okviri: 1. Ober - doba - arara - Ta - karta - koks - amik, 2. bar - alk - rase - LE - vonj - rele, 3. Ana - Nives - Ilir, 4. Nera.

GALLUS ZA VAS. KAJ JE

NENAVADNEGA? PERNAT

PANTER? = besedi sta med sabo anagrama. ANAGRAM.

PREMAZAN = parmezan. Posetnica z dvojno rešitvijo.

RANKO SKALPEL = klepar, Solkan in Pleskar, Naklo. Logogrični anagram. TRESK

EKSPLOZIJI = peklenski stroj.

ENACBA. a (rep) + b (ara) + c (tura) = x (reparatura).

DVOSMERNA POT. Od A do B: roka - miza - tele - livade - cebati - bele - volk - antika - novice - prah - ivje - tamar - tobak - iti - lopar - as. Od B

proti A: Sara - politika - botra

- Matej - vihar - pecivo - nakit - Naklo - Velebit - abeceda - vile - leta - zima - kor.

STRAN VI.

SLIKOVNA KRIŽANKA

Volk - luka - OK - lira - vila - okra - kosa - tempelj - et - Gaj - veja - akut - pesa - gos - lok - kos.

STRAN VII.

KRIŽANKA. 1. truma, 6. kvara, 11. rokav, 12. Drakon, 13. omot, 14. proza, 15. bar, 16. Kreta, 17. pi, 18. EN, 19. krona, 20. Mig, 21. Elisa, 22. kolo, 23. turist, 25. Rodan, 26. akant, 27. vrata.

STRAN VIII.

SLIKOVNA KRIŽANKA.

Napolitano - Bartolomeo - aritmetik - TO - UI - ti - Ivano - splav - privesek - Ero - Taran - to - Spa - inteligenca - Turin - Riad - Marita Koch - vasica - A.A. - ranč - KK - NM - romb - Oriani - starinar - mitra - mila jera - asi - vazelina - L.N. - N.T. - pariteta - pod - T.O. - udi - no - Nino - iteracija - ol - kela - ara - Tirana - Alan - A.K. - Bratko. Na slikah = Ivan Tavčar, Marita Koch, Marlon Brando.

SLIKOVNA KRIŽANKA



		SESTAVIL: LADO	AM. PROF. KOŠARKARSKA LIGA	REKA V ZBN	SE IZTEKA V GLAVNO REKO	AV. REŽISER IN PRODUCENT PREMIER	LOMITEV	NEPREHODNO ČREVO	IT. ŠPORTNA KONJSKA STAVA	CITROENOV AVTOMOBIL	BOŽANSKA PIJAČA	DVE NIČLI
		ČLAN KPI (GIORGIO)										
		FLORENTINSKI SLIKAR ... DELLA PORTA										
		IZVEDENEC ZA ARITMETIKO										BIVŠI SLOV. KOŠARKAR DANEU
		IT. FILM. IGRALEC (LINO)	TISKARSKE ZVEZDICE	TURIN MLAJŠA KAMENA DOBA			URUGVAJ. ITALIJA			OSEBNI ZAIMEK LESKOVAC		
AVTOMOBILSKA OZNAKA PISTOIE	EGIPTOVSKI BOG SONCA	SMUČAR EDALINI REKA NA PELOPONEZU					NEGODNI POROD					
Z VERIŽICO PRITRJEH OKRASEK							CLOVENSKO GLEDALIŠČE	ŠOLSKA POTREBŠČINA	ŽENSKO IME (LJUBK.)	HERCEGOVEC		
TARENT (ORIG.)						BELGIJSKO ZDRAVILIŠČE				NAŠA GLED. IGRALKA (MIRANDA)	AVSTRIJA. ZBN	
						PATRONAT KZ						
	RAZUMNOST, BISTROUMNOST											
		MESTO V SEV. ITALIJI					ARABSKA PRESTOLNICA					
		METER					MANJŠA KANTATA					
UMETNOSTNA SMER ČUSTVA, FANTAZIJE	GRŠKI FILOZOF	MAJHNA VAS SUKANCI					ANTON AŠKERC OBČINA PRI COSENZI			NEIMENOVANEC ALI OSEBNI ZAIMEK		
ŽIVINDREJSKA FARMA V ZDA				KOŠARKARSKI KLUB		NOVO MESTO		GEOM. LIK				
				OBČAJ, SEGA		DELČEK UMAZANJE		ODPRTA TELESNA POŠKOBA				
IT. PESNIK IN KRITIK (ALFREDO)					ANTIKVAR							
ŠKOFJOVSKA KAPA				MESTO V ČILU	ČMERAV ČLOVEK ZORMAN IVO							
VISOKE IGRALNE KARTE			MINERALNA MAST VELIKA DOMAČA PTICA							LILI NOVY KRISTUSOV SODNIK		
NIKOLA TESLA		ENAKOPRAVNOST, ENAKOVREDNOST							TLA OPERNA PEVKA JANKOVIČ			
TRABANT OTO		ČLANI, ORGANI PISATELJICA PEROCI			RIMSKA BOGINJA JEZE	IT. NIKALNICA TIBETANSKO GOVEDO		BIVŠI TRAŽSKI BOKSAR BENVENUTI				
PONAVLJANJE BESEDE							THOMAS BECKET	PIJAČA STARIH SLOVANOV IRIDIJ			NINO KURET	AOSTA
OMETNICA, ZIDARSKA ŽLICA				TROPSKA PAPIGA		GLAVNO MESTO ALBANIJE						
AM. FILM. IGRALEC LADO				ZAČETNICE SOVJETSKEGA ŠAHISTA ANATOLIJA KARPOVA		SLOV. PISATELJ KREFT						